UNION ESPAÑOLA-1 CERRO PORTEÑO-2

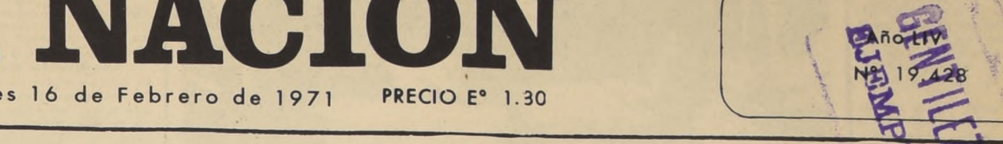
En Puerto Sajonia, Estadio de Asunción, Capital de Paraguay, hizo su debut anoche, en esta nueva versión de la Copa Libertadores, el cuadro de Unión Española, vice campeón del fútbol chileno, frente a Cerro Porteño, campeón paraguayo.

Debut que pudo ser auspicioso desde todo punto de vista si se considera su condición de visita y frente al mejor exponente del fútbol guaraní. Pasaron largos 77 minutos sin que la cuenta lograra ser abierta. Pero lo que no pasó en ese lapso ocurrió en el minuto, 78, cuando el puntero derecho rojo José Novo, que no se había visto en todo el partido logró, en una jugada individual eludir a tres defensores y abrir el marcador.

Ganaba Unión uno por cero y los abrazos entre los chilenos no alcanzaban a finalizar cuando, vino el empate paraguayo, mediante jugada genial del delantero Escobar, que llegó hasta el mismo arco de Olivares y lo batió ante la algarabía del Estadio Puerto Sajonia.

El empate conformaba las aspiraciones chilenas y así lo entendió la afición paraguaya, que ya empezaba a abandonar el estadio. Pero los imponderables no habían jugado su papel. Un disparo de Bareiro con dirección al arco de Olivares y que este aprestaba a contener, desvió Arias el tiro y decreto la derrota de Unión por 2 a 1.

Fundado el 14 de enero de 1917



LA NACION

Santiago, Martes 16 de Febrero de 1971 PRECIO E° 1.30

Año LIV
Nº 19.428

Para pequeños y medianos agricultores

AYUDA CREDITICIA, SIN GARANTIA

Medida del Banco del Estado favorece a agricultores de las provincias de Bío Bío, Malleco , Cautín, Valdivia y Osorno. Será hasta de 50 mil escudos.

EL DIRECTORIO del Banco del Estado de Chile adoptó una serie de medidas, para favorecer el desarrollo de los planes agrarios, las que se traducen en una acción coordinada para entregar ayuda crediticia en favor de las actividades productivas y agrícolas. Los acuerdos adoptados por el Banco del Estado son los siguientes:

1° — El Banco ha delegado facultades en el Subgerente de Operaciones, don Antonio Aguirre para conceder créditos en las Provincias de Bío - Bío, Malleco, Cautín, Valdivia y Osorno, hasta E° 50.000, sin garantía, a las Sociedades Agrícolas de Reforma Agraria, medianos y pequeños agricultores, en dinero, de acuerdo con las pautas vigentes para ayudas de siembras y cosechas, desarrollo agropecuario, etc.

2° — Ha comenzado a operar un Convenio entre el Banco y la CORA, destinado a financiar el capital de explotación de las Sociedades Agrícolas de Reforma Agraria, para los meses de Febrero, Marzo, Abril y Mayo de 1971, a fin de enlazar las necesidades de financiamiento de los presupuestos del año agrícola 1971 - 1972, entre ambas instituciones.

3° — Para facilitar al máximo la distribución y el uso de fertilizantes en que está empeñado el Gobierno, por intermedio de los Organismos de extensión agrícola, el Banco pondrá en práctica las siguientes medidas:

a) Rebaja del precio de las "Escorias Thomas", fertilizante fosfatado y cálcico, al valor de la unidad fosfórica de superfosfato triple, sin considerar el costo de su componente de calcio, a 6 meses plazo, al mas bajo interés.

b) Un plan de venta de la Urea importada a mayor plazo, extendiéndolo de crédito anual a 24 meses, estudiándose también una rebaja del interés;

c) La venta y entrega de fertilizantes, sin intereses hasta el 28 de Febrero de 1971, para que los agricultores puedan abaratar el costo del flete, aprovechando el transporte que utilicen para la entrega de su producción.

4° — Para evitar la venta anticipada de toda o parte de la cosecha de papas, en la Provincia de Chiloé, a precios inconvenientes y lesivos para el agricultor, que normalmente no benefician al consumidor, el Banco otorgará crédito a los medianos y pequeños productores, por un monto de E° 600 - por héctarea, con un máximo de E° 3.000 por productor, al plazo de 90 días, coordinándose el otorgamiento de estos créditos con el Poder Comprador que abrirá la Empresa de Comercio Agrícola, a contar del 15 de Marzo.

Se estudia la extensión de este poder comprador y del otorgamiento de los créditos del Banco a las Provincias de Arauco y Llanquihue.

5°. — Con el objeto de centralizar el otorgamiento de créditos en la Institución especializada se establecerá un convenio con INDAP de modo que el Banco se haga cargo del financiamiento de las necesidades de los pequeños agricultores y cooperativas formadas por ellos, limitando en busca de una mayor eficiencia, la acción del Instituto de Desarrollo Agropecuario a la asistencia y control técnico, plan que redundará en un aumento de los usufructuarios, actualmente atendidos por ambas Instituciones.

6°. — Para cooperar el resurgimiento de los sectores más modestos de la Población, pende de la consideración de las autoridades Superiores del Banco, el otorgamiento de préstamos controlados y de promoción para los siguientes fines:

a) Ampliación, terminación y reparación de viviendas;

b) Instalación, adquisición de herramientas, maquinarias de uso casero, para artesanos, pequeños agricultores y pescadores; y

c) Para adquisición de materias primas para los mismos sectores, como curtidores, zapateros, sastres etc.

Para el otorgamiento de estos créditos se reducirán al mínimo las exigencias reglamentarias de ahorro previo y antigüedad de las cuentas de ahorro y se reemplazará la fianza por el informe técnico de los Organismos correspondientes, como son CORHABIT, CORVI, SERVICIO DE COOPERACION TECNICA INDUSTRIAL, etc.

7°. — Finalmente, el Banco esta orientando su acción, de acuerdo con las instrucciones del Gobierno, a descentralizar, democratizar y desconcentrar el crédito de modo que beneficie a más amplios sectores de la Producción, con ayuda directa a los medianos y pequeños agricultores, muchas veces sin acceso a él. Tiende así a mejorar los ingresos de estos sectores, que con la actual distribución del crédito deja parte de ellos en manos de los intermediarios, sin mayor provecho de los consumidores.

Con estas medidas y otras en estudio, el Banco espera contribuir efectivamente a los planes de desarrollo.



CIENTO CINCUENTA Y OCHO nuevos Cadetes tiene desde ayer la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". En emotiva ceremonia, que se realizó en el patio de la escuela los , cadetes fueron recibidos por el Director del plantel, y luego de desfilar, se despidieron de sus padres. Lágrimas y sonrisas adornaron los rostros de los muchachos que ayer iniciaron su carrera para transformarse en oficiales de la Fueza Aérea de Chile. En la fotografía, un cadete se despide de su padre, mientras otros familiares esperan para hacer lo mismo con un abrazo.



María Graciela, primera en escrutinio para Reina de Viña

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).- El concurso para elegir una Reina de Viña del Mar está cobrando animación y ya se efectuaron los primeros cómputos, el viernes pasado en el Hotel O'Higgins.

Las candidatas están cumpliendo el plan de actividades fijado por el certamen y han efectuado diversas visitas, siendo recibidas con simpatía en todas partes. Para esta semana, se anuncia una visita al Palacio del Cerro Castillo, en donde las recibirá gentil la Primera Dama de la nación, Hortensia Bussi de Allende. Al respecto, las jóvenes han manifestado a LA NACION que para ellas será de inestimable valor este gesto de la esposa del Presidente, puesto que les agrega confianza en si mismas y las anima a participar con mayor alegría en la competencia que se está desarrollando en un clima de amistad entre las diversas representantes de la belleza juvenil y veraneante.

Ellas estiman que Viña es una ciudad eminentemente turística y que estos certámenes tienen el mérito de "entretener a los visitantes" y al mismo tiempo, da ocasión para estrechar lazos de amistad y para valorar mejor las bellezas de la ciudad, al ser elegidas para representarla en el extranjero.

Como se sabe, premios del concurso para las ganadoras señalan viajes a Tokio y otros países, en donde deberán dejar bien puesta a la juventud chilena veraniega.

Préstamo inmediato para indemnizar a obreros de Carozzi

HOY COBRAN PENSIONADOS E IMPONENTES DEL SSS

LOS PENSIONADOS del Servicio de Seguro Social (SSS) comenzarán a percibir desde hoy sus pensiones correspondientes al mes de febrero y, además, el 28 por ciento de reajuste de seis meses, comprendido entre enero y junio, que se les adeuda desde el año pasado.

La Dirección General de ese Servicio ha dispuesto una nueva modalidad de pago para poner fin a las interminables "colas" de imponentes pasivos, que eran el espectáculo frecuente en las Cajas Locales del organismo, en los dias de pago de pensiones, habilitando locales especiales para el efecto.

LUGARES DE PAGO

Entre hoy martes y el viernes próximo se atenderá sin interrupción en el Estadio Chile; en la Caja Matadero San Francisco esquina Arauco- durante ocho dias hábiles, a contar desde hoy martes 16, el horario de atención será de 9.15 a 11.45 horas, y en la tarde de 13.15 a 16 horas. En la Caja Quinta Normal, el pago se hará en el Estadio Techado. En Valparaíso, las pensiones se pagarán en el Fortín Prat, y en Talca se habilitará el Teatro Auditorium.

CONCIENCIA SOCIAL

Por otra parte, un nutrido programa de visitas a diferentes locales del Sur está realizando el Gerente del S. S. S., Mario Poblete, quien el domingo recién pasado estuvo en distintos fundos de El Carmen —interior de Chillán— donde va explicando a los campesinos sus derechos previsionales. También atiende los reclamos de los imponentes y consultas.

Entre las peticiones que se han elevado al S. S. S., por intermedio de su Gerente, está la de los habitantes de El Carmen para que su Caja les instale una oficina, dado el incremento de imponentes que ha experimentado esa localidad.

En el sur:

CORFO PROPICIA INCREMENTO DE LA PRODUCCION GANADERA

BANCOS DE FOMENTO GANADERO hará operar la CORFO próximamente en las provincias comprendidas dentro del área del Plan Ganadero Sur. Estos bancos favorecerán no solo el incremento de esta producción, a través del mejoramiento de las razas, sino que, también, el de los sistemas de compra y venta de los animales y de su manejo y explotación.

Esta iniciativa corresponde a dos importantes proyectos de la Gerencia Agrícola de la CORFO que preside Francisco González recientemente aprobados por el Consejo de la Institución.

(Información en páginas interiores)

Oficiales canadienses visitan nuestro país

Un grupo de 40 funcionarios de alto nivel y oficiales canadienses se encuentra visitando nuestro país desde ayer. Así lo informó la Embajada de Canadá, expresando también que el objeto de esta visita es estrechar sus relaciones e iniciar una política de mayor acercamiento con los países latinoamericanos.

El propósito de la gira es obtener una visión directa de la realidad social, económica y política de este país con el cual Canadá mantiene estrechos vínculos y puntos de vista congruentes en una cantidad de asuntos de importancia tales como las relaciones con Cuba y con la República Popular China, derecho al mar y otros.

Los integrantes de la delegación son alumnos del Colegio Canadiense de Defensa Nacional, el cual prepara anualmente a funcionarios de gobierno y a oficiales de alto grado de la Fuerzas Armadas para ser nombrados en cargos de alta responsabilidad proporcionándoles cursos avanzados de post grado en aquellas materias que determinan o afectan la política externa de Canadá.

Estos oficiales terminan su instrucción con una gira por algunos de estos países para obtener una visión en el terreno del panorama social, político y económico de cada uno de ellos.

Durante la visita del Colegio Canadiense de Defensa Nacional a Chile, sus miembros se entrevistarán con el Ministro de Defensa y recibirán información sobre el país por medio de conferencias dictadas por funcionarios de gobierno sobre planificación nacional, economía e industria, y sobre las Fuerzas Armadas por militares chilenos.

Es así como ayer asistieron a una conferencia dictada por el economista chileno y Director de ODEPLAN, Gonzalo Martner y para hoy está programada una visita a Valparaíso y Viña del Mar donde concurrirán al Instituto de Hidrografía Militar.

El grupo vienen al mando del Contralmirante S. Mathewen Davis, Comandante del Colegio Canadiense de Defensa Militar.



Escritores de la UP comerán hoy con Neruda

EL COMITE DE ESCRITORES de la UP ha organizado una comida-homenaje al poeta Pablo Neruda y señora Matilde Urrutia, con motivo de su viaje al extranjero para asumir su cargo de Embajador de Chile en Francia.

La comida se realizará en el Hotel Crillón el martes 23 del presente, a las 21,30 horas. A este homenaje han adherido la Sociedad de Escritores de Chile, la Asociación Chilena de Escritores y el Grupo Fuego de poesía, cuyos miembros desean expresar su adhesión al gran poeta chileno.

Las tarjetas de adhesión pueden ser retiradas por los interesados en el Hotel Crillón y en la Librería Nascimento.

Exhibición de cine Soviético y Cubano

EL INSTITUTO CHILENO-SOVIETICO de Cultura de Valparaíso programó unas funciones de cine los días sábado 13 y domingo 14, que se realizaron en la Sala Chejov del Instituto. A ellas se invitó a los socios, amigos y público en general.

El sábado, a las 20 horas, estaba programada la exhibición de Cine Soviético con la película "Distrito de Virvor". El domingo, 14, a las 11 horas, la función fue de Cine Cubano, con la exhibición de las películas: "El sueño del pongo", "La arquitectura cubana de hoy y de ayer", "Hasta siempre, Comandante", "Nuestra Olimpiada en La Habana", "Now" y Noticiario I. C. A. I. C.

Para las 20 horas del domingo se programó "Juego sin Regla".



CARLOS LIZAMA HERNANDEZ, Director Nacional de Turismo, acompañado del abogado Mario Osses y Nemesio Araya, Jefe del Departamento de Investigación y Normas, durante el transcurso de la conferencia de prensa que ofreció ayer al mediodía. Las informaciones entregadas evidencian un arduo trabajo, con bien logrados frutos, en los primeros tres meses del Gobierno Popular. Un futuro turístico muy halagüeño se presenta para Chile.

Un futuro halagüeño:

Dirección de Turismo: eficaz labor en 3 meses del Gobierno Popular

UN NUEVO DIALOGO, que permite a la Dirección de Turismo comunicar sus experiencias, a través de un amplio y profundo trabajo, e ideas sobre una materia tan importante como es el turismo, sostuvo en la mañana de ayer el Director de este organismo, Carlos Lizama Hernández, con periodistas de distintos órganos informativos de la capital.

A la reunión, producto de la línea señalada en un comienzo por la actual Dirección Nacional de Turismo y traducida en una intensa campaña de promoción y acercamiento hacia los chilenos por medio de diarios, radios y televisión, asistieron también los funcionarios Nemesio Araya Raymondi, Jefe del Departamento de Investigaciones Turísticas y Normas; Mario Osses, Abogado de DITUR; Daniel Fuenzalida, Jefe del Departamento de Turismo Social; y, Gilda Rolleri, Jefa del Departamento de Relaciones Públicas.

DOS GRANDES LINEAS

El turismo es un sector de encuentro al cual convergen en una u otra medida los otros sectores, que lo convierten en una actividad económica altamente dinámica.

Por esto, requiere de una atención común por parte de los organismos privados relacionados con él y del Estado.

Esto, la actual Dirección de Turismo lo ha tenido claro. En las diversas tareas que ha emprendido han dialogado tanto los representantes del uno como del otro sector, intercambiando a través de la más fraternal comunicación los planteamientos técnicos y prácticos que han permitido definir con mayor claridad las líneas a seguir.

El mutuo conocimiento de las propias experiencias ha ayudado a fortalecer las líneas de acción del turismo chileno, premisa que ha servido también para establecer vínculos estrechos con las autoridades del Gobierno de Mendoza, en la República Argentina, en una operación que se ha dado en llamar "Turismo de Frontera" y con las restantes naciones que conforme el Grupo Subregional Andino.

Las líneas están dirigidas a lograr la integración turística integral del mundo sudamericano, no de una manera imperativa y técnica, sino en un plano de abierta hermandad.

Además, se han considerado también de primordial importancia los flujos del turismo internacional, propiamente tal, fijándose también una política al respecto, de halagüeños resultados hasta ahora.

En lo que se refiere al "Turismo de Fronteras", uno de las más importantes logros conseguidos hasta la fecha es la ratificación de conclusiones de la reunión celebrada hace algún tiempo en la localidad de Portillo, con asistencia de autoridades chilenas y argentinas, y en la que se fijaron prioridades para la admisión temporal de vehículos, revisión de equipajes, documentación, policía internacional, transportes terrestres, ferroviario y aéreo, divisas, promoción turística, además de ratificar los acuerdos adoptados en las Jornadas Aduanereras de Chile y Argentina, en materia de turismo; y, fijar un temario conjunto para la celebración de la próxima reunión, al más corto plazo, en la localidad argentina de Las Cuevas.

Conjuntamente con esto, en Argentina se realiza una gran campaña de promoción turística, a través de folletos, suplementos, radios y televisión, invitando a los argentinos residentes en el centro del país a visitar Chile.

Además proximamente, se entablarán los contactos respectivos para acelerar y crear el intercambio entre Punta Arenas y las provincias de Bariloche y Río Turbio. Al mismo tiempo, se acrecienta el flujo turístico por el norte del país, desde Bolivia y Perú, mediante la acción de los Consejos Regionales de Turismo de Arica y las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

TURISMO INTERNACIONAL

En lo que respecta a este rubro del trabajo que realiza la Dirección de Turismo, Lizama señaló que han comenzado a funcionar oficinas especializadas y de informaciones en los Consulados de Chile en el extranjero, tarea que se ampliará dentro de poco a las Embajadas, realizando un intenso trabajo de promoción turística.

Al mismo tiempo, se agilizará el intercambio de periodistas especializados de Estados Unidos, Europa y países socialistas, a objeto de desvirtuar las informaciones tendenciosas y falsas que sobre nuestro país se entregan en el extranjero.

A manera de información, dijo que en marzo próximo llega el primer grupo de europeos, a la vez que se iniciarán las experiencias con "charlters", procurándose traer el mayor número de turistas en cada viaje.

"Una de las metas de la Dirección de Turismo — dijo — es lograr que durante el año 1971 lleguen a Chile cerca de trescientos mil turistas, provenientes de los países americanos y auropeos".

TURISMO POPULAR

Las experiencias vividas hasta ahora en esta materia, han sido notablemente halagüeñas y los resultados obtenidos muy satisfactorios, lográndose sobradamente los objetivos propuestos.

"El turismo popular responde a un imperativo nacional, sirve para sacar del aislamiento a los chilenos y fomenta la integración nacional, tendiendo a masificar la población de nuestro país", puntualizó Lizama.

Merced a lo anterior, y en estrecha colaboración con la Corporación de Desarrollo Social y el Ministerio de la Vivienda, la Dirección de Turismo habilitó y está habilitando las villas vacacionales de Peñuelas, Los Vilos, Papudo, Las Cruces, Llallauquén, Loncura y Santo Domingo, además de otras en Lo Valdés, Los Queñes y Alto de Viles.

Al mismo tiempo, se está emprendiendo otros trabajos, con el mismo objetivo, pero en conjunto con los Consejos Regionales de Turismo, Ministerio de Tierras y Colonización, Ministerio de Obras Públicas, Corporación de la Reforma Agraria y Confederación de Asentamientos Campesinos.

Con estos últimos, se pretende lograr que la masa agraria nacional también tenga la posibilidad de descanso, utilizándose para ello algunos predios expropiados y casas patronales de fundos, a las que puede darse la categoría de albergues y sitios de recreación.

En todo caso, es urgente señalar que la labor desarrollada hasta aquí por la Dirección de Turismo, en escasos tres meses y medio de Gobierno, ha sido extraordinaria, más aún cuando merced al trabajo ejecutado se presentan perspectivas muy halagueñas para el desarrollo e impulso del turismo en Chile, a nivel nacional como internacional, con lo que vendría a sentar una verdad buscada desde hace mucho tiempo y que se logrará con el Gobierno Popular del Presidente Allende; el turismo es una fuente económica y de divisas de extraordinaria importancia para Chile.

CARTAS

Prácticas reñidas con la ética

Estimado Señor Director y Compañero: En mi calidad de contador profesional y miembro de la Unidad Popular (Ex secretario de Finanzas del Comando de la Florida), me dirijo respetuosamente a Ud. para darle a conocer lo siguiente:

Desde hace algún tiempo vengo observando, primero en la Cisterna y la Granja y después en otras comunas, ciertas actividades de las Cámaras de Comercio, las cuales pretenden monopolizar el trabajo contable del comercio minorista, argumentando que lo hacen para bajar el valor de los honorarios profesionales, sin tener idea de los respectivos aranceles, ni considerar los servicios complétos y eficientes, que muchos profesionales prestamos. Ciertas prácticas están reñidas con la ética y la legislación de los contadores colegiados, pues al centralizar gran cantidad de trabajo contable en las cámaras y favorecer a determinado profesional, se deja sin trabajo a muchos contadores, en su mayoría jefes de hogar y padres de familia.

Es probable que algunos dirigentes del comercio, estén movidos por intereses políticos o de otra naturaleza, pero como quiera que sea, yo veo en esto cierta injusticia e inmoralidad por lo cual sería de desear que nuestro Gobierno y el Colegio de Contadores de Chile tomaran en sus manos este delicado problema y no permitieran que las diferentes cámaras de comercio invadan un campo que no les corresponde.

Yo particularmente estoy muy de acuerdo que se favorezca a los comerciantes, especialmente a los pequeños, bajando las tasas de impuestos, concediéndoseles créditos y otras prerrogativas; pero esto de quitarles el trabajo a gran número de contadores, lo considero fuera de todo buen criterio e inteligencia; prácticamente una maldad. Yo, sinceramente, no me prestaría para ESTO.

Rogándole públicar la pte. en este prestigioso Diario, quedo de Ud. como su Atto. Servidor y leal compañero.

Prisci Ortiz M. de P.

Apoyan plan habitacional en población de Maipú

"NO ESTAMOS contra los planes habitacionales del Gobierno" nos declararon los dirigentes de un Comité de Pobladores de Villa "René Schneider", de Maipú, que presidirá, hasta el miércoles, la pobladora Amalia Pino, aclarando una información de nuestra edición del sábado pasado, en que parecía desprenderse lo contrario.

Parece haberse establecido en esa población una competencia por cooperar a los planes del Gobierno que construirá 720 viviendas. Junto al Comité que preside Amalia Pino y que renueva su directiva este miércoles, está el comité "Los Cuatro Alamos" que preside Angel Vergara, con Ruth Arriagada, Jacinto Donoso, Luis Molina y Juvenal Hernández.

Estudiantes chilenos enfocan desde Bratislava la horapresente

Alejandro Rojas, presidente de la FECH: "el movimiento estudiantil chileno tiene una gran tarea y un gran desafío"

LOS REPRESENTANTES del movimiento Estudiantil chileno que participaron en el congreso de la UTE realizado en Bratislava, Checoslovaquia, analizaron el papel que les toca desempeñar a los estudiantes en el proceso de transformación que el país está realizando, después del triunfo de la Unidad Popular.

Para **Alejandro Rojas**, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile y miembro del Comité Central de las Juventudes Comunistas, "el movimiento estudiantil tiene una gran tarea y un gran desafío. Se resume, a nuestro juicio, en la necesidad de estrechar aún más, los lazos de la unidad que hoy día unen a la clase obrera, al movimiento campesino y a otros sectores avanzados para defender el Gobierno Popular y revolucionario que encabeza Salvador Allende en el terreno que sea necesario. Esa es la tarea central.

El carácter antiimperialista y antioligárquico del Gobierno genera en la reacción una defensa de sus intereses. Para Rojas es fundamental "desarrollar una intensa movilización de masas para respaldar las medidas revolucionarias".

Remigio Castro, dirigente de la Federación de Estudiantes de Concepción y militante del Movimiento Universitario de Izquierda (MIR) señala: "El movimiento estudiantil chileno es avanzado. Su lucha comenzó con un cuestionamiento a la estructura de las universidades, para después proseguir con un cuestionamiento a la sociedad capitalista en que vivimos. Los jóvenes chilenos de todas las organizaciones que representan al estudiantado progresista de Chile se encuentran participando en los trabajos voluntarios de verano con el objeto de resolver problemas de la salud, cultura, educación y sindicalización.

Para el representante de la Universidad de Concepción "la nueva situación que vive Chile plantea nuevas tareas para el estudiantado. Frente al cambio político que se produjo en el cual el pueblo se ha pronunciado por la transformación de las estructuras, el movimiento estudiantil tiene un trabajo amplio en la transformación de la Universidad que hasta el momento ha sido burguesa y capitalista. Se debe crear una universidad revolucionaria al servicio de los obreros y campesinos, que los ayude con becas y préstamos. Respecto a la situación Política Chilena lo fundamental es la movilizacion y organización de las masas. Es esa la única fuerza que tenemos nosotros para detener cualquier proceso sedicioso o antipopular que se plantee. Tenemos que entregarle responsabilidades al pueblo en la dirección del proceso. Si somos capaces de desarrollar eso, creemos que se habrá logrado lo más importante.

Ramon Cordero, dirigente del Centro Estudiantil del Pedagógico de la Universidad de Chile e integrante de la Brigada Universitaria Socialista, dice: "Los compañeros han hecho un análisis amplio de la realidad nuestra del estudiantado y del proceso de la reforma universitaria en Chile, pero este proceso aún no está terminado porque la burguesía todavía está en el poder, en las universidades. Mientras no se cambie la estructura del sistema, la universidad es un instrumento para su conservación.

Es de interés de los sectores progresistas consolidar el proceso de reforma universitaria tendiente a democratizarla, a reformar ampliamente el contenido de sus planes de estudio, a reformar profesores con responsabilidades nuevas, comprometidos con la realidad y con el proceso de cambio que afronta el país. Los jóvenes cumplieron un papel muy importante en la construcción de una sociedad socialista y en la destrucción del capitalismo.

En cuanto a la lucha solitaria, se ha demostrado con acciones concretas de solidaridad en contra de acciones imperialistas en Vietnam, Camboya y Laos, contra la acción disfrazada imperialista en el Medio Oriente y la constante agresión de Israel en contra de los estados árabes. Hemos solidarizado con los patriotas vascos que pretenden desterrar el fascimo en España. Protestamos enérgicamente en contra de las dictaduras de Argentina, Brasil y otros países latinoamericanos.

La llegada al poder del pueblo mediante la vía electoral constituye un caso particular en América Latina. El representante socialista cree que esta forma de llegada "no puede ser copiada en forma intacta por otros países, ya que en Chile existían una serie de particularidades que permitieron que se llevara adelante este proceso. La gran unidad de los sectores populares en torno a las garantizaciones de masas, de los estudiantes y de todo este esfuerzo mancomunado se logró con toda una serie de garantías democráticas, competir con la burguesía y derrotaria en su propio terreno. El problema del poder es un problema latente que ha sido resuelto ya que otras estructuras, por ejemplo, la corte de justicia y en alguna manera el parlamento, están por oponerse a las medidas del gobierno que encabeza el camarada Allende.

Pueden apreciarse claramente las actitudes de los sectores de la derecha que están preparando toda clase de actos terroristas y realizando acciones sediciosas con el apoyo logístico de los gorilas argentinos. Por eso intensificar la discusión política, reafirmar los Comités de Unidad Popular y la creación de más comités para entregarle responsabilidades es lo que se debe hacer. Nosotros creemos que los estudiantes, la clase obrera, los campesinos y los estudiantes en el enfrentamiento directo con la burguesía van a derrotarla para constituir una sociedad socialista, termina diciendo Ramón Cordero.

En la delegación chilena hay representantes de todos los grupos políticos. Por lo tanto, también hay un democratacristiano. El es **Juan Carlos La Torre**, miembro del Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Chile, quien dice la juventud democratacristiana participa de la lucha anticapitalista y antiimperialista, aunque no pertenece a la UP. Estamos para fortalecer todos aquellos frentes que signifiquen la destrucción del poder capitalista y la posibilidad de construcción de una sociedad socialista y comunista. Ese es nuestro papel hoy día y estamos haciendo lo posible, porque en toda latinoamérica el movimiento juvenil democratacristiano fortalezca la lucha de liberación de nuestros pueblos.



ALEJANDRO ROJAS: "El carácter antiimperialista y antioligárquico del Gobierno genera en la reacción una defensa de sus intereses"

El Presidente del Centro de Derecho de la Universidad de Chile y dirigente del MAPU, **Claudio Grossman**, opina: "En cuanto al movimiento estudiantil chileno, somos partidarios de la Unión Nacional de Estudiantes Chilenos, porque creemos que es necesario unificar todo el movimiento en una federación que se proponga como objetivos la lucha en contra del imperialismo y la liberación política, social y económica de nuestro pueblo".

Sobre la situación actual chilena, el movimiento tiene objetivos generales y particulares.

Los objetivos generales:

1) Creación de la Unión Nacional de estudiantes chilenos.
2) La lucha antiimperialista y
3) La lucha contra los monopolios.

Los objetivos particulares:

1) Impulsar los proyectos revolucionarios del gobierno popular de Salvador Allende, nacionalización del Cobre, de los bancos, monopolios, alfabetización, reforma agraria, etc.

2) Reforma universitaria

a.- Universidad comprometida con la lucha por la construcción de una sociedad nueva.

b.- Investigación, extensión, que la universidad salga al pueblo.

c.- Cambios de los contenidos de la enseñanza.

Finalmente, el mapucista Grossman, sobre la realidad chilena cree que el Gobierno de Salvador Allende y el triunfo del pueblo a quien representa, abren inmensas perspectivas para la construcción del socialismo en Chile, pero de ninguna manera significa que el poder ha sido adquirido por la clase trabajadora y sus aliados. La cuestión del poder sigue pendiente. El pueblo mediante su participación será quien decida su futuro. Ellos crearán un socialismo sin burocracia y verdaderamente libre que haga a un hombre nuevo. Cuba y Vietnam han sido un ejemplo, sin desconocer particularidades propias del proceso chileno, para seguir con la lucha.

Tohá permanecerá dos días en Linares y Valdivia

EN LA TARDE DE AYER viajó a las provincias de Linares y Valdivia, el Ministro del Interior José Tohá. El viaje del secretario de Estado corresponde a las visitas periódicas que el Ministro está haciendo a las provincias con el fin de tomar conocimientos de los problemas que afectan a las diferentes jurisdicciones.

Así informó ayer a los periodistas el Subsecretario de esa cartera, Daniel Vergara, agregando que la otra misión de José Tohá será entregar las soluciones, que le han aconsejado el gabinete y el presidente en persona, a los problemas ya consultados.

El viaje se relaciona con antecedentes y circunstancias ya planteadas en las mencionadas 2 provincias. Se abordaran especialmente problemas del agro, además de conversar problemas de tipo administrativo con los intendentes y gobernadores. La visita será especialmente a las provincias de Linares y Valdivia, pero si hay alguna situación que requiera la presencia de José Tohá, en alguna otra ciudad del sur, el Ministro también se hará presente allí.

El subsecretario Vergara reiteró una vez más que los problemas del sector agrícola serán abordados con mucha firmeza.

EXILIADOS BOLIVIANOS

En relación a la situación de los exiliados bolivianos, el Subsecretario del Interior informó que se encuentran en Arica los antecedentes de todos ellos y que el gobierno ha resuelto su traslado a Santiago.

En la tarde de ayer se estaban tramitando los últimos pormenores del viaje a la capital, para el cual se estaban impartiendo las instrucciones correspondientes.

QUERELLA CONTRA "SEPA"

Una vez que los abogados del Ministerio del Interior entreguen el informe sobre el artículo aparecido en "SEPA", el Gobierno adoptará medidas en torno a una querella contra esa revista.

Una vez que se conozca el informe, dijo el Subsecretario Vergara se tomarán las medidas necesarias y de acuerdo a ese informe.

TOMA DE TERRENOS

Consultado el Subsecretario sobre la situación en que estaban las 300 personas que se habían tomado los terrenos pertenecientes a la Corporación de Servicios Habitacionales, en San Bernardo, puntualizó que las autoridades de esa corporación ya se habían constituido en el lugar.

Los pobladores, que pertenecen a un comité de los "Sin casa" serán ubicados de acuerdo a las necesidades imperiosas que puedan constatar los personeros de Corhabit.

FUNDO "COIHUECURA".

Según informaciones del Secretario del Intendente de Linares, la situación producida en el Fundo "Coihuecura", en la que estarían retenidos en el interior del predio, su dueño y su familia, estaría solucionada.

El problema se había originado por incumplimiento del patrón. En la actualidad los trabajadores piden que la Reforma Agraria sea aplicada en ese lugar y se proceda a la expropiación del fundo.

Según las informaciones de la Subsecretaría de Interior, no había retención de los dueños del predio, y estos podían circular libremente. De acuerdo a las últimas informaciones hasta el predio había llegado las autoridades de la CORA, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y el intendente de la provincia.

8 meses de literatura en radio

OCHO MESES DE LITERATURA EN RADIO UTE.- A su octavo mes ha entrado el programa literario "MUSICA Y PALABRAS", que anima el poeta Ronnie Muñoz Martineaux, en Radio Universidad Técnica del Estado.

En este espacio que se transmite los días miércoles y viernes a las 19 horas y los domingos a las 10.30 por C.B. 121, se analiza la obra de los más notables escritores de Chile y del mundo.

"Música y Palabras" ha pasado a ser uno de los mejores programas culturales de nuestra radiotelefonía y en él, Ronnie Muñoz, está realizando una interesante labor de divulgación de nuestros escritores.

ACONTECE

Don Ricardo Solar Puga

HAY SERES BRILLANTEMENTE dotados que ejercen sus capacidades en estricto beneficio propio sin que la colectividad gane un ápice con su tránsito terreno.

Otros en cambio, los menos, no creen que la riqueza intelectual sea excusa para la expansión de los egoísmos y entregan su inteligencia al bienestar colectivo conscientes de que la misión más alta radica en promover el desarrollo de la comunidad.

A este último linaje perteneció toda su vida, extinguida ayer súbitamente, don Ricardo Solar Puga, gran ingeniero que fue a la vez maestro y soldado de la causa del progreso nacional. Graduado en una de las profesiones más influyentes de nuestra época, allá por los años luminares del 1900, mantuvo, a lo largo de más de medio siglo, una actividad infatigable y creadora que arrojó en su campo específico - la ingeniería eléctrica - algunos frutos tan significativos como duraderos.

Sus talentos y su don ejecutivo fueron factores decisivos en iniciativas tan importantes para el país como la electrificación del Transandino y del FF. CC. de Santiago a Valparaíso y en los primeros tiempos de la CORFO, cuando se esbozaba la actual Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA) mediante un pequeño Departamento de Energía y Combustible. Fue precisamente este el periodo más fecundo de su vida: las centrales generadoras que iban a iluminar el paisaje nacional pasaban una a una, por sus manos de eximio **catador** de ingenieros eléctricos.

Esas obras jalonan una etapa de su existencia, pero no colman su quehacer vital, tan prolongado, que hasta no hace mucho se expresaba en su consejo sabio y atinado y en una docencia que, por los años, ya no se ejercía en las aulas pero que seguía no menos viva y dinámica que en el pasado.

Con su desaparición es como si desapareciera también otro tiempo del país y de la ingeniería, un tiempo en el que tanto estaba por hacerse y en el que, a más de virtudes, había que poseer fe y confianza en las posibilidades de Chile y los chilenos. El las tuvo y por eso la tristeza por su partida no tiene el sabor amargo que se siente cuando nada queda tras de sí: su tarea está ahí, presente y viva, en obras tangibles que siguen en servicio y que llevarán por siempre la impronta de su espíritu.

Gobierno reincorpora a despedidos de ENDESA

452 TRABAJADORES de ENDESA, despedidos en la ...ministración pasada, serán ...corporados en las obras en ...strucción del Canal ...barongo-Teno, de conformi...d con gestiones realizadas ...re los ejecutivos de la Empre... y el Comité Nacional de Cesan...

Los despedidos por ENDESA ...las diversas centrales del país ...man más de 1.500 trabaja...res y en su mayoría ...responden a Rapel. Se trata ...personal experto y antiguo, ...unos entre quienes había ...unas con 29 años de ser...cios que bien pudo ser traslada... a otras obras, como Central "El Toro". Se hacen gestiones ...para conseguir el financiamiento (E°27.000.000) para las obras de líneas de alta tensión y Torres Alto Jahuel" El Toro", o sea, Puente Alto- Los Angeles, lo que permitiría recontratar otra parte de personal despedido. Y se necesitan E°60.000.000 para realizar el total de las obras, incluyendo la Central Antuco, lo que permitiría la absorción total de la cesantía en ENDESA.

Para impulsar la solución de este problema se formó el Comité de Cesantes de ENDESA que integran: Presidente, Olmos Arias, Stgo; Secretario, Reinaldo Rodríguez, Stgo; Directores: Santos Ordenes; Stgo; Luis Sarmiento, Melipilla; Manuel Valenzuela, Rancagua; Candelario Vásquez, Talca, Y Lizardo Jara, Concepción.

...ormalizadas labores ...n predios agrícolas

SEGUN INFORMACIONES ...regadas por el Ministerio del ...bajo, fueron reanudadas las ...res en los fundos Bellavis... de Tales, Carls y Aserradero ...quehue, de Valdivia. En el ...dio San José de Quechere... se logró la normalización ...faenas con un interventor ...Servicio Agrícola Ganadero ...(SAG) y en San Felipe de Talca ...con el interventor Mario ...morro.

En la Municipalidad de Teno, ...obreros normalizaron sus ...res, las que habían paraliza...en demanda de algunos ...eficios económicos. Estos ...pagados en el curso de la ...mana.

Se informó, además, que la ...isión Tripartita Marítima ...ebró una reunión en el Gabine...del Subsecretario del Trabajo, Julio Benitez. En ella se elabo... un plan de trabajo para luego ...sucesivas reuniones abor...los problemas de este sec...de trabajadores. El objetivo final es llegar a establecer el salario mínimo garantizado.

Esta Comisión Tripartita la integran el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, representantes de la Cámara Marítima y de los gremios marítimos.

Finalmente se señaló que el Consejo Económico del Gobierno vinculado al Ministerio de Economía se hizo cargo de los antecedentes relacionados con la expropiación de la industria de Tejidos Iruña.

Esta fábrica lleva cinco semanas en poder de las treinta y cuatro operarias de la industria, sin que se haya resuelto el problema. El dueño Oscar Nells y su familia, se encuentran desaparecidos desde hace 18 días, ignorándose su paradero. Carabineros ha encargado su ubicación para que se haga entrega de la documentación económica lo que prácticamente ha impedido avanzar en los estudios de expropiación.

...obierno solucionará ...oblema [illegible] ...e Perquenco

...NTES DE REGRESAR a ...ago, el Ministro de ...ultura, Jacques Chonchol ...rsó en la comuna de Freire ...67 trabajadores de aserrade... Copué, de propiedad de ...dor Lledó que fue ocupa... el 8 de febrero pasado.

...s trabajadores explicaron ...Ministro que el propietario ...aserradero dejó de pagarle ...alarios (ganaban 100 escu... semanales), alegando que ...tenía dinero, a pesar del ...comprador establecido ...ECA, Empresa de Comercio ...ícola, en toda la provincia.

...te este lock-out patronal, ...trabajadores se tomaron el ...radero para evitar quedar ...trabajo. El aserradero produ...00 pulgadas diarias de pino ...posibilidad de explotar ...millones de pulgadas.

...propietario fue citado a la ...ndencia para poner fin al ...flicto, mediante un conve... de venta de su madera a ...para que dispusiera de fon...para pagar a sus trabajadores. En caso que se negara a ...trabajando el aserradero el Gobierno verá la forma en que pueda continuar la explotación a cargo de los trabajadores.

PROBLEMA DE LA SALUD EN PERQUENCO

Una epidemia de sarna existe en las reducciones mapuches de Perquenco. A ella se refirió en un discurso el Ministro Chonchol. Para solucionar este problema se ha pedido la urgente presencia de los médicos del Tren de la Salud.

El Ministro se refirió, también, a los problemas de comercialización que padecían los mapuches, en especial para sus productos artesanales y las negativas de los patrones para cumplir con las leyes sociales.

—"Sabemos —dijo el Ministro— que hay patrones que creen que las leyes no rigen para ellos, que viven en otro país, y que dentro de su fundo ellos pueden hacer lo que quieren, que pueden burlarse de los campesinos y robarle las asignaciones familiares".

...ira a la Zona Sur ...inicia Ministro de ...bras Públicas

...NA GIRA DE CINCO DIAS por las provincias de Concepción y ...inicia hoy el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual ...za.

Su programa consulta visitas a obras de vialidad, portuarias y sanita... además de reuniones con autoridades, jefes de servicios y gre... de la zona.

El Ministro llegará a Concepción a las 9.30 horas.

Entre las obras que inspeccionará figuran las de defensa de la ...era del Bío-Bío; caminos a Dichato y Coelemu; puerto San ...e y puente Bío-Bío, ambos en construcción; camino a Hualqui; ...mas de agua potable y alcantarillado; construcción camino ...Alamos a Lebu, pavimentación entre Tres Pinos y Los Ala nos; ...fluvial de Lebu y camino en Cañete.

El Ministro Barraza regresará a Santiago en las últimas horas del ...ximo sábado.

CUBANOS

EL EMBAJADOR de Cuba en ...o país y los integrantes ...la Comisión Aeronaútica Ci... de la isla fidelista se entre...ron ayer con el Ministro ...cual Barraza.

En la reunión se trataron te... relacionados con la ...plementación de los servi... entre Línea Aérea Na...nal, LAN, y la Línea Aérea ...ana de Aviación, una vez ...se abra la ruta Santiago-...Habana.

Puesto que la línea cubana ...ra sólo con aparatos rusos ...lleses, no es posible, seña... el Vicepresidente de LAN, ...dolfo Ortega, un pronto ...ercambio técnico entre am... empresas, pero existe la ...posibilidad —recalcó— ...efectuar dentro de poco ...po un intercambio de ...sonal, a fin de llegar a una ...mente uniformidad entre ...servicios aéreos, entre ...as naciones.

CAMINOS

LA DIRECCION General de ...as Públicas dispuso que se ...ren planos y se recojan ...tecedentes para abordar un ...grama de caminos alimen...res de las provincias de ...tín, Valdivia y Chiloé.

...os planes se levantarán so... las rutas Catrico-Los Olmos-...Mañana y variantes; Toltén ...Queule, en Cautín; Las Ma...-Cabo Blanco, y Lanco a Collico, en Valdivia; Tocoihue-Tenaúm; Colo-Quicavi, Quenchi-Tocohihue-Dalcahue; Ichuaco-Puqueldén-San Agustín-Liucura-San Agustín, en Chiloé.

El programa "Caminos Alimentadores" permitirá habilitar nuevas rutas entre los centros de producción agropecuaria y el camino longitudinal. Se extenderá en las provincias comprendidas entre Cautín y Chiloé, por un período de tres años.

Para la ejecución de las obras se emplearán fondos de la Dirección General y un préstamo de 6,5 millones de dólares otorgado por el BID.

La puesta en marcha de los proyectos - doscientos caminos, con una longitud total de dos mil kilómetros— atacará frontalmente uno de los problemas más serios y frecuentes de la agricultura nacional: la carencia de vías de comunicaciones transversales.

ALCANTARILLADO

Una completa red de alcantarillado construirá el Ministerio de Obras Públicas en la localidad de Rosario, provincia de O'Higgins.

Las propuestas fueron abiertas en el Departamento de Construcción de Obras Sanitarias, con un presupuesto oficial de 1 millón 300 mil escudos.

En Quintero, por otra parte, se realizarán obras similares y se cuenta para el efecto con un presupuesto de 1 millón de escudos.

EL DIRECTOR de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", Coronel Jorge G. Leigh Guzmán, pasa revista a los nuevos cadetes durante la ceremonia de recepción.

LOS AGUILUCHOS, que ayer iniciaron sus estudios para transformarse en Oficiales de la FACH, desfilan ante las autoridades y sus familiares, ubicados en la tribuna de honor.

Aguiluchos 1971 reconocen cuartel

Ciento cincuenta reclutas recibirán intensa instrucción hasta marzo

CIENTO CINCUENTA y ocho jóvenes se integraron ayer a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", para iniciar la carrera que los llevará a obtener sus despachos como Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile.

La Ceremonia de recepción se inició a las 9 horas con la llegada de los nuevos alumnos con sus padres y apoderados.

Durante el desarrollo de la emotiva ceremonia, los nuevos reclutas prestaron la Promesa del Cadete, último requisito que cumplieron para ser nombrados Cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

Los jóvenes llegaron vestidos de civil y se organizaron en secciones para efectuar las prácticas de marcha en el Patio de Cadetes. Recibirán instruccion militar hasta el mes de marzo, fecha en que comienzan las actividades docentes. Estas comprenden Segundo Ciclo de la Enseñanza Media y fase de entrenamiento profesional. La primera sirve para que los Cadetes terminen sus estudios humanísticos, como asimismo, reciban la instrucción militar y física necesaria que les permitan iniciar con éxito la segunda fase de su preparación profesional.

El acto fue presidido por el Director del plantel, coronel de Aviación Jorge Gustavo Leigh Guzmán, y contó con la asistencia de jefes y oficiales de la institución, padres y apoderados y familiares de los 158 nuevos cadetes.

La ceremonia tuvo momentos de emotividad cuando el Director leyó su discurso de bienvenida y cuando los cadetes, luego de desfilar, se despidieron de sus padres y familiares.

Hijos de obreros a Cerro Castillo

EN LA TARDE DE AYER, a las 15 horas, partieron hacia Viña del Mar otros 26 niños, hijos de obreros, seleccionados para pasar sus vacaciones en el Palacio de Cerro Castillo.

Los niños, 11 niñas y 15 varones, provienen de la mayoría de las provincias del norte y sur del país.

Los pequeños viajaron a la Ciudad Jardín en seis taxis proporcionados por el Comité de Unidad Popular de la Federación de Taxistas. Allá fueron recibidos por el Presidente Allende.

POR PRIMERA VEZ EL ASILO DE ANCIANOS de las Hermanitas de los Pobres recibió la visita de un Presidente de la República. En el grabado, el Presidente Salvador Allende saluda a una de las ancianas, durante la visita que realizó el domingo al hogar.

Un odontólogo en el Consejo Nacional de Salud

EL DOCTOR ADOLFO BRINER Yudilevich, de reconocida trayectoria profesional y funcionaria, es el nuevo miembro del Consejo Nacional de Salud en representación del Presidente de la República y de la Federación de Profesionales y Técnicos del SNS.

El Ministro de Salud, Dr. Oscar Jiménez Pinochet, al recibir al nuevo miembro destacó que es la primera vez que un odontólogo se desempeñará en este cargo. Más adelante agregó: "el doctor Brimer ha pasado a representar en el Consejo a un sector de los trabajadores de la Salud que, por diversas razones, no había tenido suficiente prestancia dentro de las acciones sanitarias, en circunstancias que el problema de la salud oral es fundamental y, por ende, de mayor importancia dentro de la medicina pública".

El Presidente Allende, en la última convención odontológica, había señalado que el Gobierno de la Unidad Popular se proponía dar un trato más justo a estos profesionales. Con este propósito está funcionando una comisión que estudia la forma de mejorar la salud oral en todo el país especialmente en las poblaciones marginales donde el problema reviste dramáticos caracteres.

Los cargos que ha desempeñado el nuevo representante del Gobierno son: profesor de la Facultad de Odontología, dirigente de la Federación de Profesionales y Técnicos del SNS, Vicepresidente de la Sociedad Pública Dental y Presidente de la Unión Nacional de Protección a la Infancia.

Antes había sido profesor de Química de la Escuela Dental de la U. de Chile y Jefe del Programa Nacional de Fluoración del Agua Potable, destinado a prevenir las caries de las nuevas generaciones.

Ya van cuatro en pocos días

Las Cruces también tendrá su Balneario Popular

SIGUIENDO con los planes del Gobierno de la Unidad Popular, tendientes a facilitar las vacaciones de los sectores más postergados y humildes del país, las autoridades de la Consejería Nacional de Desarrollo Social y de la Dirección de Turismo inaugurarán mañana un nuevo Balneario Popular, esta vez en la localidad de Las Cruces.

Al acto, que se realizará a las 16 horas fueron invitados el Presidente de la República y otras autoridades de Gobierno.

El nuevo balneario que servirá de albergue a miles de familias obreras durante los meses de vacaciones, y con todas las cómodidades más esenciales, tendrá el nombre "Piedras Negras" y fue construido por la Dirección de Equipamiento Comunitario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

Este es el cuarto balneario popular que se inaugura en pocos días. Tendrá una capacidad para alrededor de 600 personas, consta de 65 cabañas, un bloque destinado a Casino, lavaderos y tres bloques de servicios higiénicos.

Anteriormente fueron inaugurados, y ya se encuentran habitados, los balnearios populares de Peñuelas, en La Serena; Papudo y Los Vilos.

AUTOCONSTRUCCION

La inoperancia del sistema de autoconstrucción de viviendas apreció en el terreno mismo el Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, durante su reciente gira por las ciudades de Antofagasta y Calama.

El personero comunicó por oficio lo anterior al Vicepresidente Ejecutivo de Corhabit, Nicolas Pozo, y resolvió, en conformidad al criterio sustentado por el Ministerio de la Vivienda, que las obras que están actualmente en ejecución por autoconstrucción en la zona visitada sean terminadas mediante el sistema de administración directa.

Marcos Alvarez hizo presente, además que en Corvi se viene operando en forma exitosa con las bases para la ejecución de obras por el sistema de administración.

CASAS PARA VALLENAR

Cuarenta y dos viviendas, de 3 dormitorios, living-comedor, cocina y baño construirá la Corvi en la localidad de Vallenar. Las casas son del tipo 136 con una superficie de 64,77 metros cuadrados cada una. Las propuestas respectivas se abrirán el próximo 5 de marzo.

URBANIZACION EN VALDIVIA

La Corvi procederá, además a la urbanización de la Población Teodoro Segovia, de Valdivia, para lo cual se ejecutarán obras de pavimentación, alcantarillado, aguas lluvias, alcantarillado de aguas servidas, red de agua potable, uniones domiciliarias y arranques.

E presupuesto se estima en 1 millón 700 mil escudos.

Las propuestas respectivas se abrirán el 26 del mes en curso.



MANUEL POBLETE, Gerente del Servicio Nacional de Salud, conversa con los dirigentes de la Asociación Nacional de Pensionados, durante la reunión efectuada para tratar la creación de la Casa Nacional del Pensionado. Se puntualizó que ella será un verdadero hogar para los pensionados del SSS que no tengan familia, y no un asilo. Al centro, de izquierda a derecha: el Gerente del SSS, Mario Poblete; Galvarino Melo, Director General; dirigentes de la Asociación Nacional de Pensionados y Raimundo Doorman.

SELLOS DE CORREO DEDICADOS A EMPREMAR

VALPARAISO (Sara Vial, corresponsal) Se encuentran en circulación dos sellos de correos dedicados a la Empresa Marítima del Estado con motivo de la llegada a Chile de las seis naves que conforman la flota granelera de esta Empresa. La última de ellas debe arribar a Valparaíso a fines del mes en curso y es el mercante "Huailahue". Las seis modernísimas naves de la Empresa Marítima del Estado tienen nombres de lagos chilenos.

Los valores de los sellos son E° 0,50 y E° 5 y son de color rosa. Exhiben la proa de un buque granelero y un timón y se acompañan de la siguiente lectura: "El futuro de Chile está en el mar. Empresa Marítima del Estado".

El diseño de los sellos fue realizado por el Jefe de Estadísticas de Empremar, Luis Prieto Flores.

VISITA DE EJECUTIVO DE USA

El Presidente de la S. Binning Inc. Agencia General de Empremar en la zona del Golfo de Estados Unidos, visitó esta semana al director de Empremar, Humberto Rivas Burgos en la oficina de Empremar en Valparaíso.

Le hizo entrega de una información general sobre la gestión de Binning en favor de la Empresa. En el curso de la semana, el ejecutivo norteamericano se reunirá con los jefes de Departamento de Empremar para coordinar mejor la atención de las naves de la flota estatal chilena en USA.

LA NACION

Verdadera Situación de Televisión Nacional

Fue sorprendente para el público que sigue los programas de Televisión Nacional, la aparición de su Gerente General, quien, sin el conocimiento del Directorio, ocupó sus pantallas para formular un planteamiento político, el día 5 de febrero. Desde luego, la decisión del Gerente General sentó un nefasto precedente para las actividades futuras de una red de comunicaciones que cubre todo el país, porque, en lo sucesivo, cualquier ejecutivo de Televisión Nacional podrá invocar su discutible gesto para ocupar a su vez un canal que pertenece a todos los chilenos, a fin de ventilar problemas internos, desde una determinada posición ideológica.

La característica de la intervención del Gerente Navarrete —además de la pobreza de ideas que es común al ala derecha DC— fue la extremada gravedad de los cargos que formuló a la Unidad Popular y la vaguedad no menos extrema de las pruebas que aportó. Considerando que se estaba arrogando, por decisión propia, el derecho a ocupar la atención del país entero, se podría haber esperado una exposición notablemente más sólida y responsable. Pero lo único que quedó en claro fueron lamentaciones genéricas sobre una supuesta "orientación" partidista, que no estuvieron respaldadas por ningún ejemplo concreto. Según el Gerente Navarrete, misteriosos agentes de la UP estarían manipulando los programas de Televisión Nacional para teñirlos de un determinado color político.

El Directorio de Televisión Nacional, frente a esta inesperada embestida, se ha visto obligado a replicar a los cargos formulados. Pero, más consciente de la importancia del medio de comunicación que dirige el Gerente Navarrete, no creyeron prudente usar las pantallas de Televisión Nacional y eligieron una inserción en la prensa. Lo mismo podría haber hecho el Gerente Navarrete, puesto que dispone del órgano de opinión de la derecha DC.

El Directorio de TV Nacional desmiente en pocas líneas las artificiales "denuncias" del representante de la derecha DC: "Ningún trabajador de la gran familia de Televisión Nacional —informa al público el Directorio— ha sido removido de su cargo. La programación que usted ha estado viendo en el curso del día de hoy y la que continuará viendo en el resto del mes de febrero y durante el mes de marzo, fue preparada por el mismo equipo de ejecutivos designado por el anterior Gobierno, que no han sido removidos de sus cargos. La renovación del Directorio de Televisión Nacional de Chile no ha producido ningún cambio en el sector ejecutivo del Departamento de Prensa, el cual conserva a los jefes que fueron elegidos por las autoridades designadas por el anterior Gobierno".

Estas claras afirmaciones ahorran todo comentario, excepto que es necesario explicar la inopinada decisión del Gerente Navarrete por razones enteramente políticas. En efecto, es imposible creer que, sin cambios de personal ni de ejecutivos, misteriosamente, la UP consiguiera imprimir nada menos que un cambio global en la orientación de los programas de TV Nacional. Más elocuente es todavía el contenido mismo de los programas, apreciable por todos los telespectadores, y que sólo se distinguen de los de la Administración Frei por una mayor imparcialidad: la aparición —por petición expresa del compañero Presidente Allende— de los jefes de partidos políticos de oposición, es un acontecimiento que no tiene precedentes en el período presidencial anterior.

La única explicación posible para la deplorable actitud del Gerente Navarrete es la audacia conque puso las pantallas de TV Nacional al servicio de la línea política de la derecha DC. El también quiso aportar su grano de arena a la campaña del terror, cuyo objetivo es tratar de encontrar cualquier síntoma imaginario de "totalitarismo" para usarlo como arma contra la Unidad Popular dentro y fuera del país.

El pueblo podrá medir la virulencia de esta campaña, que encuentra voceros capaces de abusar de un medio de comunicación que abarca todo el país y pertenece a todos los chilenos.

Brigadas de Trabajos Voluntarios de Tesorerías

El triunfo de la Unidad Popular ha producido favorables reacciones en nuestra juventud. Impulsada por generosos sentimientos, por sólidas convicciones y espíritu de cooperación ha organizado Brigadas de Trabajos Voluntarios que tienen como única finalidad la de contribuir al mejoramiento de la vida de la comunidad.

Es lo que está haciendo, ejemplarmente, la Brigada de Trabajos Voluntarios de Tesorerías, formada por empleados jóvenes de esa repartición fiscal. Todos los sábados y domingo, en vez de descansar o de destinar su tiempo a la recreación después de la dura jornada semanal, esos muchachos se incorporarán a las Juntas de Vecinos, a los Comités de Barrios, para cooperar en la limpieza de calles, construcción de plazas de juegos infantiles, reparaciones de casas etc.

Es admirable el espíritu de esta juventud chilena que nada tiene que ver con grupos minoritarios de muchachos o muchachas que imitan servilmente a grupos humanos extranjeros que se denominan "hippies" o Teddy-Boys cuya principal misión es el ocio con las funestas consecuencias de suciedad física y corrupción moral. Estos jóvenes que forman parte de las Brigadas de Trabajos Voluntarios, son un ejemplo en América Latina. Ellos van a la vanguardia del "Hombre Nuevo" que está creando el gobierno de la U.P., con una gran capacidad de trabajo, honestidad, altruismo y gran sentido solidario hacia la comunidad.

La Brigada de Trabajos Voluntarios de Tesorerías, es una de las primeras organizadas por una repartición fiscal. Sus componentes merecen un aplauso, aunque ellos no lo buscan, porque su actitud es solamente asumir la cuota de responsabilidad que les corresponde en esta hermosa y formidable tarea de crear un Chile Nuevo que abra nuevos cauces a todas las inquietudes y a todas las realizaciones contempladas en un gobierno auténticamente popular.

Gonzalo Drago

Canción y Tiempo Nuevo

Durante años la publicidad, la información, el comentario imprimieron al Festival de Viña del Mar una imagen positiva, radiante, sólo perturbada por las inevitables rencillas o competencias entre autores o intérpretes.

Pero había un mundo excluido, ignorado o soslayado, el de numerosos autores e intérpretes populares chilenos que no tenían mayor acogida ni provocaban el interés de los sellos, más preocupados de reeditar grabaciones extranjeras o de no chocar con las líneas marcadas por los centros de difusión masiva de la música.

Pero la historia cultural de un país no corre sólo por los parcelados márgenes de los festivales o de los sellos grabadores y de las radioemisoras. Evidentemente en estos últimos años ha surgido una poderosa generación de nuevos creadores que han revitalizado la canción popular, han incorporado nuevos aires, nuevas emociones, recientes anhelos. Y nuevos intérpretes, solistas, o conjuntos, han encontrado eco en sectores cada vez más vastos de nuestro país y también en el extranjero.

Un aire de fresco, natural y saludable nacionalismo ligado al hombre y a la mujer del pueblo, al trabajador, al niño a la comunidad chilena, sube a la canción, sin temor ni vergüenza, lleno de esperanza e impulsos de redención.

La canción comienza a expresar a este pueblo en marcha. Surge el gran espíritu inspirador, Violeta Parra, que recoge lo más vivo de la tradición y aporta el profundo sentimiento humano y social de su propio canto. Luego están las otras voces, Rolando Alarcón, Patricio Manns, Angel e Isabel Parra, Víctor Jara, los Quilapayún, el Inti Illimani, Tiempo Nuevo. . .

Y cuando todo este cantar comienza a llegar a estos eventos oficiales de la canción, hay algunos que comienzan a sorprenderse o a fingir desconcierto. Hay los que se sienten "out" y que se engrifan. Hay los que se sienten desnudados en su propia miseria espiritual y tratan de ocultarla con una andanada de insultos, monedas, piedras, el gran estallido antes de desaparecer. . .

No es raro que esto haya ocurrido en el actual Festival de Viña del Mar, cuando éste recibía las voces de "Tiempo Nuevo" que cantan "avancemos siempre unidos", "que los niños sean felices", "que la justicia llegue a reinar".

Entonces viene la cronista mercurial a sentar cátedra de estética y descubre un nuevo género musical cuando habla de "artistas que traían el contrabando de **música marxista**".

Por supuesto, tanto las piedras lanzadas al escenario como estas "piedras" teóricas están condenadas a caer en el vacío, por su propio peso.

Es lamentable que haya habido gritos destemplados contra una artista de primera calidad como es la cantante cubana popular Elena Burke, que entona temas de su tierra y de su pueblo, o contra el cantante norteamericano Dean Reed, que ha denunciado sistemáticamente las criminales agresiones del imperialismo de su país contra el pueblo vietnamita.

Pero todavía el público del festival no es completamente representativo del pueblo. Hay un grupo de "pijes" mal acostumbrados que se creen todavía "dueños del fundo". Hay todavía segregación económica en este festival (la entrada más barata vale 15 escudos). Existen todavía criterios anticuados.

Pero existe también una nueva conciencia. Y ésta trae el tiempo nuevo.

J.

La Ley Mills (I)

El señor Wilbur D. Mills es un miembro, por el Estado de Arkansas, de la Cámara de representantes de los Estados Unidos de Norteamerica. Su renombre proviene de haber introducido ante el Comité de Medios y Arbitrios del Congreso de los Estados Unidos un proyecto de Ley. Desde entonces no pasa un día sin que se le cite en toda la prensa mundial. Y comunmente se le menciona como un peligro. Cual es la amenaza de la Ley Mills? La Ley Mills es un proyecto mediante el cual se preconiza el establecimiento de cuotas de importación para una serie de productos, la congelación de las existencias sobre petróleo y el establecimiento de bases para poder fijar cuotas sobre cualquier otro producto, extranjero cuya competencia pueda resultar perjudicial para los productos norteamericanos.

La Ley Mills tiene como objetivo principal limitar las importaciones en los Estados Unidos de esos y otros productos manufacturados, de tal forma que las mismas no podrán exceder, por cada país de la media anual que hayan alcanzado tales compras durante el período 1967-1969. Estas importaciones no deben superar en ningún caso el 15° del consumo total del producto en los Estados Unidos. La Ley contiene medidas tales como aquella que limita las importaciones que puedan incidir en el descenso notable de la producción local, o aquella otra que levanta barreras para los productos que puedan introducirse a precios muy inferiores a sus similares norteamericanos.

Resumiendo: se trata de un instrumento proteccionista que puede afectar extraordinariamente las relaciones comerciales hoy en día existentes entre los Estados Unidos y los demás países del mundo.

El célebre proyecto Mills ha sido aprobado por la Cámara de Representantes de U.S.A., encontrándose actualmente en el Senado para su final consideración, donde está en vías de aprobarse antes de que concluya el actual período de sesiones.

El proyecto ha sido interpretado como una declaración de guerra comercial por casi todos los países cuya economía depende, en gran medida, de su volumen de exportaciones al mercado norteamericano.

Particularmente en Europa, ha causado sensación y temor. El Mercado Cómún Europeo se ha conmovido; América Latina también, Japón ve amenazado seriamente su comercio de textiles. Y en España los industriales del calzado serán afectados sensiblemente.

La respuesta de los dirigentes del Mercado Cómun Europeo ha sido enérgica: "Si no vendemos, tampoco compramos". Y frente a la posibilidad de maniobra que la Ley conceda al Gobierno, introduciendo una enmienda que le permita al Presidente variar el régimen general de cuotas establecido en función de criterios de "interés nacional". Medida que indudablemente la Casa Blanca logrará presionando el Congreso. El Director General del Consejo Nacional Británico de Exportación, Mister Peter Tennant ya lanzó su advertencia ante la Cámara Americana de Comercio en Londres: "La Ley Mills exige, desde el momento en que obtenga el asentimiento presidencial tales represalias, que tanto los miembros del Congreso como los industriales tendrían que lamentarlo".

Carlos González H.



Constante Ofensiva de la Prensa Reaccionaria

Si definimos la función del periodismo como la de "informar en forma veraz y objetiva", se obtiene de alguna manera, un punto de partida para fundamentar juicios críticos respecto de esta labor. En tan breve definición, evidentemente, quedan amplios márgenes al servicio de quienes especulan con los medios de información; permitiéndoles, por ejemplo, informar en forma "veraz" tan sólo parte de la realidad, o anular la noticia sin la necesidad de "faltar a la verdad". Este tipo de actitudes, definitivamente contrarias a la labor periodística e impulsadas por intereses comerciales y políticos, produce en el lector desprevenido el conocimiento incompleto de un hecho, cuando no lo desinforman en su totalidad.

El pueblo chileno puede observar estas maniobras en forma cotidiana. Instrumentando la total libertad de prensa que existe en el país, los editores de la prensa reaccionaria no hacen más que publicitar noticias falsas e informes tendenciosos; demostrando de esta manera, no sólo su falta de ética profesional, sino los intereses minoritarios que los mueven.

A nivel internacional, agencias noticiosas y organismos "seudogremiales", integran las fuerzas conque el imperialismo promueve su pretendida "defensa de la libertad". La reciente reunión de la SIP y sus manifestaciones respecto de Chile, son elocuente prueba de la hipocresía reaccionaria. La aplastante respuesta del Presidente de la República Dr. Salvador Allende, a la SIP, demuestra sin embargo la débil consistencia de esas instituciones, a la hora de enfrentar la verdad.

En detrimento de la verdad, existe otro aspecto de la agresión sistemática derechista, un determinado tipo de prensa comercial que se dedica a crear en su público, imagenes que varían del hambre a la violencia, y del dolor a la decadencia, en relación a un hecho cualquiera. Así por ejemplo, la revista argentina "Semana Gráfica" (edición de enero, número 68), al pie de una fotografía de niñas con el uniforme de la Enseñanza Media, imprime textualmente: "Las lolas, estudiantes secundarias de 14 y 15 años, venden amor para comprar marihuana", agregando en la misma nota que "Ellas —las estudiantes— se drogan en forma habitual y como la mayoría carece de dinero para el vicio, se prostituyen". El artículo continua en términos similares, encarado con un vocabulario peyorativo y la limitada visión de quien conscientemente desea desprestigiar hechos y circunstancias de la vida chilena.

También existe la variante de quienes crean en el exterior una imagen de inestabilidad, inseguridad y miedo. Con la firma de Martín Houseman, el "Buenos Aires Herald" —diario anglo-argentino— del 31 de enero pasado, publica un análisis del proceso agrario chileno. Desde el título, "De facto expropriation?" —"¿Expropiaciones de facto?"— hasta concluir declarando que "los agricultores sospechan que Salvador Allende ordena secretamente la toma de los fundos", el redactor de la nota siembra todo tipo de dudas infundadas y contradicciones que indudablemente sólo puede comercializar fuera de Chile.

Ante esta situación, ante la clara evidencia de una campaña interna y externa, de desprestigio en lo social y político, cabe una vez más llamar la atención al pueblo de Chile; es un deber mantenerse alerta ante la provocación de la reacción y el imperialismo.

IGNACIO GONZALEZ JANZEN

Los que Van Quedando en el Camino

Por lo general, la breve noticia de alguna agencia informativa norteamericana reduce en el conocimiento del lector la dimensión política de un hecho contrario a sus intereses. Así, desastres que conmueven y alteran el rumbo de un pueblo lejano, sólo se califican como sucesos "muy lamentables"; incluso, en el caso de prolongados enfrentamientos bélicos o agresiones militares, se trata de reducir su importancia cuando la justificación resulta embarazosa.

En toda oportunidad, el deber del periodista de izquierda es "rescatar" la noticia censurada, intentar transmitirla al lector sin que pierda su profundo sentido.

El cable llega breve, conciso, quizás premeditadamente lejano. . . "Quebrada Bonita, Panamá.-En acción armada contra las fuerzas de la Guardia Nacional, perdió la vida el dirigente revolucionario Félix González Santizo". La noticia podría de ésta forma reducirse a la muerte de un combatiente panameño, a la muerte de un combatiente más de ese ejército de mártires que hacen la historia de las luchas de liberación en América Latina. Sin embargo, para quienes conocemos Panamá, sus hombres y sus luchas, tal actitud es muy difícil. Con la muerte del compañero González Santizo, culminan los esfuerzos de la reacción de su país y del exterior por detener su ejemplar militancia revolucionaria.

Félix González Santizo, "Nito", como le llamaban sus compañeros de lucha, fue un hombre de la más humilde extracción campesina; nació en 1941 en la provincia panameña de Colón, y de muy joven militó en las ligas campesinas, incorporándose luego a la Vanguardia de Acción Nacional.

En 1961, junto al compañero Floyd Britton —que también fuera asesinado— organiza en Panama las manifestaciones de protesta contra la agresión a Cuba por fuerzas mercenarias de la CIA. En enero de 1964, combate en la primera fila de aquellas juventudes que fueran masacradas por los yanquis en la "Zona del Canal".

En 1967, representa al pueblo de Panamá en la primera conferencia de la Organización Latinoamericana de Solidaridad. A los 25 años, su vida es ya un ejemplo de militancia revolucionaria. Tal conducta lo convierte en uno de los dirigentes más populares de las luchas sociales y políticas de su país.

En 1968, el golpe de estado se suma a la inestable situación política, encarando las autoridades militares la represión de los cuadros revolucionarios y progresistas. González Santizo se ve obligado a vivir en la clandestinidad; su nombre se convierte en símbolo de una verdadera cacería humana; sin embargo, su militancia se acentúa con la formación del Frente de Resistencia Popular que agrupa al MUR y a la Vanguardia de Acción Nacional.

González Santizo ha caído combatiendo. Quebrada Bonita, a tan sólo 30 kilómetros de la ciudad de Panamá, ha sido escenario de su último acto revolucionario; seguramente el más completo de todos; entregar la vida por la liberación de su pueblo. El, como tantos otros compañeros que le precedieran en el martirio, se ha incorporado a la larga lista de 'los que van quedando en el camino". A los pueblos de América Latina nos corresponde de convertir su sacrificio en ejemplo de nuestras propias conductas. Sin duda este es el único homenaje valedero que podemos rendirle.

G.

Empresa de Buenos Aires

MISION AERONAUTICA CUBANA. Una delegación de la Aeronáutica Civil Cubana llegó a Santiago para entrevistarse con autoridades de Gobierno y ejecutivos de la Línea Aérea Nacional, para estudiar en conjunto el futuro de las actividades aerocomerciales entre Chile y Cuba. La Delegación viene encabezada por el Presidente de la Compañía Cubana de Aviación, Capitán Agustín Venero e integrada por Carlos Bertet, Alberto Pérez, Helio Meré, Pedro Henríquez y José Beytía. En el grabado momentos después de su arribo a Pudahuel donde fueron saludados por personero de Lan

'Hay que destruir la sensación de miedo que agita la derecha'



JACQUES CHONCHOL con los Jefes Zonales de Indap, al clausurar la Primera Jornada de Trabajo de este importante sector del agro.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, Jacques Chonchol, clausuró en la mañana de ayer la Primera Jornada de Trabajo de los 15 Jefes Zonales de INDAP, que se desarrolló el pasado fin de semana, en la pequeña localidad de Millahue, cerca de la capital.

El Secretario de Estado recibió, en esta ocasión, un documento conteniendo las conclusiones finales del encuentro las que pueden resumirse en dos puntos fundamentales: primero, un cambio sustancial en la mentalidad de quienes tienen en sus manos la aplicación de las técnicas de trabajo, y segundo, promover el desarrollo social y la influencia de las organizaciones campesinas.

Jacques Chonchol, al dirigirse a los técnicos presentes, les señaló la necesidad imperiosa de afrontar el problema agrario con la mayor responsabilidad posible, y tomando muy en cuenta a las organizaciones campesinas, que son precisamente con las que hay que dialogar, antes que nada.

El Secretario de Estado, quién ha permanecido durante un mes y medio en la provincia de Cautín, conoce perfectamente de cerca la campaña del rumor lanzada por los terratenientes, para asustar a los pequeños y medianos agricultores. Hay que destruir esta sensación de miedo que la derecha está agitando en los campos, dijo, y por esta razón las reuniones permanentes con los trabajadores agrícolas y los pequeños y medianos empresarios agrícolas son importantes.

ESFUERZO UNITARIO

Chonchol pidió a los técnicos y jefes que trabajen en forma unitaria, a fin de que se pueda tener la capacidad necesaria para movilizar a los funcionarios que tendrán que poner en práctica la política agraria del gobierno.

En otra parte de su intervención, frente a los jefes zonales, el Ministro señaló la necesidad de crear equipos por áreas o regiones. Estos son muy importantes, afirmó, y si estos no funcionan o se transforman en equipos burocráticos, por mucho esfuerzo que hagamos nosotros arriba la cosa no marchará.

Una de las características principales de dichos equipos es la idoneidad y la homogeneidad de sus funcionarios.

Los objetos de estas áreas es iniciar un diálogo permanente con los consejos campesinos comunales, operar con un sentido de integración muy grande y comenzar desde ya, a preparar las medidas tendientes a asegurar un programa de buenas siembras, para producir más y desde este modo absorber la cesantía del agro. Al mismo tiempo debe estudiarse con mucha responsabilidad la utilización de los créditos agrícolas, y el otorgamiento de asistencia técnica.

ROBUSTECER LOS SINDICATOS

Al clausurar la Jornada de Trabajo, Jacques Chonchol, no dejó de lado a las organizaciones sindicales, a las cuales les dió una importancia trascendental en la actual situación política que viven los campos chilenos.

El Secretario de Estado, fue categórico al pedirles a los jefes zonales, que hicieran un esfuerzo para robustecer aún más a las organizaciones campesinas y de paso evitar el paralelismo sindical.

Una sólida organización sindical agrícola no sólo podrá ayudar a los jefes de las distintas zonas, sino también será un pilar fundamental en la aplicación de la Ley de Reforma Agraria y una cortapisa a las acciones sediciosas de los terratenientes en los campos. Esto lo saben muy bien los partidos de la Unidad y por esta razón, dentro de las próximas semanas comenzarán a actuar las Comisiones Agrarias a nivel provincial, para prestar asesoría política y técnica a las organizaciones.

Para Jacques Chonchol, esta es la única forma de evitar los males entendidos entre los personeros, puesto que cada colectividad tendrá a un representante y podrá discutir y plantear sus puntos de vista.

LAS INTERVENCIONES

La Ley de Reforma Agraria 16.640 plantea una serie de causales para expropiar un predio, además de las 80 hectáreas de riego básico. También allí se establecen las condiciones en que un fundo puede ser intervenido por las autoridades laborales correspondientes.

Entre estas condiciones para intervenir un predio están "los conflictos sociales graves y agudos presentados en ellos". El abandono por parte de los patrones también es objeto de intervención.

Los terratenientes y sus organizaciones patronales han hecho mucho caudal de que en las últimas semanas se han nombrado interventores al margen de la ley. La campaña de prensa orquestada por los diarios, de cuya propiedad usufructan los grupos propietarios de la tierra y las finanzas, está actualmente dirigida contra estas intervenciones que ellos califican de "ilegales". Incluso, se ha llegado a acusar al propio Ministro de Agricultura, de la situación.

Las tendenciosas informaciones y opiniones de estos grupos quedó perfectamente claro, cuando el secretario de Estado al clausurar la Jornada de Trabajo de los Jefes Zonales afirmó enfáticamente "nosotros hemos reservado las intervenciones para aquellos casos de conflictos sociales graves, y nada más".

Respecto al incumplimiento de leyes laborales y sociales, ya el Ministro Chonchol se había planteado frente a ellas, en una conferencia de prensa ofrecida en la ciudad de Osorno, después de una reunión que sostuvo con los dirigentes campesinos y pequeños agricultores de la provincia. En esa oportunidad Chonchol expresó "la imagen de caos que se quiere producir en la opinión pública sólo existe en la imaginación de los latifundistas. En la provincia de Osorno desde que asumió el actual gobierno se han producido sólo 14 conflictos, que en su mayoría han sido solucionados a las pocas horas de producirse y que son en su mayor parte, por incumplimiento de leyes laborales y sociales".

Al ser consultado sobre la educación campesina para que estos no se apoderaran de los predios el Secretario de Estado, agregó que "a quién debe educarse primero es al patrón porque no cumple con la legislación laboral vigente. Que sepan, dijo, que las leyes rigen para todos los chilenos, y que no sólo rigen hasta las puertas del fundo, sino también dentro de él".

Para muchos la real y verdadera dimensión del problema agrario radica en que ahora los latifundistas deberán cumplir las leyes, lo que nunca antes, se había podido exigir debido a los fuertes intereses de estos sectores dentro de los gobiernos pasados.

En el Municipal se reúne hoy el Comando Comunal de la UP

HOY, A LAS 18 HORAS se reunirá el Comando Comunal de la Unidad Popular de la primera comuna en el Salón de la Filarmónica del Teatro Municipal.

A la reunión deben asistir los dirigentes de los Comités de Base de la Unidad Popular.

Allí se analizará el estado de cada Comité, su tarea actual y futura en la Unidad Popular y en el cumplimiento del programa.

Senado y la Cámara entran en receso

LOS COMITES parlamentarios del Senado acordaron entrar en receso a partir de mañana, y hasta el ... de marzo próximo. La corporación sólo podrá ser citada para casos de extrema urgencia y con una anticipación de ... horas.

Por su parte, la Cámara de Diputados, comenzó su receso ... el que se prolongará hasta el primero de marzo. Los ... dejaron despachados todos los proyectos de importancia y por acuerdo de ... Comités no serán citados a sesiones durante este lapso.

Mañana se inscribe Adonis Sepúlveda

MAÑANA a las 12.30 horas ... inscrito el candidato a Senador de la Unidad Popular por la Décima Agrupación, Adonis Sepúlveda.

Al acto asistirán dirigentes de la Unidad Popular y parlamentarios de los diferentes partidos y Movimientos que la componen.

VIERNES AL SUR

El Comando Nacional de la Unidad Popular resolvió enviar una delegación al sur el próximo viernes, acompañando al candidato a Senador por Chiloé, Aysen y Magallanes de la U.P.

En la Delegación irán Carlos Altamirano, Secretario General del partido Socialista; Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista; el Senador Anselmo Sule del CEN Radical; Luis Fernando Luengo, Secretario General del PSD; y ... Tarud del API.

En el viaje, que se prolongará varios días, la delegación recorrerá Aysen y Magallanes.

Posteriormente, el día 26, iniciará un recorrido por la provincia de Chiloé.

Debray se va hoy de Chile

AL CABO DE 54 DIAS de permanencia en el país, el intelectual francés Regis Debray decidió partir hacia Cuba, aceptando una invitación del Primer Ministro Fidel Castro.

En una declaración entregada ayer, Debray explica las razones de su partida, y agradece publicamente la hospitalidad del pueblo chileno.

Debray fue liberado poco días antes de la Navidad, en Camiri, Bolivia, luego de permanecer más de 3 años preso por su participación en la guerrilla donde fuera asesinado el Comandante Ernesto "Che" Guevara.

Las palabras pronunciadas por Debray, en el día de ayer, fueron:

"Al momento de salir de Chile yo quiero agradecer la hospitalidad del pueblo chileno, de los militantes y dirigentes revolucionarios con los cuales me ha tocado conversar, y especialmente la hospitalidad del Presidente Allende".

"No pensaba quedarme tanto tiempo en Chile después del mensaje muy bello que me envió aquí el compañero Fidel Castro. Pero, y de acuerdo con él, he preferido demorar mi llegada a La Habana para tener el tiempo de ponerme al tanto de la nueva realidad chilena y de poner punto final a unos trabajos de análisis sobre el proceso que tiene lugar actualmente en Chile".

"Como resultado de toda esta labor, estoy en condiciones de anunciar la próxima aparición de un libro titulado "Allende habla con Debray", cuya divulgación internacional está asegurada por las ediciones Feltrinelli y en el marco latinoamericano por las ediciones "Punto Final Ltda.

Además el Instituto Nacional de Cinematografía "Chile Films" está a punto de terminar una película, llamada "Compañero Presidente", en la cual dijo Debray "me ha tocado colaborar estrechamente, bajo la dirección de Miguel Lttin, presidente



DEBRAY, a su llegada a Iquique, luego de ser liberado por el Gobierno boliviano, pocos días antes de Navidad.

de dicho instituto y conocido cineasta chileno.

"Durante mi permanencia en Chile, que se prolongó más de lo previsto, tuve el agrado de poder discutir libre y fraternalmente con el compañero Presidente Allende y con otros responsables del proceso popular chileno, y este intercambio de opiniones me fue muy provechoso, aún con posiciones a veces divergentes", declaró Debray.

"Tengo ahora por fin la posibilidad de responder a la invitación del compañero Fidel y de acompañar a la delegación comercial cubana en su regreso por vuelo directo desde Santiago a La Habana", concluyó Regis Debray.

La Derecha no halla por donde acusar a Chonchol

LOS DIRIGENTES del Partido Nacional no encuentran la forma ni el motivo jurídico suficiente para acusar constitucionalmente al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol. ... saben perfectamente bien ... el gobierno está aplicando la ... de Reforma Agraria vigente ... no se ha extralimitado en ... atribuciones. Saben también que el problema de la ocupación de predios, en la mayoría de los casos, corresponde a una stiuación de impaciencia de los trabajadores porque los terratenientes no les cancelan los salarios, no pagan las asignaciones familiares, no mejoran las casas y no cumplen con las leyes sociales ni laborales.

Fernando Maturana Vicepresidente del PN, declaró ayer a los periodistas que "se encuentran reuniendo los antecedentes para acusar al Ministro de Agricultura, constitucionalmente. "Luego agregó que "también están a la expectativa de lo que suceda en la reunión", que celebró en Valparaíso ayer el Presidente Allende con los empresarios agrícolas. También dijo: "estamos a la expectativa en cuanto a la declaración del Ministro del Interior, José Tohá".

Maturana no señaló cuándo presentarán la acusación constitucional contra Chonchol, pero por las declaraciones que hizo, los "expertos y juristas" que tienen no encuentran por donde acusar jurídicamente al Secretario de Estado.

Por otra parte, en los medios políticos de izquierda se piensa que este hecho constituye una maniobra más de la derecha, ya expresada públicamente en la comida del Audax Italiano, donde Raúl Morales Adriasola dijo: "contamos con los votos suficientes en el Congreso para destituir Ministros e incluso al propio Presidente de la república". Las palabras de Morales Adriasola para la derecha no cayeron en el vacío: primero, acusaron a Lisandro Cruz Ponce, Ministro de Justicia, y ahora quieren seguir con el Secretario de Agricultura, Jacques Chonchol.

El diputado Luis Tejeda fue bastante categórico para describir esta maniobra cuando afirmó: "esta constituye la operación digestiva del Audax Italiano anunciada por el senador ultraderechista Raúl Morales".

OEA auspiciará seminario sobre papel de oficinas de la mujer

UN SEMINARIO REGIONAL, auspiciado por la Organización de los Estados Americanos (OEA) sobre el papel de las Oficinas de la Mujer en los Ministerios de Trabajo, se efectuará en Buenos Aires, Argentina, en mayo próximo.

Al torneo asistirán representantes de Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, además del país organizador.

Los planes para la celebración del seminario fueron ... esta semana durante una reunión celebrada en Washington, en la sede de la Organización de los Estados Americanos, donde se ... que también participarán en el seminario las señoras Julia Vicenti, Secretaria del Trabajo de Puerto Rico; ... Johnstone, Coordinadora de los Programas de Trabajadoras Jóvenes y Mayores, Organización Internacional del Trabajo, Ginebra; Clara Beyer, asesora, Oficina de Asuntos del Trabajo de la AID, y Gabriela Aranibar Fernández Dávila, presidente de la Comisión Interamericana de Mujeres.

Entre los problemas que se discutirán figura la falta de conocimiento del papel de las mujeres trabajadoras en el desarrollo nacional; la educación inadecuada y la falta de oportunidades de adiestramiento para las muchachas y mujeres trabajadoras; la actitud prevaleciente respecto al empleo de mujeres; las necesidades especiales de las mujeres trabajadoras en su doble papel de trabajadoras y madres; las prácticas discriminatorias en el empleo de mujeres y la carencia de estadísticas básicas sobre la participación de la mujer en las filas laborales.

Desde Alemania saludan a la CUT

UNA CARTA de felicitaciones, con motivo del 18° aniversario de la Central Unica de Trabajadores, CUT, envió al presidente de ese organismo el Jefe de la Misión Comercial de la República Democrática de Alemania, H. Spindler.

El texto de la misiva es el siguiente:

Muy estimado Presidente: con motivo del 18° Aniversario de la Central Unica de Trabajadores, permítame expresarle mis más cordiales felicitaciones.

Durante todos los años de su existencia la CUT siempre ha sido una poderosa y exitosa organización de la clase obrera y de Chile y uno de los fundamentos de la unidad de todas las fuerzas de la izquierda chilena. En 18 años de lucha por los derechos de los trabajadores, la CUT se ha proyectado como una de las organizaciones más poderosas y reconocidas a nivel mundial. Me es de profunda satisfacción poder subrayar en esta oportunidad, que entre la CUT y las organizaciones de la clase obrera de la República Democrática Alemana siempre habrá relaciones cordiales en el sentido del internacionalismo proletario. Puedo asegurar que ahora, frente a las grandes tareas de la clase obrera de Chile, estos lazos amistosos se fortificarán aún más.

Los obreros y todos los ciudadanos de la RDA siempre estarán con el pueblo de Chile. Una vez más reciba en nombre del pueblo de la RDA y del mío propio los mayores saludos de éxito y cordialidad.

Atentamente
H. Spindler
Jefe de la Misión Comercial de la RDA.

Senado analiza hoy problemas del Agro

PARA LAS 10.30 HORAS DE ESTA MAÑANA está citado el Senado a fin de analizar la situación producida en los campos con la ocupación de numerosos predios.

A la sesión esta invitado el Ministro del Interior, José Tohá, quien la semana pasada viajó a Valdivia para imponerse de la verdadera dimensión de los hechos. La sesión, en los círculos políticos, ha despertado enorme interés ya que los parlamentarios de la Unidad Popular tienen muchas denuncias que hacer al respecto. En efecto, en algunos fundos de la provincia de Colchagua los propios latifundistas han programado "autotomas de predios" para crear tensión en la región. Esta el caso concreto de la Hacienda EL CARDAL, de propiedad de Armando Jaramillo, incitó a un grupo de campesinos de su confianza para que prepararan la ocupación de las tierras. El, por su parte, mando a buscar a otros latifundistas para que esperaran en las Casas Patronales la acción, que debía producirse una noche a las dos de la mañana. El grupo de trabajadores agrícolas incondicionales de Jaramillo, hicieron los contactos con un parlamentario de la zona, pero éste al exigir las razones por las cuales querían apoderarse del fundo, se dió cuenta de que detrás de todo estaba la mano del terrateniente Jaramillo. Este hecho, según los antecedentes que obran en poder de algunos parlamentarios, ha sido imitado en otras provincias.

El relato demuestra que los latifundistas quieren crear un clima de caos en los campos. Por otro lado, la mayoría de las ocupaciones de predios hechas por los campesinos, se han originado por conflictos sociales graves, y esto lo deben reconocer los propios terratenientes que tienen en una condición subhumana a muchos obreros agrícolas.

El debate que se producirá hoy, dejará en claro muchas cosas y también dejara al descubierto a muchos que se "hacen pasar por inofensivos terratenientes", pero que en las sombras de la noche tratan de crear enfrentamientos entre campesinos.

Comités de Unidad Popular en acción

COMITE DE ACCION RADICAL

SE CONSTITUYO oficialmente el Comité de Acción Radical "Carlos Morales Abarzúa", de la Unidad Vecinal 16 de la Chacra Valparaíso, de la comuna de Ñuñoa. Con este objeto se celebró una reunión que contó con la asistencia del Presidente del Partido Radical, diputado Carlos Morales, y otras autoridades regionales y comunales de dicha colectividad. El Presidente del PR felicitó a los dirigentes del Comité Francisco Ramírez, Raúl Lara, Edmundo Rubio, Antonio Andrade y Alberto Gordillo, y los instó "a trabajar por el cumplimiento del Programa del Gobierno Popular, como única manera de lograr para Chile un socialismo en democracia". También intervinieron el Tesorero Comunal de Ñuñoa Michael Karahanian y la candidata a regidora Lily Morales de Guerra. La reunión finalizó con un asado a la chilena.

MUJERES UP SE REUNEN

EL PROXIMO lunes, a las cuatro de la tarde, celebrarán una reunión de trabajo las candidatas a regidores de la Unidad Popular de la provincia de Santiago y el Frente Nacional de Mujeres UP. El acto se efectuará en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal y contará con la asistencia de las dirigentes nacionales del Comando Femenino.

CHARLA EN LAS JJ. CC.

MAÑANA a las siete de la tarde, en la sede de las Juventudes Comunistas se efectuará una charla sobre el Desarrollo y las Tareas que plantea la próxima campaña municipal. La charla estará a cargo del viejo dirigente comunista Eugenio Vallejos, actual miembro del Comité Central del Partido.

ACTIVIDADES UP DE LA NOVENA COMUNA

EL COMANDO Comunal de la Unidad Popular de la Novena Comuna de Santiago adoptó los siguientes acuerdos en su última reunión.

1.— Respaldar ampliamente las atinadas medidas que esta poniendo en marcha el gobierno popular, ya que van en beneficio directo de las grandes masas trabajadores.

2.— Felicitar al directorio de la Central Unica de Trabajadores encabezado por Luis Figueroa por la feliz conducción que ha sabido darle al máximo organismo de los trabajadores del país.

3.— Protestar por la cobarde agresión de que fuera víctima el compañero diputado socialista Joel Marambio por parte de la derecha latifundista, acto éste que está demostrando fehacientemente que las amenazas expresadas por los personeros momios no son solamente bravatas sin trascendencia, sino que constituyen un permanente y organizado plan de enfrentamiento armado contra el Gobierno del Pueblo y de sus representantes.

4.— Repudiar con indignación el cobarde ataque que los imperialistas norteamericanos han lanzado, contra el pueblo de Laos.

Finalmente el Comité UP de la novena comuna llama a todos sus miembros a trabajar activamente junto a las masas y en defensa del gobierno popular.

Pobladores tendrán su balneario en la montaña

LA INSTALACION de un balneario cordillerano en la zona de Curicó, se encuentra estudiando la Comisión Ministerio de la Vivienda-Corporación de Desarrollo Social y Dirección de Turismo.

La zona de descanso estará situada en la localidad cordillerana de Los Queñes, y para estudiar la factibilidad de adquisición de los terrenos necesarios viajarán allí, hoy, Sergio Alvarez, integrante de la Comisión, y Renato Hernández, Jefe del Departamento de Equipamiento Social del MINVU.

En la zona sostendrán conversaciones con dirigentes provinciales de pobladores, el Intendente de la Provincia, dirigentes de Centros de Madres, etc., a fin de estudiar las mejores posibilidades de instalación de cabañas, para dar albergue a 700 personas, que disfrutarán de temporadas vacacionales en la montaña.

Según Alvarez, hay serias posibilidades de iniciar en esta temporada la construcción de las cabañas que integrarían el primer Balneario Popular de Montaña.

LA COLUMNA DE "PICOTON"

NOTA DE LA DIRECCION: Los conceptos y opiniones vertidos en esta columna son de exclusiva responsabilidad de su autor.

Se remata un teléfono

¿Y SABEN qué más?

Me aburrí con mi teléfono.

Se lo voy a entregar a Marticorena para que lo remate, pero no como instrumento de comunicación, sino como el más singular, el más dramático y y el más estimulante de los entretenimientos hogareños para los que buscan emociones fuertes y a veces motivos risueños en sus ratos libres.

Don Nicanor, que es seguramente el más convincente de los martilleros de Santiago, hará mostrar al público por su ayudante un aparato negro del que cuelgan un fono y un alambre trasmisor.

Con su seriedad habitual, empezará a describir y a ensalzar los méritos de su mercadería:

—Este no es propiamente un mueble ni una estatuilla ultra moderna ni un adorno de salón. Es lo más moderno y atrayente que se ha inventado para reemplazar en el hogar los aburridos programas de la televisión. Usted lo coloca en su velador y, cuando esté durmiendo, le despertará de improviso y, sin ninguna consideración por su reparador descanso, le hará escuchar por el fono una voz meliflua que le dirá:

—Querido, ¿estás durmiendo?

Usted se desvelará largas horas después del contratiempo y creyendo que el aparato le ayudará a conocer la hora en que sale de la estación el auto motor a Valparaíso, le contestarán con la ira de un personaje invisible:

—Señor, yo no tengo nada que ver con el tren a Valparaíso. Usted habla con la Funeraria del Hogar de Cristo.

No se impaciente usted, sin embargo, y comprenda que este aparato sirve precisamente para lo que Ud. necesita: excitación, desahogo de sus contenidas violencias e incluso algunos párrafos teatrales bastante más entretenidos que la Manivela.

Procure hablar cuando están las líneas cruzadas y usted escuchará lo siguiente:

—¿Me vas a pagar lo que me debes cuando estábamos jugando en el casino?

—¿Yo deberte a ti?

—Descarado. Te presté un cheque y me hace falta el dinero para cubrirme.

—Mira, ñato, eso de cubrirse no es una cosa que se estile en este tiempo.

—Basta de bromas. Te voy a acusar a los carabineros.

—¿Estás creyendo que se trata de un asalto o de una toma?

Vea usted, señor. Por muy poco dinero, tendrá en su casa el mejor show del mundo y para que usted se agite más aún y le circule violentamente la sangre, le darán la noticia de que la tarifa de este aparato, en lugar de perdonársela por su mal funcionamiento, se la van a subir...

Muchas manos se van a levantar para incorporarse a la oferta, pero Marticorena estará en una duda: esas manos ¿son para ofrecer un precio mayor o para romperle al experto martillero, el aparato en la cabeza?

EN LA TARDE DE AYER FUERON cobrados tres de los cinco veraneos gratuitos que ofrecieron LA NACION y el Comité Provincial de Turismo de Curicó, que preside el Intendente de esa provincia, Leoncio Saavedra. Los porteños fueron los primeros en llegar hasta nuestra casa periodística a retirar las cartas que les acreditarán ante la primera autoridad curicana como favorecidos por la suerte para disfrutar de una semana de descanso en los hermosos balnearios de Curicó.

En el grabado, de izquierda a derecha, Luis Rolando Zúñiga Molinier, padre de la niña Andrea Zúñiga Gómez, de dos años, "cuya identidad usaron para "ver" si su hijita tiene o no suerte para los concursos (al parecer la tiene, y bastante); Mario Gómez Salse y el Director de LA NACION, Renán Andrade.-

Los ganadores, falta en la foto María Pérez Vera, contemplan las cartas que les abren las puertas de un veraneo gratuito.



LOS 25 HIJOS DE TRABAJADORES que fueron elegidos a lo largo del país para pasar sus vacaciones en el Palacio de Viña, estuvieron ayer en la tarde en La Moneda. Los niños fueron concentrados en Santiago por la CUT y paseados por la ciudad por un grupo de taxistas, que más tarde los trasladó a Viña. Aprovechando el recorrido por la ciudad, los niños fueron llevados a La Moneda, donde recorrieron sus instalaciones. Poco después de las 3 de la tarde, partían para Viña del Mar. En la foto los niños a la salida de La Moneda, instalándose en el auto, rumbo al puerto.

Cristianos de América recordaron ayer la muerte de Camilo Torres

LOS CRISTIANOS de toda América, aquellos que sufren con la injusticia en cualquier lugar donde se esté cometiendo, recordaron ayer el 5°año del desaparecimiento del sacerdote Camilo Torres, muerte ocurrida en la selva colombiana el 15 de febrero de 1966.

Camilo murió como combatiente del Ejército de Liberación Nacional de Colombia, en un enfrentamiento con las tropas del ejército colombiano.

Su muerte se produjo cuando pugnaba por alcanzar el fusil de un soldado muerto. Un sargento, que estaba a unos metros, escondido e inmóvil, disparó sobre Camilo, hiriéndolo. Al ver que éste insistía en alcanzar el fúsil, le disparó otros dos balazos que le provocaron la muerte inmediata.

Su holocausto ha tenido el efecto de golpear las conciencias de miles y miles de cristianos, que se plantean hoy la revolución y la eliminación del la explotación del hombre, como la forma más consecuente de interpretar las ideas de Cristo.

SOY REVOLUCIONARIO

Habiendo nacido el 3 de febreo de 1929, en el seno de una familia acomodada e íntimamente conectada a la oligarquía colombiana, a los 18 años Camilo se mostraba como un joven brillante, alegre y bueno para las fiestas.

Se cuenta que por una especie de compromiso adquirido con una novia, hizo una semana de retiro espiritual, descubriendo en ese lapso de tiempo una vocación sacerdotal que no se había manifestado por las circunstancias sociales.

En cinco años se ordena sacerdote, y a raíz de sus notables estudios, el Rector del Seminario le consigue una Beca para estudiar en Lovaina, Bélgica.

Camilo señala que es en esa Universidad donde adquiere un conocimiento científico de la realidad que le permite comprender el inmenso drama social que conmueve a su país. A su regreso a Colombia, el ejercicio del sacerdocio y la militancia revolucionaria se unen definitivamente.

Decía:

"Soy revolucionario como colombiano, como sociólogo, como cristiano y como sacerdote.

"Como colombiano, porque no puedo vivir ajeno a las luchas de mi pueblo.

"Como sociólogo, porque gracias al conocimiento científico que tengo de la realidad, he llegado al convencimiento de que las soluciones técnicas y eficaces no se logran sin una revolución.

"Como sacerdote, porque la entrega al prójimo que exige la revolución es un requisito de caridad fraterna, indispensable para realizar el sacrificio de la misa, que no es una ofrenda individual, si no de todo el pueblo de Dios por intermedio de Cristo. . ."

Obrando en consecuencia, como sacerdote y revolucionario, los hechos en la vida de Camilo se van entrelazando hasta construir una verdadera tragedia que culmina con su muerte.

El trabajo que desempeña al frente de la capilla ubicada en la Universidad Nacional en Bogotá, adquiere pronto resonante importancia.

Proporcionalmente a su ascendencia entre el estudiantado y su pueblo, aumenta la presión de la jeraquía eclesiástica en su contra.

El 22 de junio de 1965, cuando ha realizado una gira por algunos pueblos de Colombia, constituyéndose su paso por alguno de ellos en un verdadero acontecimiento, el Cardenal lo llama a su despacho y en una tajante entrevista que dura apenas cinco minutos, le dice que se deje de meter en política o se le acaban los hábitos.

Como los problemas sociales de Colombia, no se terminaron con la amenaza del Obispo, y la denuncia de ellos por parte de Camilo tampoco, la alta jerarquía lo suspendió en el ejercicio del sacerdocio, y a partir de ese momento su vida pasa a correr un serio peligro.

A LA MONTAÑA

En el mes de octubre, pocos días antes de partir a la montaña como combatiente del ELN, decía a un amigo: "No voy a permitir que me asesinen como a Gaitán (líder colombiano asesinado en pleno centro de la ciudad, el año 1948). ¿Qué hago? O me asilo en una embajada, cosa que no haré nunca, o me quedo para que algún día me asesinen en la cárcel o me maten en una manifestación. O me voy al monte". El día 18 de octubre de 1965, a las 19 horas, a través de un enlace del ELN en la ciudad, parte hacia la monte.

Dicen que, contrariando continuas órdenes de prudencia, Camilo insistía en que "lo dejaran combatir o lo fusilaban." Nadie pudo hacerlo desisitir de participar en la acción que le costó la vida.

La emboscada contra el destacamento militar la prepararon los guerrilleros. El destacamento iba distribuido en dos grupos. El teniente marchaba en la segunda escuadra con distancia de algunos metros de la vanguardia. Cuando éste entró en el área, el Jefe guerrillero disparó su Madsen y cayeron cuatro soldados. Los otros se dispersaron mientras se agudizó el combate. Camilo intentó recoger el fusil de un soldado abatido a metro y medio de distancia. En su primer intento fue lesionado. El jefe le preguntó si estaba herido y Camilo respondió: "Me pegaron, pero todavía puedo". El jefe le gritó: "¡Retírese atrás!" Pero Camilo, en un segundo intento por apoderarse del arma, presentó blanco y recibió el impacto mortal.

Un combatiente intentó rescatar el cadáver y fue abatido. Igual suerte corrió un adolescente campesino. Las balas las disparó un sargento, veterano en la lucha antiguerrillera.

El hecho ocurrió una tarde del 15 de febrero de 1966.

CAMILO TORRES RESTREPO, en una fotografía que le fue tomada en la guerrilla, los últimos días de 1965.



Junta de Adelanto de Llo-Lleo activa planes de progreso

SE FUNDO EL 26 DE ENERO de 1971. Componen la directiva: Presidente, Juan Ramón Urzúa Urzúa; Secretario, Manuel Baz Rodríguez; Tesorero, Sergio Gómez Gómez. Directores: Manuel Madrid Pinto, Juan Fuentealba Oreño.

En los pocos días de funcionamiento ya ha celebrado dos entrevistas con el señor Alcalde de la Comuna de San Antonio, con el fin de obtener el respaldo municipal para materializar varios planes de progreso de la Avenida La Playa que es la única arteria de unión entre el Pueblo de Llo Lleo y la Playa y el Vivero Fiscal. Entre estos planes figuran:

A.— Asfaltamiento de la calzada, construcción de soleras y pastelones de concreto para las aceras, acogiéndose al Plan de Auto Construcción de los Servicios de Pavimentación.

B.— Completación de la Matriz de Agua Potable para toda la extensión de la Avenida a fin de dotar de establecimiento a varios propietarios que han quedado excluídos anteriormente.

C.— Instalación de un Transformador de corriente eléctrica en el sector para corregir el deficiente suministro de electricidad motivado por el gran aumento de consumo por la población veraniega.

D.— Servicio de Aseo y Riego Municipal regular de la Avenida, indispensable como señal de respeto para los vecinos propietarios y para los millares de veraneantes en Llo Lleo.

Las directivas de los Refugios de Casa de Moneda, Universidad Católica y Liceo Valentín Letelier han hecho saber que se enrolan como socios de la Junta y ofrecen toda su cooperación para la ejecución de estos planes de progreso vecinal.

También se celebró una entrevista con el señor Gobernador del Departamento de San Antonio, Héctor Núñez, para solicitarle su actuación de primera autoridad política constitucional a fin de asegurar para el sector Avenida La Playa los siguientes servicios de utilidad pública:

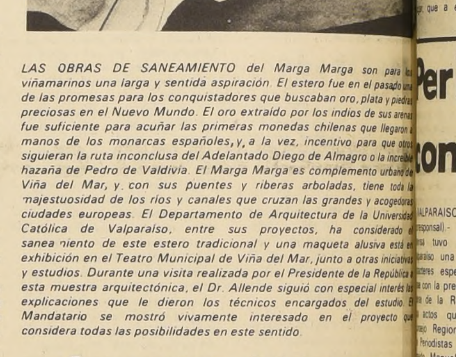
A.— Vigilancia policial y de detectives, encaminada a prevenir robos y delitos atentatorios a la moral social o destrucción de bienes comunes.

B.— Higienización del Estero Llo-Lleo que todos los veraneantes tienen que cruzar diariamente en su trayecto a la Playa.

C.— Construcción de Obras de Defensa en las riberas del Estero Llo Lleo, desde el puente del ferrocarril hasta Tejas Verdes para prevenir desbordes invernales que destruyen la Avenida y el Vivero Fiscal.

D.— Devolver al Vivero Fiscal la importancia que tuvo antes del gobierno del señor Eduardo Frei, cuando era fuente abastecedora de árboles de forestación masiva en la zona costera de la provincia de Santiago; y al mismo tiempo, era insustituible área verde para detener el avance de las dunas, a la vez que constituir un PARQUE DE EMBELLECIMIENTO para el pueblo de Llo Lleo.

La Junta de Adelanto reconoce públicamente que ambas autoridades se han mostrado muy interesadas por satisfacer los proyectos de bien público que elaboró en su Sesión Constitutiva. También deja constancia que la mayoría de los vecinos están dispuestos a comprometerse económicamente con los Servicios respectivos para la ejecución de las obras pedidas.



LAS OBRAS DE SANEAMIENTO del Marga Marga son para los viñamarinos una larga y sentida aspiración. El estero fue en el pasado una de las promesas para los conquistadores que buscaban oro, plata y piedras preciosas en el Nuevo Mundo. El oro extraído por los indios de sus arenas fue suficiente para acuñar las primeras monedas chilenas que llegaron a manos de los monarcas españoles, y, a la vez, incentivo para que otros siguieran la ruta inconclusa del Adelantado Diego de Almagro o la increíble hazaña de Pedro de Valdivia. El Marga Marga es complemento urbano de Viña del Mar, y, con sus puentes y riberas arboladas, tiene toda la majestuosidad de los ríos y canales que cruzan las grandes y acogedoras ciudades europeas. El Departamento de Arquitectura de la Universidad Católica de Valparaíso, entre sus proyectos, ha considerado el saneamiento de este estero tradicional y una maqueta alusiva está en exhibición en el Teatro Municipal de Viña del Mar, junto a otras iniciativas y estudios. Durante una visita realizada por el Presidente de la República a esta muestra arquitectónica, el Dr. Allende siguió con especial interés las explicaciones que le dieron los técnicos encargados del estudio. El Mandatario se mostró vivamente interesado en el proyecto que considera todas las posibilidades en este sentido.

Agua Potable está careciendo de Cloro

UN VEINTICINCO por ciento de falta de cloro en el agua potable que abastece a sectores periféricos de Santiago, ha sido comprobado mediante estudios que ha hecho el Servicio Nacional de Salud.

Así lo informó el Director General de esa repartición, Sergio Infante, luego de entrevistarse con el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza.

La gravedad de este hecho incide en las enfermedades que provoca, tales como las diarreas infantiles y la tifoidea. El problema se arrastra desde hace algún tiempo y se debe a la falta de contacto entre obras sanitarias y el S.N.S.

Presidente de Zig-Zag agradece la solución

EL PRESIDENTE de la Empresa Editora ZIG—Zag, Sergio Mújica Lois, envió una carta al Presidente de la República en la cual agradece el interés para encontrar una solución a los problemas que presentaba la empresa. Indica que gracias a la negociación, "las seguridades reales para que nuestra empresa pueda continuar desarrollando su actividad periodística y difusora con la más absoluta libertad e independencia" han quedado a salvo.

El texto de la carta es el siguiente:

Excelentísimo Señor
Presidente de la República
Dr. Salvador Allende Gossens
Presente

Excelentísimo Señor:

En el mes de enero del presente año, nos dirigimos públicamente a Ud. solicitándole su intervención personal, debido a las dificultades que estaba afrontando la Empresa Editora Zig-Zag, en la marcha de sus actividades.

Impuesto Ud. de esta situación, designó al Director del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, don Jorge Arrate Mac Niven, para estudiar una solución adecuada en conjunto con la Empresa.

Las conversaciones con el señor Arrate y el estudio de los antecedentes han culminado en un convenio que permite a la Empresa Editora Zig-Zag, S. A. continuar en el ejercicio normal de sus actividades Periodísticas y Editoras. Por su parte, el Supremo Gobierno dispondrá de los bienes necesarios para cumplir su propósito de constituir la Editorial del Estado de Chile.

Celebrado este acuerdo, creemos un deber dejar constancia del especial interés que su Excelencia demostró en encontrar una solución equitativa a los problemas de nuestra Empresa, y testimoniar que la negociación culminada ha sido fruto de una concordancia, a través de la cual han quedado a salvo no sólo los mencionados propósitos del Gobierno, sino que también las seguridades reales para que nuestra Empresa pueda continuar desarrollando su actividad periodística y difusora con la más absoluta libertad e independencia.

350 familias sin casa tendrán su vivienda

POSITIVOS RESULTADOS en lo que se refiere a solucionar el problema de 350 familias Sin Casa de Til-Til, Rungue y Polpaico, logró el dirigente de la Comisión Bipartita del Ministerio de la Vivienda y de los Pobladores, Juan Araya.

El mencionado dirigente realizó una detenida visita en cada uno de los lugares antes nombrados. Allí estudió las posibilidades de ubicación de las familias Sin Casa de la zona.

En Til-Til se examina la posible expropiación de un terreno de 15 hectáreas, ubicado en calle San Martín, el que por su extensión podría ser ocupado por 200 familias. El lugar cuenta con muy buenas condiciones para la electrificación, la extensión del alcantarillado y la instalación de agua potable. Asimismo, en Rungue se busca la ubicación de 40 familias en un terreno de 1,5 hectáreas contiguas a la Carretera Panamericana Norte. La extensión es apta para la construcción de viviendas.

En la localidad de Montenegro, Alfredo Campos Vascopet ha comprometido la donación de 12 hectáreas al igual que en Polpaico, Matías Tirado Barros ofreció un terreno de 3 hectáreas. Ambos predios reunen excelentes condiciones para la edificación de viviendas. Para el terreno de Montenegro se estudia la instalación inicial de 60 familias.

El dirigente Juan Araya finalizó su recorrido en Til-Til donde asistió a una concentración de los pobladores Sin Casa en la que plantearon sus necesidades más urgentes y las posibilidades de soluciones.

En la misma reunión se informó a los pobladores de la próxima instalación de una unidad rodante del Banco del Estado en esa localidad. Así las familias pueden comprar sus cuotas CORVI sin tener que recorrer grandes distancias.

Comercio de Quillota y La Calera quieren Sbdo. inglés

EN UNA ASAMBLEA general del Comercio Minorista de Quillota y La Calera, celebrada en el Auditorio de la Municipalidad de ésta ciudad, acordaron poner en práctica el sábado inglés para ambas ciudades.—La reunión fue presidida por el presidente de la Cámara de Comercio de Quillota, Leopoldo Silva, quien expuso el problema aclarando la diferencia que existía entre el reglamento de la ley que fija para los empleados de comercio que dice "La jornada de trabajo de 44 horas semanales se distribuirá en 8 horas diarias de lunes a viernes y 4 horas el día sábado "Dio a conocer que ésto significaba que los empleados no trabajan el día sábado en la tarde, pero que no obliga a la adopción del sábado inglés, porque ésto es otra materia de ley que fuera decretada en diciembre de 1955 con el N° 11.999.

Por otra parte, el alcalde de la comuna de Quillota, con la petición de los empleados de comercio, ha citado para hoy lunes 15 a reunión municipal, para decretar, según se lo permita la ley, la aprobación o rechazo del sábado inglés.— Según comentarios que hay entre el público, dicen que ésta reunión municipal constituye un grave atentado en contra del gremio de los comerciantes, ya que sin pedirle la opinión, saldrá un decreto autorizando el sábado inglés, sin ponerse de acuerdo con la municipalidad de La Calera, por lo que causará un daño grandioso a la ciudad sin consultarle su opinión a los comerciantes, que son los que aportan a la ciudad los ingresos municipales.

Acuerdos adoptados por la Cámara de Comercio de Quillota y La Calera, solicitan las municipalidades de ambas comunas, la aplicación de ley 11.999, que determina el cierre de los establecimientos comerciales que no expendan exclusivamente artículos alimenticios a las 13 horas los días sábados.— La aplicación de ésta ley debe ser simultánea en las dos ciudades, en caso de que alguna de las dos municipalidades se anticipara y decretara el sábado inglés, los comerciantes afectados no cerraran sus negocios, hasta que no se produzca el cierre en conjunto.

Se aprueba el sábado ingls siempre que sea Quillota y La Calera, por amplia mayoría.

Jiménez Salinas, corresponsal

Quillota, 12 de febrero de 1971.

Listo el informe de EMPORCHI

VALPARAISO. (Sara Vial, Corresponsal).— Hoy finalizan los trabajos de la Comisión de Emporchi que ha estado haciendo el estudio de la realidad financiera de la Empresa, para presentarlo al Presidente Allende, que dio un plazo de siete días para su realización.

Las subcomisiones ya tenían ayer casi listo el informe sobre el cual trabajará hoy la Comisión en la redacción del informe final y que dirige el secretario general y abogado de Emporchi, Hernán Vallejos.

El informe será analizado por el doctor Allende mañana miércoles 17 y jueves 18 del actual.

Estará presente en esa ocasión el Ministro de Tierras, Humberto Martones, próximo Ministro del Mar, secretaría de Estado de la cual dependerá en breve la Empresa Portuaria de Chile.

Tren arrolló a microbús: 2 muertos y 30 heridos

EN DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS hospitalarios de Santiago continúan siendo atendidos los diez heridos graves que escaparon con vida, en el accidente ocurrido el domingo en la noche, cuando el bus en que viajaban fué arrollado por un tren.

El accidente ocurrió en el cruce ferroviario de avenida Balmaceda y Brasil, donde el tren ordinario número 53 procedente de Valparaíso embistió al microbús del Recorrido Catedral-Lourdes, manejado por Luis Alfredo Gómez Rojas.

En el bus regresaban desde Pichidangui los socios del Club Deportivo "19 de Enero", de Ochagavía. El vehículo de locomoción colectiva al ser impactado por el convoy quedó practicamente destrozado, ocasionando la muerte instantánea de dos personas.

Según testigos presenciales en el cruce no existía ni una sola señal que indicara que el tren se acercaba. "Cuando la micro iba pasando, alguién grito ¡Cuidado que viene el tren! El chofer aceleró pero el tren alcanzó a llevarle la cola", declaró una de las personas que viajaba en la micro.

El parte policial indica que diez personas resultaron con lesiones de carácter grave, once menos graves y diez leves.

Entre estos últimos se encuentran también pasajeros del tren lo que da una idea de la violencia de esta colisión.

Las víctimas fatales de este accidente fueron identificadas como Luis Garrido Carrasco, estudiante de 16 años y Rosario Riquelme dueña de casa de 21 años.

En el lugar del accidente se presentaron el Alcalde de Santiago Ignacio Lagno y el Prefecto Coronel Eduardo Lagos, mientras el chofer fué puesto a disposición del segundo Juzgado.

200 MIL ESCUDOS RECUPERO LA POLICIA

Especies por más de 200 mil escudos logró recuperar el personal de la Comisaría de Investigaciones de Quinta Normal, al detener a un quinteto de hampones que operaba en ese sector, además de las comunas de Las Barrancas y Renca.

Los integrantes de la banda eran Ricardo José Moyano, apodado "El Richard", Gustavo Enrique Fuentes Peredo, alias "El Gustavo" y Juan Francisco Uribe Chamorro, alias "El Juaniquillo". En la perpetración de veinte delitos de robo la banda fué secundada por Ramón Antonio Matus Olave, apodado "El Capitán Piltra" y Coret Bravo Riquelme, alias "El Core".

Los tres primeros confesaron ser los autores de una serie de robos en tanto que los dos últimos eran los encargados de vender los botines.

MURIO MENOR DE 5 AÑOS

Un niño de cinco años identificado como Héctor Patricio Lobos Riveros resultó herido a bala y falleció al escapársele un tiro de revólver que manipulaba curiosamente.

El suceso se produjo en el domicilio de Berlinda Ramírez Barrera ubicado en calle 14 de la Fama 1961, hasta donde llegó el menor acompañado de algunos familiares.

De acuerdo a lo informado por la policía el niño cogió un revolver marca Famae desde la cubierta de una cómoda y al manipular el arma se le escapó un tiro que lo impactó en el tórax, dañandole un pulmón. El niño falleció en la Posta Roberto del Río.

PERSONAS FALLECEN EN DIVERSOS ACCIDENTES

En forma instantánea falleció la menor Jessica Ivonne Arce Garrido de 3 años, al ser atropellada por el camión que manejaba el chofer Jorge Alberto Cornejo Alarcón de 36 años.

La criatura atravesó la calzada en forma sorpresiva frente al número 35 de la calle La Marina de Cartagena donde fué cogida por el pesado vehículo que le provocó la muerte.

En la misma forma murió Adrián Cáceres Tiznado de 48 años, cuando fué alcanzado por un microbús del recorrido Concepción Talcahuano. Cáceres falleció en forma instantánea.

Por otra parte en Valdivia Jorge Fustavo Ehrenfeld de 32 años atropelló a Julio Pérez, agricultor de 20 años, a Emilio Bustamante de 25 años y a una persona no identificada.

La moneda porteña

Allende pidió préstamo inmediato para indemnizar a obreros Carozzi

VALPARAISO. El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende pidió al mediodía de ayer al Banco del Estado que otorgue de inmediato un préstamo por 9 millones de escudos para indemnizar a los cesantes de la Fábrica de Fideos Carozzi de Quilpué.

Dirigentes del Sindicato Carozzi, encabezados por su Presidente Sergio Miranda, visitaron al Primer Mandatario en la Intendencia de la provincia de Valparaíso y le explicaron que hay obreros que desde hace 17 meses se encuentran impagos.

Dijeron también que en la fábrica Carozzi recientemente reconstruida luego del incendio del año pasado que la destruyó totalmente, trabajaban antes 293 operarios y que ahora lo harán solo 60 a 65, como consecuencia de la aplicación de nuevas tecnologías.

El préstamo para los cesantes de Carozzi lo otorgará el Banco del Estado al Departamento de Indemnizaciones de los Obreros Molineros, Panificadores y Fideeros de Chile.

ALLENDE PASEA POR V. DEL MAR

VALPARAISO.- Un paseo totalmente fuera de programa efectuó al mediodía del domingo por las calles céntricas de Viña del Mar, el Presidente de la República.

El Jefe del Estado hizo detener el auto en que volvía de su visita al Hogar de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres en el puente Libertad, y desde allí caminó hasta el principio de la calle Valparaíso, la que recorrió totalmente hasta llegar a los pies del Cerro Castillo.

El Presidente demoró en su caminata aproximadamente una hora a través de su recorrido recibió toda clase de demostraciones de afecto y aprecio de parte de los transeuntes del sector, que a esa hora del día alcanzan un elevado número en Viña del Mar.

Una vez más, los más admirados por la forma en que el Presidente de Chile se desenvuelve, fueron los centenares de turistas argentinos, que siguieron al Primer Mandatario durante todo su recorrido. Al término de su paseo, el Presidente, visiblemente satisfecho agradeció a unas 500 personas que le siguieron hasta el final de su caminata; en seguida subió al automóvil y se dirigió al Palacio Presidencial del Cerro Castillo para almorzar con los 25 niños lisiados que pasan sus vacaciones en Viña.

FRENTE COMUN MARITIMO

VALPARAISO.- El Presidente y el Secretario General de la Confederación Marítima de Chile (COMARCH), Osvaldo Hernández y Simón Jimenez, se reunieron en la mañana de ayer con el Presidente de la República Dr. Salvador Allende, en su despacho de la Intendencia de Valparaíso.

Ambos dirigentes concurrieron a la entrevista con el Primer Mandatario con la finalidad de pedirle que el Gobierno "Fije una línea clara y definida, antes de retirarse de Valparaíso, con respecto a los sectores marítimo y portuario del país".

Hernández y Jiménez, que se hicieron acompañar también por el Presidente de la COMACH de Valparaíso, Pedro Figueroa, denunciaron al Presidente de la República que el ex dirigente marítimo Wenceslao Moreno ha creado una llamado "Consejo local marítimo Portuario", que agrupa hasta el momento a solo tres sindicatos.

Este "Consejo", según expresaron los dirigentes, tiene una actitud anti-central única de trabajadores y anti-unitaria

El Presidente Allende, después de escuchar a los dirigentes portuarios y marítimos, les anunció que el próximo jueves sostendrá conversaciones con la base de los obreros portuarios y que el viernes la hará con los marítimos, para definir con ellos una línea permanente que interesará a la COMACH en su conjunto.

PREPARAN PROYECTO PARA MINISTERIO DEL MAR

VALPARAISO.- Durante todo el día de ayer trabajará la comisión coordinadora del sector pesquero, que preside el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, para dar término definitivo al proyecto de ley que crea el Ministerio del Mar.

El organismo integrado por todos los sectores que tienen relación con la pesca y los productos marítimos, sesionó durante toda la mañana revisando el articulaje del mencionado anteproyecto. Según se informó, el Ministro Martones almorzará con el Presidente Allende para darle a conocer los pormenores de las reuniones de trabajo.

El Primer Mandatario ha reiterado su propósito de enviar al Congreso el anteproyecto antes que el Gobierno vuelva a Santiago y por tal razón pidió tener listo el documento para el sábado 20 de este mes.

INTERNACIONAL SOCIALISTA CONGRATULA A ALLENDE

El Secretario General de la Internacional Socialista, Hans Janitschek, quien visitara Chile con motivo de los actos de la Transmisión del Mando, como invitado especial, envió al Presidente de la República un mensaje de saludo al cumplirse los primeros cien días del Gobierno Popular.

Expresa el cable:

"Cumplidos cien días de su Gobierno permítame felicitarlo por las realizaciones alcanzadas en tan corto plazo y reiterarle nuestros sinceros votos por el éxito de su Gobierno en histórica tarea para Chile".

FRANCISCO GONZALEZ, Gerente Agrícola de CORFO, quien ha impulsado dos importantes proyectos ganaderos para las provincias del sur.

Clínica de recuperación de alcohólicos tendrá La Reina

Además, proyectan fumigar poblaciones para reducir impacto de la diarrea infantil.

UNA REUNION para la posibilidad de que en La Reina se construya la primera Clínica para Rehabilitacin de Alcohólicos, será considerada al mediodía de hoy.

En la reunión estarán presentes, entre otros, el Dr. Jorge González Cruchaga, Jefe de la Campaña Antialcóholica del Area Oriente y la regidora María Victoria Román, una de las autoras de la iniciativa.

De acuerdo con las gestiones realizadas hasta el momento, la Municipalidad de La Reina donará los terrenos necesarios y la obra será afrontada por el Servicio Nacional de Salud.

FUMIGACION DE POBLACIONES

Una visita a las poblaciones Villa La Reina y de Obreros Municipales efectuarán hoy los regidores de la Municipalidad de dicha comuna y personal de Talleres Sanitarios.

Se trata de estudiar la fumigación de ambas unidades habitacionales que se levantan en sectores donde anteriormente existieron establos y donde las moscas aún constituyen un pavoroso problema.

Para realizar esta iniciativa se solicitará la colaboración del Ministerio del Interior y una delegación de vecinos y dirigentes comunales ha solicitado una audiencia al Subsecretario de ese Ministerio, Daniel Vergara, quien se desempeñaba como regidor de La Reina al asumir sus nuevas funciones de Gobierno. Se estima que dada la gravedad del problema, según informó a LA NACION la regidora María Victoria Roman, es posible que se obtengan recursos con cargo al dos por ciento constitucional para realizar esta fumigación.

Se ha estimado esta iniciativa como fundamental y como una colaboración de la Municipalidad de La Reina a la Campaña Nacional contra la Diarrea Infantil.

Periodistas porteños condecoran a Allende

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).- El Día de la Prensa tuvo este año en Valparaíso una celebración de caracteres especiales, al contar con la presencia del Presidente de la República en los actos que organizó el Consejo Regional del Colegio de Periodistas de Chile que preside Manuel Lagunas, con la vicepresidencia de Luis Muñoz Ahumada. A la Sesión Solemne realizada en el Teatro Municipal de Viña del Mar, en que el Presidente Allende pronunció un discurso de especial importancia para los periodistas del país, debe agregarse la concurrida comida realizada en el Casino Municipal en que se tuvo como invitados de honor al Presidente y los Ministros, de Interior, José Tohá, el Secretario General de Gobierno Jaime Suárez, el Ministro de Tierras (ahora del Mar) Humberto Martones. También estuvieron presentes en esta comida parlamentarios como Luis Guastavino, Gustavo Lorca, Pedro Ibáñez, Mario Barahona, entre otros, y las autoridades, el Intendente Carlos Soya, los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Sergio Vuskovic y Armando Sarmientos, el Presidente de la Cámara de Comercio Roy ..., el comandante en Jefe de la Primera Zona Naval de Valparaíso, el Prefecto de Investigaciones Juan Verdugo y el General Hernán Béjares, Jefe de la Guarnición Militar porteña, representantes del Colegio Nacional y el Gerente de LA NACION, Jorge Arratia.

La comida estuvo amenizada con la colaboración de artistas del Festival de la Canción, el brillante conjunto del brasileño Jair Rodríguez (tonitos y bullentes de gran ... regalones del público festivalero), el mímico argentino Norman Briski ("La ...") el cantante Osvaldo ... y el taquillero Edmundo ... Bigote. El Presidente demostró satisfacción por la actuación de los artistas y celebró particularmente las demostraciones de homenaje y simpatía que le dedicaron los brasileños, que ofrecieron al Presidente un número especial, que Allende escuchó de pie.

La alegría se fundió a la emoción, y luego el Presidente estrechó la mano de Jair Rodríguez y cada uno de los miembros del conjunto.

LA CONDECORACION "PRENSA"

La comida se inició con un brindis ofrecido por el Presidente del Colegio Regional, Manuel Lagunas, quien alzó su copa brindando por que prosiga en Chile la libertad de prensa y que ella siga siendo un factor fundamental, luego pidió un brindis especial por el Presidente Allende y por Chile.

Luego, a las 11.30 horas, el periodista Manuel Lagunas hizo entrega al Presidente de la condecoración PRENSA, la cual el Consejo porteño, "en forma unánime, acordó entregarle en reconocimiento a la positiva significación que tiene el funcionamiento del Supremo Gobierno en Valparaíso". Leyó los nombres de todo el Consejo, señalando que, junto a ella "van los laureles que se entregan a los grandes sucesos y la insignia del Colegio de Periodistas".

AGRADECIMIENTO

El Presidente Allende agradeció la condecoración, manifestando que ya en la mañana había tenido el agrado de asistir a la asamblea de los periodistas y expresar allí su punto de vista sobre la significación que tiene el periodismo para la vida nacional y la responsabilidad que implica ser auténticamente periodista. Agregó que ello le eximía de hacer discursos, pero que recibía y agradecía la condecoración en cuanto al hecho que mucha gente piensa que el Gobierno Popular que preside puede atentar contra la libertad de prensa. Terminó diciendo: "Agradezco al Colegio Regional de Periodistas y reitero al amigo Lagunas y espero, dentro de 6 años, sentarme de nuevo con ustedes y demostrarles que he sido digno de esta condecoración".

Un cerrado aplauso coronó las palabras del doctor Allende.

TELEGRAMA

Fue leído un telegrama enviado desde Santiago por el periodista porteño Rogelio Vera, en que saludaba al Colegio y hacía votos por el éxito de sus actividades, lamentando no estar presente por un impedimento.

NORMAN BRISKI

"He hecho películas para el pueblo, pero nunca he trabajado para el pueblo; parecería que en Chile se puede hacer. De donde vengo no, somos "objetos". Estoy orgulloso de estar en Chile y orgulloso de estar frente al Presidente de Chile. Lo que no sé es qué hacer... Haré mimos, arte que se inventó cuando no se podía decir la verdad. En Argentina pasa un poco eso".

Con estas palabras inició Briski su aplaudida actuación.

Finalmente, se efectuó una rifa entre los asistentes, pero lamentablemente los números de los "tickets" eran los mismos de las tarjetas de invitación (que no tenían premios), y ello motivó que el alcalde de Valparaíso se pusiera de pie para cobrar el premio de un viaje a Buenos Aires, que no pudo recibir, y luego, que el propio Presidente Allende señalara, riendo, al presidente del Colegio, Manuel Lagunas, que obtuvo otros de los "antipremios", un veraneo en la Tranquera, de Olmué.

Juventudes ecuatorianas solidarizan con Allende

Su más amplia solidaridad al Gobierno del Presidente Salvador Allende hicieron llegar, a través de una carta, las Juventudes Radicales del Liberalismo Ecuatoriano.

Textualmente la carta expresa:

—"Excelentísimo Presidente Salvador Allende: Con la presente quiero hacer llegar a Ud. y al pueblo chileno, a nombre de las Juventudes Radicales del Liberalismo Ecuatoriano, la voz de solidaridad que los jóvenes de este país, gestor del Primer Grito de la Independencia, tenemos con la Revolución Social y Económica que se está llevando en el hermano País del Sur, solidaridad con sus tesis de Gobierno, que están haciendo de Chile el gestor del primer grito de Independencia Económica en América Latina. No podemos menos que felicitar al pueblo de Chile y a su Mandatario por este gran paso dentro de la Verdadera Revolución Social que debe reinar en nuestro Contienente".

—"Por último, a nombre de las juventudes, denuncio ante los hermanos chilenos y ante su digno Mandatario, el despotismo dictatorial del actual gobierno, quien al conculcar las garantías ciudadanas se ha mostrado contrario inclusive a los principios fundamentales de los Derechos del Hombre razón por la cual pedimos a nuestros hermanos de América, levanten su protesta por esta situación".

—"Con un emotivo saludo me despido a nombre de estas Juventudes: Marco Arias, Secretario de las Juventudes Radicales, del Liberalismo Ecuatoriano".

Director suplente de EMPORCHI

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal). – Asumió como Sub Director Suplente de la Empresa Portuaria de Chile, el funcionario de carrera, Jaime López Campos, militante del Partido Radical, de 34 años de edad.

De acuerdo con la naturaleza del cargo a desempeñar, le corresponderá entre otras responsabilidades la del control remuneracional, operacional y tarifario, incluyéndose el movimiento de carga en los recintos portuarios, embarque y desembarque de la mercadería y toda otra medida tendiente a la mejor producción y atención general de los puertos.

Se trata de un funcionario de carrera con 10 años en la EMPORCHI, a través de los cuales se mostró como uno de los principales impulsadores de la Escuela Portuaria, anhelo que espera concretar este año para que se convierta en una unidad académica de la Universidad Católica de Valparaíso.

Radio Balmaceda encabeza campaña de desprestigio de Chile en el exterior

La aplicación de sanciones "con todo el rigor que permita el aparato legal del Estado" anunció el Gobierno para los autores, la emisora y las agencias informativas que propalaron en el país y al exterior una información sobre una supuesta reestructuración del Gabinete del Gobierno de la Unidad Popular.

La información que motivó la enérgica reacción del Ejecutivo, tuvo por origen Radio Balmaceda y fue transmitida al exterior por las agencias informativas "Latina" y "Reuter", con carácter de urgencia, agencias que citan a la emisora santiaguina como fuente de origen.

En síntesis el despacho cuestionado anticipa que el Presidente Salvador Allende sustituirá algunos de sus Secretarios de Estado, entre ellos a los titulares de Hacienda, Américo Zorrilla y del Trabajo, José Oyarce, además del Secretario General de Gobierno, Waldo Suárez para "adaptar su Ministerio a la orientación del Gobierno sin el reformismo de los comunistas y el extremismo de otros".

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, al dar lectura a un comunicado oficial de Gobierno, fechado en Valparaíso, insistió en que la información como los despachos eran maliciosos y llevaban una intención clara, la de introducir problemas en la Unidad Popular. Agregó que se perseguirá las sanciones de todos los que aparezcan responsables de este infundio.

La declaración leída por el Subsecretario del Interior, expresa:

Por mandato expreso del Presidente de la República, esta Secretaría General de Gobierno, declara:

1) Que la información propalada por una emisora de Santiago en el día de hoy, sobre la sustitución de varios Ministros y la reoganización del Gabinete es absolutamente antojadiza, tendenciosa y falta de toda verdad, y

2) Que informaciones como la señalada nacidas sólo de la imaginación o mala fe de sus autores, tienden a confundir a la opinión pública, faltan a la ética profesional periodística, distorisionan intencionadamente la imagen nacional en el extranjero, y por lo tanto, serán sancionadas con todo el rigor que permita el aparato legal del Estado.

Valparaíso, 15 de febrero de 1971.

En el sur:

CORFO propicia incremento de la producción ganadera

BANCOS DE FOMENTO Ganadero hará operar la CORFO próximamente en las provincias comprendidas dentro del área del Plan Ganadero Sur. Estos bancos favorecerán no sólo el incremento de esta producción a través del mejoramiento de las razas sino que también el de los sistemas de compra y venta de los animales y de su manejo y explotación.

Esta iniciativa corresponde a dos importantes proyectos de la Gerencia Agrícola de la CORFO que preside Francisco González, recientemente aprobados por el Consejo de la Institución.

LOS PROYECTOS

Por uno de estos proyectos, CORFO comenzará a entregar partidas de vaquillas holandesas recientemente llegadas al país, de acuerdo a un convenio especial suscrito con el Gobierno de Holanda. El convenio es con los asentamientos campesinos ubicados en las provincias de Cautín a Llanquihue, con la finalidad específica de favorecer la producción ganadera, de carne y lechería, de estos predios.

Los asentamientos favorecidos con este sistema, devolverán esta inversión de la CORFO con un cierto número de crías convenientemente pactado, las que sucesivamente y progresivamente irán siendo entregadas a otros asentamientos similares.

La primera partida de ganado que entregará la CORFO corresponde a 1.000 vaquillas holandesas, las que actualmente se encuentran cumpliendo un período de cuarentena sanitaria en Talcahuano, que finalizará antes de fines del presente mes.

El otro proyecto, también está destinado a favorecer la producción ganadera en predios medianos y pequeños ubicados al sur de la provincia de Bío Bío. La CORFO, con una inversión de hasta 5.000.000 de escudos abrirá un poder comprador para ganado de carne y lechería, prestando la correspondiente asistencia técnica. Esta línea de crédito operará con el mismo sistema de Banco de Fomento Ganadero.

HILO PARA AUSTRALIA

UNA TERCERA PARTIDA de hilo de coser, con destino a Australia, embarcó en la motonave "Ganja", la Compañía Industrial de Hilos Cadena S.A. De esta manera continúa su programa de exportaciones iniciado el año pasado.

Existe a la fecha una orden para un cuarto embarque a fines de mayo próximo y se espera continuar con esta política en el futuro, considerando que el producto ha tenido gran aceptación en el exterior.

ASERRADERO

Una industria de aserradero en San Fernando, instalará la firma mercantil Forestal S.A., de acuerdo a la autorización concedida por el Ministerio de Economía para este efecto.

La firma en referencia posee actualmente grandes plantaciones de pinos insignes, los que se encuentran en condiciones de ser explotados en forma industrial y a corto plazo, en la hacienda Sierras de Bellavista en San Fernando.

La inversión en maquinarias y equipos para la industria será de E° 32.392.67 más 17.903.15 marcos alemanes, que corresponden a la adquisición e internación de un motor Diesel Mercedes Benz de 143 HP, con sus accesorios completos.

La nueva industria dará ocupación a 22 personas de la zona.

MEMORANDUM INDUSTRIAL

AL TERMINO DE las reuniones celebradas entre el titular del Ministerio de Economía, Pedro Vuskovic y los representantes de los diversos sectores de la industria nacional, éstos entregarán un memorándum en que sintetizarán los problemas de cada una de las actividades y las posibles soluciones que planteen. Así lo anunció el Subsecretario de la cartera, Oscar Garretón, quien ha estado presente en estas reuniones que se efectuaron durante toda la semana pasada y culminaron ayer.

El Secretario de Estado se reunió con la casi totalidad de los sectores industriales, entre ellos electrónicos, maderas, aceite comestible, bienes de capital, línea blanca, etc. En todas las reuniones estuvo presente un representante de la Sociedad de Fomento Fabril.

Garretón señaló que hoy se efectuará una reunión de representantes de distintaas instituciones de Gobierno, CORFO y Banco Central entre ellas, para formar equipos y dar una pronta respuesta y solución a los problemas de los industriales.

MULTAS DE DIRINCO

77 multas por un total aproximado de 100.000 escudos aplicó la Dirección de Industria y Comercio en la semana comprendida entre el 3 y el 10 de febrero en curso, a diversos establecimientos comerciales de la capital. Entre los establecimientos mencionados se encuentran el Colegio José Santos Ossa, de Gran Avenida 2890, con 4.500 escudos por alzar las matrículas en un 86 por ciento; Industrias Químicas Refschneider, de cosméticos, multada en 14.000 escudos, por alzar el precio de sus productos sin la correspondiente autorización y Juven's Limitada, en 15.000 escudos, por infringir disposiciones establecidas en la venta de artículos de caballeros.

El resto del monto de los 100.000 escudos está distribuído en más de 50 establecimientos. Entre ellos algunas panaderías que no cumplen con el peso o el corte del pan. Con 5.000 escudos fue multada la panadería La Selecta, de calle San Antonio, por expender otro corte de pan sin autorización.

Otros establecimientos sancionados fueron carnicerías que expenden carnes de vacuno en días de veda y otros que no extienden boleta de compra venta.

VIAJE AL NORTE

HOY VIAJA a Chañaral el Vicepresidente Ejecutivo de de Enami Eduardo Matta Berger acompañado del Gerente General, David Silberman, con el objeto de sostener reuniones con las asociaciones mineras, sindicatos y cooperativas de pirquineros de la zona.

El arribo de la comitiva es esperado aproximadamente al mediodía en el aeródromo de Chañaral, en donde se unirán a la delegación el Secretario General, Arturo Feliú, los Subgerentes de Fomento y Operaciones, Rafael Sepúlveda y Miguel Marchant, respectivamente; el Relacionador Público, Félix Guerrero, y el Ingeniero Provincial de Atacama, Luis Sougarret.

El programa de actividades contempla visitas a diversos minerales del cobre de El Salado, Potrerillos, Inca de Oro, Carrera Pinto, Tierra Amarilla, Copiapó, Vallenar y Domeyco. En esta misma oportunidad sostendrán diversas reuniones con las autoridades provinciales y departamentales, a fin de enterarse de diversos problemas de las minas y de los problemas de los propios trabajadores, con quienes sostendrán también diversas entrevistas.

La comitiva regresará a Santiago el próximo sábado 20 del corriente por vía aérea.

SINTESIS

Comité Político.-

Finalizado el Primer Congreso Nacional de la Unidad Popular del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, se procedió a elegir el Ejecutivo del Coordinador Nacional de este Ministerio: Presidente, Sergio Urbina; Vice Presidente, María Vázquez Castillo; Secretario General, Sansón Radical; Tesorero Adrían Rivas Basso.

Rotary Club.

Para mañana a las 12.45 está citada una sesión del Rotary Club de Santiago en el Club de La Unión, bajo la presidencia del Vice Presidente Teodoro Gebauer W.

La charla estará a cargo del socio Andrés Poch W. la que versará sobre "Tópicos de la Industria Eléctrica". El mensaje rotario del día será leído por el socio Richard Jost-Lambert.

Director de Empremar.

El Director de la Empresa Marítima del Estado Humberto Rivas Burso viaja hoy a Ginebra, acompañado del Jefe Comercial de la Empresa, Mariano Andrade. Ambos personeros participaran en la Conferencia sobre Transporte marítimo a realizarse entre el 15 y el 25 del Presente en la ciudad europea, auspiciada por UNCTAD, Conferencia de las Naciones Unidas para el comercio y el Desarrollo.

La delegación chilena viaja invitada por los Ministerios de Relaciones Exteriores y Obras Públicas y presentará la posición chilena sobre el tema "Conocimientos de Embarque", médula de la reunión suiza.

Durante la ausencia del Director Rivas Burgos actuará como director subrogante de Empremar, el abogado Contralor de la Empresa, Rubén Jacob Carrasco.

Colchagua:

Solucionado el conflicto legal de los panificadores

EL CONFLICTO LEGAL planteado por los obreros panificadores de la provincia de Colchagua, a raíz de la caducidad del convenio correspondiente al año pasado, quedó resuelto ayer.

El acta de avenimiento que regirá en 1971, contempla un reajuste general de salarios de un 40 por ciento y otros beneficios como bonos por trabajo nocturno, aguinaldos, cuotas mortuorias, asignación por casa, etc.

Solucionado el conflicto de los panificadores de Colchagua, ahora restan los de las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, Arauco, Ñuble y Bío Bío, los que actualmente están siendo considerados en las respectivas juntas especiales de conciliación.

El otro de estos conflictos que podría quedar solucionado en las próximas horas, según informó el Inspector Provincial respectivo sería el de la provincia de O'Higgins.

LLEGADA DE DIRIGENTES LATINOAMERICANOS DE AGUAS TERMALES



El señor Juan Carlos Fabres, los doctores Rodolfo Tejero, Natalio Murdochowicz y Oliver Balacs, y el senor Horacio Peña, en Pudahuel.

Arribaron a Santiago los doctores Natalio Murdochowicz, Presidente de la Asociación Latinoamericana de Balnología, Climatología y Talasología; y Rodolfo Tejero, Tesorero de la Sociedad Argentina de Estudios Termales. Han venido a ultimar los preparativos de la organización del II Congreso Latinoamericano de Aguas Termales, que se desarrollará conjuntamente con el Primer Simposio Internacional de Aguas Termales y Talasoterapia, a realizarse en diciembre próximo en las termas de Panimávida.

Recibieron a los viajeros, el doctor Oliver Balacs, del Comité Científico, y los señores Juan Carlos Fabres y Horacio Peña, del Comité Organizador.

Inscripciones Sábado 20 de Febrero

HIPODROMO CHILE

Pº Rotaru Internc. 1.200 Metros. Calsico Hand. Eº 18.000 al primero.-

Pelirrojo	60
Tabal	59
Neuron	56
Tatia	56
Bonjour	55
Onassis	55
Morris West	54
Desafiante	53
Calidad Vital	52
Esquelina	51
Gemini	51
Campanillón	49
Turron	49
Mario A	47
Marmota	47

Pº Kurileo.- 1.400 Metros. indice : 38 al 28- Handicap

Desvan	57
Intocable	56
Picaronaza	56
Pretil	56
Tucuman	56
Absuelto	55
Kepler	55
Penny Lane	54
Pililún	54
Alberto S	53
Janin	52
Privilegio	51
Escultor	50
Marisole	50
Chollinco	49
Telón	49
Richmond	48
Tres Fort	48
Asueto	47
Horquilla	47

Pº Kunigunde- 1400 metros .- Indice: 26 al 21- Handicap.

Antifaz	54
Costero	54
Futuro (26)	54
Perspicaz	54
Enfatico	53
My Pet	53
Hexojeno	52
Impanciente	52
Quimbo	52
Barquito	51
Candongo	51
Loncoche	51
Apreciado	50
Charcot	50
El Prado	50
All Aren	49

P. Kuriñanco. 1.400 mts. Indice: 21 al 19. Handicap.

Bacán (21)	54
Hello Liddy	54
Pinatra	54
Preparante	54
Scottish	54
Fortunon	53
La Diabla	53
Mandil	53
María Soledad	53
Chopendoz	52
Desafío	52
Huicano	52
Inesita	52
Kao Kay	52
Mafil	52
Marabutto	52
Quel Chic (17)	52

P. Karnac. 1.400 mts. Indice: 18 al 15. Handicap.

Cascarin (18)	54
Cyclone	54
Fenecio	54
Marcelo	54
Patepalo	54
Ramalazo	54
Altivo	53
Cobija	53
Buhardilla	52
Detroit	52
Pallador	52
Pirata Negro	52
Temuquita	52
Aristóteles	51
Mecenas	51
Valedero	51

P. Kindesita. 1.400 mts. Indice: 15 al 12. Handicap.

Aguador	54
El Fortin	54
Grifo (15)	54
Porine	54
Bramuglia	54
Rio Cautin	53
Atacante	52
Aulen	52
Don Luis Oscar	52
Presión	52
Sagitario	52
Beam Gold	51
Bosmarita	51
Campacana	51
Curipeumo	51
Don Marcos	51

P. Knout. 1.400 mts. Indice: 11 al 8. Handicap.

Cuadrilla	53
Chicolote	53
Gitanesca (11)	53
Go Go	53
Llanos	53
Miti Miti	53
Tusrelda	53
El Mario	52
Haijiri	52
Malcolm	52
Puyumen	52
Rafucho	52
Tehuantepec	52
Don Guille	51
Makart	51
Chatanay	50
Jaletina	50

P. Kadine. 1.400 mts. Indice: 8 al 6.

Glenwood	54
Jabali	54
La Saeta	54
Látigo	54
Lem	54
Pillete (8)	54
Corcolen	53
Epitelio	53
Marginado	53
Mundi	53
Ñarro	53
Souci	53
Apogeo	52
Mi Claudito	52
Salsifi	52
Ventovan	52

P. Kobalt. 1.400 mts. Indice: 5 al 0. Handicap.

Las Pataguas	54
Jaloncita	53
Marinero	53
Mortero	53

Palomar	53
Puntito	53
Bonn	52
La Eto	52
Ponciano	52
Yauca	52
Candice	51
Indiana	51
Iturriaga	51
Rovigo	51
Serp. de Oro	51
Tolten	49
Frísola	49

P. Kestos 950 Mts. Condicional 2 años no ganadoras.

Angelique	53
Bambalina	53
Contramarcha	53
Dulce	53
Esmaltada	53
Huacacha	53
Karen	53
La Cargosa	53
La Cho Cha	53
Lazana	53
Nubecita	53
Ociosa	53
Pasión	53
Princesa Mora	53
Soldadura	53
Supersticiosa	53
Tetratomic	53

P. Lujosa 1.200 Mts. Condicional 3 años no ganadores. CARRERA ADELANTADA

Adaptado	56
Dunkerk	56
Matinal	56
Pomodoro	56
Prudencio	56
Psicologo	56
Tranco Largo	56
Clematite	56
	56
Clematite	53
Endiablada	53
Jaquelada	53
Miss Cholita	53
Nuestra Amiga	53
Prefeitura	53
Reyina	53
Semanda	53
Solerita	53
Zoca	53
Mundi	56

P. L'Exile 1.200 Mts. Condicional 3 años no ganadores. CARRERA ADELANTADA.

Beduino	56
Bochorno	56
Chicolibre	56
Mafil	56
Makat	56
Mangarral	56
Amita	53
Andreá	53
Atónita	53
Caña Fuerte	53
Futilidad	53
Jamais	53
La Virginica	53
Lolera	53
Repulsa	53
Samar	53
Zeta	53

Inscripciones Domingo 21 de Febrero Club Hípico

PREMIO IGNACIO VALDES O. 2.000 Mts. CLASICO Handicap

Dominio	56
Marcial	54
Ambiente	53
Miguel Angel	51
Frontera Antigua	49
Richmond	47
Viterbo	47

PREMIO KESTOS 1.600 Mts. Handicap Indice: 17 al 28 QUINTA SERIE

Eneas	58
Naganó	57
Mikonos	56
Orlov	52
Taravao	52
Mocasin	50
Ponsard	50
Tangaroa	49
Dingo	48
Chanel	47
Hawk	47
Mayana	47
Porine	47
Vidrioso	53

Premio Kodak 1.300 Mts. Handicap Indice: 33 al 43 TERCERA SERIE

Burrito	57
Principe Valiente	56
Tour	55
Percal	53
Anashima	50
Estancilla	50
Alencar	48
Jacará	47
Mont Thabor	47

Premio Krakatao 1.300 Mts. Handicap Indice: 21 al 31 QUINTA SERIE

Dhaulagiri	58
Telón	57
Chapetón	56
Extravagancia	54
Africano	53
Lucero	53
Nudista	53

Condorito	52
Tacuil	51
Turista	51
Partenón	50
Polo	50
Batallón	50
M. Escandalosa	49
Chary	48
La Callas	48

Premio King Salmon 1.300 Mts. Handicap Indice: 14 al 21. SEXTA SERIE

Bartolera	55
Don Tilo	54
Matatodos	54
Piluchina	54
Estanciero	53
Prematuro	53
San Paddy	53
Tangaroa	52
Puchacay	51
Lumumbazo	49
Copperland	49
Manipour City	48
Berro	48
Boreal	48
Impar	48
Mayana	48
Pensiero	48
Reina Mía	48

Premio Killarney 1.300 Mts. Handicap Indice: 10 al 13 SEPTIMA SERIE

Mariem	54
Pataty	54
Aulen	53
Mimi	53
Misión Insólita	53
Pri nerose	53
Unionista	53
Zaca	52
Eslava	52
Lucilo	52
Lujol	52
Tinita	52
Atacante	51
Cabrochico	51
Deudo	51
Lord Conrad	51
Peyrac	51
Prudencio	51
Senaquerib	51
Rubi Roja	51

Premio Karakul 1.300 Mts. Handicap Indice: 2 al 9 OCTAVA SERIE

Esperanzada	54
Paranda	54
Parsifal	54
Violoncelo	54
Mantecon	53
Artesa	52
Bigama	52
Charrúa	52
Hajiri	52
Benceno	51
Chingay	51
Peruanita	51
Chalina	50
Lady Lola	50
Marbensha	50
Miss Cargosa	50
Ras Stream	50
Carleque	49
Cecilville	47
Suschan	47

CARRERAS CONDICIONALES

Premio KNOCKER 1.000 metros. Serie A

Bomarzo	55
Gran Salario	55
Karim	55
Melval	55
Mister Senegal	55
Ponderado	55
Ponte Vecchio	55
Zarevich	55

Premio K. L. M. 1.000 metros. Serie B.

Brillante	55
Bronco	55
Desengaño	55
Gomero	55
Llamekán	55
Mano Fuerte	55
Mister Rex	55
Salador	55
Sedicioso	55

Premio KNOUT 1.600 metros.

Borla Roja	53
Improvisada	53
Las Lagunas	53
Llallagua	53
Miti Miti	53
Par de Reinas	53
Playa Negra	53
Porine	63
Rada	53



BUSCON REPITIO CON ALTO SPORT

ANTOFAGASTA 14 (Especial para "LA NACION").- Diez competencias se disputaron en el hipódromo nortino. Hubo varios dividendos bastante altos, llamando la atención el que repartiera Buscón —23 veces lo apostado— en circunstancias que venía de triunfar en su anterior presentación.

Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 10a. serie. 1º TRUENO (W. Honey). C. Chaparro; 2º Caterina; 3º Haití. GANADA por 2 cuerpos; el 3º a 2 1/4 cuerpos. Tpo. 1.20 4/5. Preparador: M. Galleguillos. DIV: Eº 4.70, 1.70, 1.30, 4.50.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 11a. serie. 1º VULNERADA (Le Vent); R. Rojas; 2º Nigüinco; 3º El Campero. GANADA por 2, 1/2 cuerpos; el 3º a 2, 1/4 cuerpos. Tpo: 1.21. Preparador: L. Uribe. DIV: Eº 1.80, 1.20, y 2.00

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. 9a. serie. 1º AGUA FRIA (Apolo); R. Rojas; 2º Naranjera, 3º Colignon. GANADA por 1, 1/4 cuerpos; el 3º a nariz. Tpo: 1.20, 2/5. Preparador: M. Galleguillos. DIV: Eº 5.70, 1.80, y 4.20.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie. 1º EL MANCO (Serpenyoe); V. Carrasco; 2º C. Radinal; 3º Rocco. GANADA por 3/4 cuerpo; el 3º lejos. Tpo: 1.30. Preparador: J. Yoma. DIV: Eº 9.20, 3.00 y 2.10.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. 3a. serie 1º QUARTER DOLLAR (Kestos); R. Rojas; 2º Casiano; 3º Mocambo. GANADA por 1 cuerpo; el 3º a 2, 1/2 cuerpos. Tpo: 1.31, 3/5. Preparador: J. Yoma. DIV: Eº 3.50, 2.00 y 2.80

SEXTA CARRERA 1.300 metros. 8a. serie. 1º REIDOR (C. Life); L. Orellana;. 2º Jack Soo; 3º Sabe Mucho. GANADA por cabeza; el 3º a nariz. Tpo: 1.27. Preparador: J. Diez.

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros. CLASICO. 1º TAVOLEVO (Greenhill); G. Godoy; 2º Diablo Fuerte; 3º Terciado. GANADA por 3 cuerpos; el 3º a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.43, 1/5. Preparador: J. Yoma. DIV: Eº 7.50, 2.00, 1.80, y 1.40

OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. 7a. serie. 1º MARCO; J. Latorre; 2º Siete y Siete; 3º. Pangaré. GANADA por 3 cuerpos; el 3º a 2, 1/4 cuerpos. Tpo: 1.33. DIV: Eº 4.20, 3.20, y 2.00

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 7a. serie. 1º CAPITULO (P. Horse); Juan Rivera; 2º Bangkok. 3º Abanico. GANADA por 1.1/4 cuerpos, el 3º a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.26. Preparador: L. Tapia. DIV: Eº 2.90, 2.40, y 1.40

DECIMA CARRERA. 1.600 metros. 2a. serie. 1º. Buscón (Picarquín); V. Escobar, 2º Cumplido; 3º Sardana. GANADA lejos; el 3º a 1 1/4 cuerpos. Tpo. 1.37. 2/5. Preparador: J. Yoma. DIV: Eº 23, 11.20, y 2.00

MICHAI: SOBRESALIENTE

Buen trabajo realizó Michai en la mañana de ayer por la pista de césped del Club Hípico. Montado por E. Guajardo pasó 1.200 metros en 1.15 clavados.

Otros trabajos

500 Metros

Qué Brava, N. Urrutia 31
Masquee, López 29.4
Tip, C. Sepúlveda 29.1
Blocker, López 30.4
Fe Grande, N. Urrutia y
Perplejo, Duarte 30.2/5 iguales

600 Metros

Cata Miño 37.3
Orinoco Duarte 35.2 2 años
Ospeca, A. Trujillo 35.1
Preferente Azócar 34.4

700 Metros

logrero, López 44.2
Narcótica, Escobar 46 al Carrerón
Hermoso Chico, aprendiz 43
Laborioso, Urrutia 43 2 años
Braniff Ocampo 45.1
Fue Che, C. Sepulveda 43.2.2

800 Metros

Charrúa Suárez 50.1
Esperanzada Claveria 48.2
Enrico, E. Vásquez 50.2
Río Piedras, J. Sepúlveda 50.4

1000 Metros

Desafiante J. Sepúlveda 1.01.1
Franklin, Osorio 1.04.1
Dhaulagiri, Urrtuia 1.2
Temuquito, Naranjo 1.04.1
Delicadita, Ocampo 1.03.1
Brisas del Río, Osorio 1.03.2
Mayana, Poblete 1.03
Telón, Azócar 59.3
Mecena, Escobar 1.02
Antojo, Pereira 1.01.4
Plililun, Urrutia 1.02
Admiral Love, J. Yáñez 1.02.3

1.200 Metros

Alencar, Jorquera 1.18.3
Burrito, Azócar 1.15.2
Hermitaña, López 1.17.3
Tacuil, Azócar 1.15.2
Camuglia, Pereira 1.20.1
Puchacay, J. Toro 1.18
Sernaza, Poblete 1.20
Dingo, Azócar 1.16
Calcetines Largos, Duarte 1.15.4
Estanciero, J. Aravena 1.19.3
Michai, Guajardo 1.15

1.400 Metros

Grand Bunny, Suarez y Perspicaz López, 131 iguales
Huinche, Azócar 1.28.2
Borla Roja, Miño 1.33.3
Improvisada, L. Toro 1.30

1.80o Metros

Dominio Jorquera 2.05
Frontera Antigua, J. Toro 204.1

SUSPENDEN A VISPERA

PRIMERA CARRERA. El Juez de Paddock multó en Eº40 al preparador Pedro Polanco, por mandar sin su autorización al punto de partida a Marcosolo. Reclamó L. Toro (LEONARDO) contra S. Azócar (ATACANTE), por abrir a la altura de los 1.000 mts. Casual.

Dio cuenta O. Escobar (PRUDENCIO) que partió desmejorado.

SEGUNDA CARRERA. MANO FUERTE fue conducido por A. Pereira. Dieron cuenta E. Naranjo que GARROTE zigzagueaba en tierra derecha. A. Pereira, que MANOFUERTE se cargaba en tierra derecha.

Se notifica a los preparadores de GARROTE Y MANO FUERTE, para que adiestren sus pupilos a correr.

TERCERA CARRERA. YOUNG DOG, fue conducido por Rolando Sagardía. Reclamó E. Guajardo (MANTECON) contra J. Duarte (DOS ESTRELLAS) por abrir a 150 nts. de la meta. Casual.

Dieron cuenta: E. Guajardo, que MANTECON saltó una pasada a los 150 mts. corridos. O. Escobar (BEITH SAHUR), que se encajonó en los últimos mts. L. Murillo, que ARMENGOL se abrió a poco de partir. L. Yáñez, que COMPROMETIDA, después del salto de la partida se abrió. Edo. Suárez (MY FOX), que su conducido no le respondió en las últimas distancias. A. Farías que GITANADA levantó la cabeza al partir.

Se notifica a los preparadores de ARMENGOL y MY FOX, para que adiestren a sus pupilos a correr.

En vista de sus malas carreras, se suspendió por 30 días al ejemplar VISPERA.

CUARTA CARRERA. Eto. Guajardo (ANGELO) contra L. Yáñez (POTRERO) por cargar en los 900 mts. Edo. Vásquez (SEDICIOSO) contra M. Ruiz (PONDERADO) por cargar a los 30 mts. corridos. Casuales.

Dieron cuenta: Eto. Guajardo que ANGELLO debido al contratiempo importante comprobado en la curva, no pudo cumplir instrucciones de correr entre los punteros. M. Ruiz, que PONDERADO zigzagueaba en tierra derecha. Edo. Vásquez, que SEDICIOSO no le respondió en la recta. Se notifica a los preparadores de PONDERADO Y POTRERO, que adiestren a sus pupilos a correr.

QUINTA CARRERA. Se multó en Eº50 al preparador de CAFERATA, por no entregar oportunamente el compromiso de monta.

Dió cuenta: P. Ulloa (CAMINCHA), que partió levemente desmejorado y que en las últimas distancias su conducida no se empleó.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron: Eto. Guajardo (TRUF TRUF) contra M. Ramírez (IL TROVATORE), y éste Contra J. Gutiérrez (MEFISTO), por cargar a 200 mts. de la meta. L. Yáñez (ALBANA) y E. López (UNIONISTA) contra J. Gutiérrez (MEFISTO) por molestar con la huasca a 400 mts. de la meta y por cortarle la linea de carrera a los 200 mts. corridos respectivamente suspende por 21días al ejemplar MEFISTO, por indócil reincidente. Dieron cuenta: J. Gutiérrez (MEFISTO), que a 200 mts. de la meta se le cortó un estribo y R. Clavería (BRAMIDO), que se encajonó a 400 mts. de la meta. D. Sagardía, que PARRANDA levantó la cabeza al partir y posteriormente se abrió. R. Sagardia, que TRES JOYAS, no le respondió en ninguna parte del recorrido, además se presentó su preparador a manifestar, que en vista de su mala carrera no la inscribirá en 25 días.

En vista de sus últimas malas performances, se suspendió por 30 días, a SPIDER.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: J. M. Aravena (MI CAZULA) contra S. Azócar (QUE PASA) y éste contra J. Duarte (PRINCIPE VALIENTE) por cargar a los 200 mts. corridos. Casuales.

Se notifica al preparador de PRINCIPE VALIENTE, para que lo adiestre a correr.

OCTAVA CARRERA.— Se multó en Eº 50 al jinete Pedro Ulloa, por excederse en el peso para correr a TARAVAO, el que fué conducido por S. Azócar y PAILLACO, Juan Toro.

Reclamó: Eto. Guajardo (MISANTROPO) contra D. Sagardía (PAR DE REINAS) por abrir a 400 mts. de la meta. Desestimado.

Dieron cuenta: R. Sagardía que ACAMPADO, se cargó en la curva y tierra derecha y D. Sagardia que PAR DE REINAS, se abrió bruscamente a 400 mts. de la meta, al exigirla con la huasca.

Se presentó el preparador Luis Herrera, a manifestar su disconformidad por la mala carrera de su pupilo BEIT SAHUR, que participó en la tercera carrera y la atribuye al contratiempo que tuvo en tierra derecha, además declaró que confirma su inscripción para el próximo Miércoles, ya que dicho ejemplar se encuentra en muy buenas condiciones físicas y de trainning.

Se suspende por 30 días, a FANTASIOSO, en vista de sus malas carreras.

Se notifica al preparador de ACAMPADO, para que lo adiestre a correr.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: S. Azócar (NAGANO) contra R. Clavería (AZALEE) y éste contra L. Yáñez (TENQUEHUEN) por cargar a la altura de los 1.000 mts. Casuales.

Dio cuenta: V. Ubilla, que BRESLARO, no se empleó en ninguna parte de la carrera.

Se notifica al preparador de BRESLARO, para que lo adiestre a correr a esta mano.

DECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: J. Carrasco (MASCARILLA), que debido a que le tocó una partida por el lado exterior, no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros. R. Sagardía (LA PULENTA), que partió mal, Edo. Suárez (LUCILO), que partió ligeramente desmejorado.

Club Hípico

Miércoles 17 de Febrero

PRIMERA CARRERA A las 15.00 horas.- 1.100 metros.- Condicional.
PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1

7-9	1	B. Springs	53		N. N.	I. Duque
11	2	Corneliana	53	6	M. Ruiz	G. Juliá
2-2	3	Domadora	53	4	A. Pereira	O. Silva
3-2	4	Guitarrita	53	9	L. Yáñez	R. Bernal
--	5	Gladys	53	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
6	6	Las Quilas	53	7	J. Toro	J. Zúñiga
--	7	Serenense	53	3	G. Jorquera	G. Sarmiento
--	8	Sportiva	53	8	C. Leighton	C. Tapia
---	9	Tetras	53	1	E. Guajardo	O. González

SEGUNDA CARRERA.- A las 15.30 horas.- 1.000 metros.- Condicional.
SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1

9-9	1	Adela Ester	53	2	E. Soto	A. Donati
--	2	Alterna	53	6	E. Guajardo	G. Sarmiento
--	3	Mocheta	53	10	G. Jorquera	G. Sarmiento
5-3	4	Desalmada	53	4	L. Toro	José Melero
---	5	Disputada	53	9	E. Suárez	P. Valderrama
3	6	Granadeira	53	5	L. Yáñez	R. Bernal
--	7	Inesperada	53	11	A. Pereira	O. Silva
--	8	La Torito	53	7	J. Sepúlveda	L. Herrera
--	9	Magala	53	3	O. Escobar	A. Martínez
--	10	Naşapur	53	8	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
	11	Pauma	53	1	E. Naranjo	E. Inda

CORRAL: 2 con 3

TERCERA CARRERA.- A las 16.00 horas.- 1.100 metros.- Condicional.
TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 1 y PRIMERA Nº 2

6	1	Algarroba	53	2	J. Miño	Gomelej
4	2	Artesa	53	6	G. Jorquera	G. Sarmiento
7	3	Astracanada	53	15	A. Trujillo	A. Castro
12	4	B. Meuniere	53	13	G. Meneses	G. Pérez
6	5	Bigama	53	4	J. Sepulveda	E. Zijl
6-11	6	Cargosita	53	9	N. N.	C. Zúñiga
--	7	Cobquecurana	53	5	J. M. Aravena	S. Fuentes
3-2	8	Extra	53	14	C. Sepulveda	G. Juliá
4	9	Kenita	53	18	L. Carvajal	G. Juliá
12	10	F. de Cactus	53	12	O. López	H. Parra
2-3	11	Ginette	53	17	O. Osorio	E. Pinochet
9-15	12	Jaqueca	53	11	R. Sagardía	M. Velarde
reaparece	13	Laurette	53	16	S. Ocampo	D. Torrres
11	14	Midway	53	7	N. N.	R. Luna
--	15	Silueta	53	3	A. Pereira	C. Silva
10	16	Repulsa	53	10	C. Leighton	C. Tapia
7-8	17	Societe	53	8	J. Toro	J. Zúñiga
reaparece	18	Zoca	53	1	R. Claveria	M. Muscat

Corral 8 con 9

CUARTA CARRERA A las 16.30 horas. 1.000 metros. Indice 0 al 9. 8a serie. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2.

11-10	1	Aspe	56	2	P. Cerón	L. E. Toledo
10	2	Cheldón	56	6	N. N.	F. Gazmuri
--	3	Stork	56	15	E. López	D. Sandoval
12	4	Tiritiero	56	13	V. Bravo	F. Castro C.
11	5	Pincha	54	4	O. Osorio	P. Inda
2-7	6	B. Sahur	53	9	O. Escobar	L. Herrera
6	7	Ovallina	47	8	A. Pereira	L. Herrera
10	8	Pilila	53	5	J. Duarte	S. Fuentes
11-12-14	9	Víspera	53	14	N. N.	L. Santos
6-2	10	My Fox	52	12	E. Suárez	E. Zijel
10-5	11	Corola	47	11	R. Sagardía	E. Zijel
11	12	Lentejita	49	11	R. Claveria	Daniel Miranda
-	13	Aidita	47	7	D. Sagardía	E. Barticevic
reaparece	14	Muy Buena	47	10	L. Rivera	D. Torres
3-8	15	Young Dog	47	1	O. Escobar	J. Cavieres

CORRAL 6 con 7, 10 con 11

QUINTA CARRERA. A las 17.05 1.600 metros. Clásico. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA DE LA Nº 3.

2	1	Discolo	55	2	G. Jorquera	O. Silva
reaparece	2	Latin Lover	55	6	E. Guajardo	A. Vodanovic
reaparece	3	Ritorno	52	7	C. Sepulveda	A. Vodanovic
1	4	Spinelo	54	4	S. Azócar	C. Muñoz
3	5	Migajón	52		J. Duarte	A. Valdés
1-1	6	Relumbrante	47	3	N. N.	A. Carreño
reaparece	7	Souflee	47	1	L. Toro	J. B. Argagnon

Corral 2 con 3

SEXTA CARRERA. A las 17.35 hrs. 1.500 metros. 7a Serie. Ind 4 al 12. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 3

Reaparece	1	Embelesada	55	2	E. López	J. Melero
1-5	2	Expropiación	55	6	E. Guajardo	P. Inda
1-7	3	Eslava	54	15	E. Naranjo	E. Inda S.
10	4	La Raseraie	54	13	N. N.	A. Araya
2-10	5	Maniático	54	4	C. Sepúlveda	O. Jara
5-5	6	Acampado	53	9	L. Yáñez	O. González
6-8	7	Níquel	53	5	J. Toro	A. Carreño
14	8	E. Vital	53	14	R. Sagardía	E. Zije
8	9	Lasalle	52	12	J. M. Aravena	S. Fuentes
8-9	10	Norman	52	11	G. Jorquera	A. Valdés
7	11	Renacimiento	52	7	O. Escobar	J. Cavieres A.
11	12	Tiamo	52	3	E. Suárez	J. M. Baeza
10	13	Transandino	52	10	E. Vásquez	P. Bagú
8-8-12	14	Benceno	49	8	H. Olguín	L. E. Toledo
4-6	15	H. Chico	47	1	R. Clavería	J. Salas

SEPTIMA CARRERA. A las 18.05 hrs. 1.500 metros. 5a Serie. Ind 21 al 30. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 3

7-4-1	1	Pitágoras	56	2	L. E. Toledo	S. Azócar
1-5	2	Tenquehuén	54	6	O. González	L. Yáñez
5-2	3	Touché	51	3	O. González	E. Guajardo
3	4	Bold Lady	52	4	A. Bullezú	N. N.
5-4	5	Logroño	52	9	A. Abarca	E. Suárez
2-4	6	Cohez Henry	51	5	O. Silva	O. Escobar
2-5	7	Ekemplo	51	11	J. Cavieres	J. M. Aravena
11-14	8	Tirlemón	51	7	R. López	R. Clavería
4-3-9	9	Chispeador	49	10	A. Carreño	N. N.
reaparece	10	Scheltino	49	8	H. Miranda	C. Leigton
12	11	El Sokol	47	1	E. Barticevic	D. Sagardía

Corral 2 con 3



Orlando López "resucitó". Hacía tiempo que no ganaba y el sábado "se tendió" con una tripleta y aseguró que sigue la serie.

OJO CON BILITA

Poca actividad en la cancha palmeña. De lo observado, hay que destacar el cotejo de Bilita, que puso 1. 1.2/5 para los 1.000 metros. Todos los trabajos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS

950 metros

LUMINAR, E. Soto en 1.01
PRINCIPE NEGRO, V. Ubilla en 1.00

1.200 metros

CHEZ BOM, R. López, y TEXAS GIRL P. Cerón, en 1.18, últimos 500 en 32.3/5 iguales

1.000 metros

BILITA, G. Farfán en 1.01.2/5
ROSTOU, E. Soto en 1.02
ZETA, M. Quintero en 1.03.2/5

800 metros

QUEL CHIC, C. Leighton en 49
LIBRE DEL SUR, B. Campos en 49, de bajada

700 metros

PRINCIPE BLANCO, V. Ubilla en 42 3/5

500 metros

SCHELTINO, C. Leighton en 29 1/5

FRACTURADO PAROLI

PAROLI

Cuando trabajaba en la arena palmeña este ejemplar tuvo una mala pisada que le causó la fractura de una mano. Está hospitalizado en la clínica del Hipódromo y será enyesado.

TABLITA

Junto con INICIAL y SHING FU recibieron puntas de fuego.

FAMILIA

Continuará su entrenamiento en poder de Rolando Pardo, que reemplaza a Enrique Bécar en su preparación.

RETIRO

En la reunión de mañana no correrá en la primera carrera el Nº 1 Bonita Spring.

OCTAVA CARRERA. A las 18.40 hrs. 1.500 metros. 6a Serie. Ind 13 al 21. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 4

1-5	1	Matiachi	56	2	G. Jorquera	O. González
Reaparece	2	Listercito	55	6	E. Guajardo	E. Inda
12	3	Paillaco	55	13	J. Toro	P. Bagú
Reaparece	4	Eclaireur	50	7	J. Sepúlveda	P. Bagú
1-11	5	Dolchevito	54	4	S. Azócar	A. Bullezú
2	6	Miss Pazuko	54	9	R. Sagardía	A. Proschle
Reaparece	7	Reflec	53	5	O. Escobar	O. Silva
3-2	8	La Cachaña			J. M. Aravena	J. Cavieres
9	9	Detroit	51	2	N. N.	A. Muñoz
5-6	10	Tip	50	11	C. Sepulveda	P. Polanco
4-2	11	Agradecido	49	3	N. N.	S. Alamos
8	12	Devuelta	48	10	L. Toro	J. Inda
6	13	Taled	48	1	E. Suarez	J. M. B[illegible]

NOVENA CARRERA A las 19.10 1.000 Mts. Ind. 24 al 36. SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4

7	1	Artista	59	2	L. Yáñez	O. González
6-1	2	Mars	53	6	C. Ocampo	A. Breque V.
–	3	Bisnaga	52	4	C. Ocampo	R. Salas
3	4	First Love	52	9	A. Pereira	O. Silva
9	5	Magarota	52	5	R. Claveria	A. Castro
8	6	Satisfacción	52	12	J. M. Aravena	P. Bagú
2	7	Trilladora	52	11	N. N.	E. Inda S.
10	8	Sallo	51	7	D. Sagardía	M. Muscat
4-12	9	Zamacuco	51	3	C. Leighton	J. Castro R.
3-6	10	Agria	48	10	N. N.	A. Carreño
–	11	Unico	48	8	L. Toro	A. Muscat
6	12	Rareza	47	1	J. Duarte	C. Covarrubias

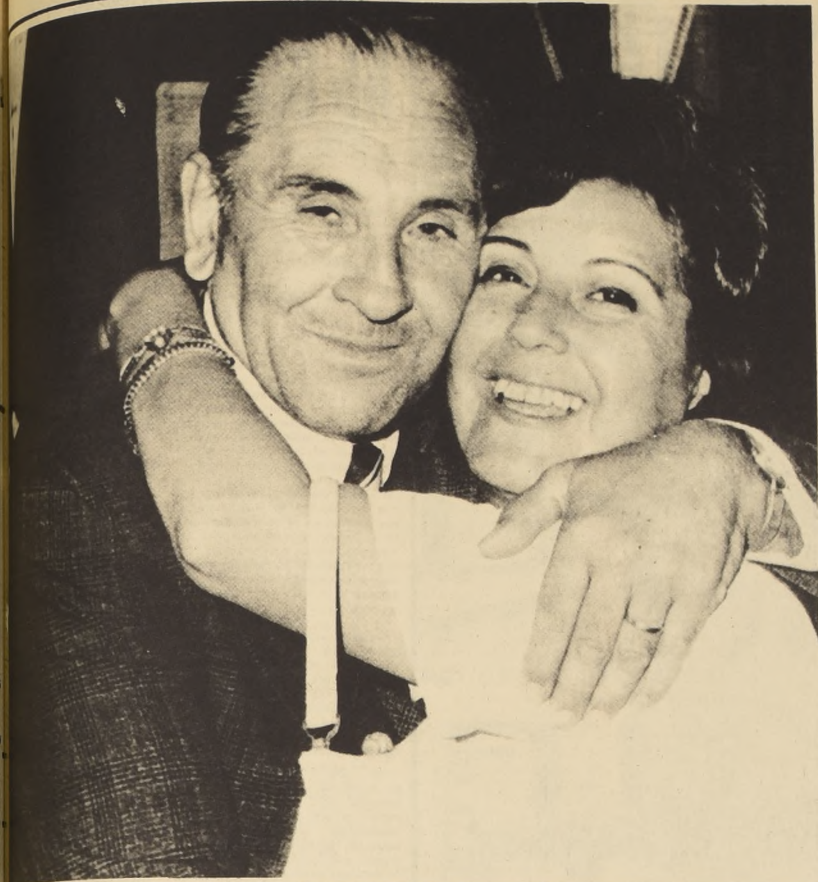
DECIMA CARRERA. A las 19.40 1.000 Mts. Ind. 15 al 23. TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 4

4-6	1	Ospeca	55	2	J. Toro	P. Bagú
9	2	Zorrito	55	6	J. M. Aravena	P. Bagú
1-9	3	Belle de Jour	54	15	R. Claveria	D. Tórres
2-11	4	Parrish	54	13	O. Escobar	A. Martínez
6-1	5	Colcuma	53	4	L. Yáñez	C. Santos
1-1-10	6	Estada	53	9	C. Jorquera	O. González
12	7	Javelle	52	5	D. Sagardía	A. Sepúlveda
3-11	8	Vacilante	52	14	N. N.	M. Velarde
6-3	9	Masquee	51	12	L. Toro	J. Melero
4-14-10	10	Lan Chile	48	3	E. Suárez	J. Melero
–	11	Terciopelo	51	17	G. Meneses	L. Contreras A.
7-5-6	12	Jazz Band	50	11	S. Azócar	L. E. Toledo
5-14	13	La Doncella	49	16	J. Carrasco	A. Donati
1-11	14	Yin Li	49	7	R. Claveria	J. B. Argagnon
5-15	15	Lynn	48	10	R. Jaque	E. Inda
3-5	16	Silver Ring	48	8	C. Leighton	J. Castro R.
7-11	17	Cantilién	47	1	A. Pereira	A. Abarca

Corrales: 1 con 2 y 9 con 10

UNDECIMA CARRERA. A las 20.15 1.000 Mts. Ind. 9 al 17

reaparece	1	Estameña	55	2	G. Jorquera	J. B. Argagnon
9-1-8	2	Fruta Verde	54	6	L. Caroca	L. E. Toledo
5-2	3	Lady Scotch	54	15	C. Ocampo	C. Tapia
13	4	Akara	53	13	E. Guajardo	A. Abarca
reaparece	5	Blocker	53	4	E. López	J. Maldonado
1-13	6	La Mejor	53	9	D. Sagardía	A. Sepúlveda
4	7	Mistelle	53	5	J. M. Aravena	P. Bagú
11	8	Nirbosa	51	11	J. Sepúlveda	P. Bagú
8	9	Black Spring	52	14	P. Bustos	S. González
3-5	10	Pétalo Rojo	50	16	R. Sagardía	S. González
3-1	11	Waikili	52	12	O. Escobar	A. Martínez
1-3	12	Zapirón	52	17	C. Leighton	J. Castro R.
–	13	Vichita	51	18	R. Jaque	E. Inda S.
6-4	14	Rasgo	50	7	L. Rivera	R. Quiroz V.
1	15	Barbulla	49	3	R. Claveria	M. Muscat
9-8	16	Hualtata	49	10	L. Toro	E. Inda
8	17	Miss Greenhill	49	8	N. N.	F. Castro
	18	Edipo	47	1	A. Pereira	L. Herrera



El primer abrazo al "jefe", Eliana Aguilera, la generalísima de la campaña nos dice: "se lo merecía por romper con la miseria".

Héctor Gálvez:

"TENIA UNA FE CIEGA EN EL TRIUNFO"

Los colocolinos dieron su veredicto.

En la madrugada de ayer se iniciaron los vítores frente a Cienfuegos 41. El himno colocolino se inició el Lunes. Desde los balcones de la sede del cacique se gritaba un nombre: Gálvez.

Desde las primeras horas del Domingo los del Colo Colo desfilaron frente a la tienda del cacique. Todos querían participar del futuro de los albos y así lo hicieron. 2.175 votos válidamente emitidos fueron escrutados en la noche En el silencio de muchos, en la sede, sólo se escuchaban nombres: Gálvez, Foncea, Flores, Gálvez...

Todos querían saberlo primero, ya se había dicho Colo Colo es noticia.

Un ambiente de cordialidad rodeó el acto. Candidatos y adherentes mostraron la faz de la sonrisa. Prácticamente no hubo vencedores ni vencidos, pues una vez sabido el fin, todos participaron del triunfo. Colo Colo dividido antes, ya estaba nuevamente unido.

Los 574 votos de Foncea, los 392 de Harry Flores y los 1.209 obtenidos por Gálvez se sumaron en la sede para formar una sola cifra, un solo club y un solo futuro

ALADINO

Una vez sabido el resultado, Héctor Gálvez expresó a "La Nación".

"Tenía una fe ciega en mi triunfo, la misma que tuve en el cuadro de honor, y espero que sirva para acrecentar el prestigio de Colo Colo. En todo orden de cosas nuestro Club deberá sobresalir, especialmente en su administración, sana y cuidadosa de su nombre".

"Espero, agregó, que este triunfo sirva para que todos los albos estrechen filas. ni ambición es llegar a tener por lo menos treinta mil socios al día".

¿Lo bueno?

"Creo que lo mejor de mi administración fue la obtención del título de campeón. Título merecido por el club, ya que dio todas sus fuerzas. Directiva, técnicos y jugadores queríamos salir adelante y así lo hicimos. Es lo mejor de mi administración.

"Lo segundo que más me satisface es el haber logrado rebajar las deudas. Lo encontré hundido en dineros atrasados y hoy ya podemos decir que casi no existen. Fue una extraordinaria labor de conjunto que permite mirar optimistas el futuro".

"La otra satisfacción y la más importante es la satisfacción de los colocolinos en la noche del triunfo y la incondicional adhesión que siempre me manifestaron. Todos se mostraron siempre contentos conmigo y eso, desde luego, me ayudó enormemente. El apoyo de los colocolinos tiene el mérito".

¿...y lo malo?

"Lo peor de mi administración es el no haber podido realizar a fondo la revisión que yo prometí en mi campaña. Es lo más que lamento, no haber podido desenmascarar a los gestores del caos y el escándalo de las administraciones anteriores".

¿Y ahora?

"Ahora sí creo, nos dice, que será posible. Espero que en este período el club tenga el dinero suficiente como para, sin crearle daños, pueda crear una comisión rentada para realizar una investigación total y definitiva. Espero demostrar a los colocolinos quiénes fueron los culpables de la situación que yo recibí en febrero de 1969".

—¿Y planes?

"Ir de inmediato a trabajar por la construcción y término del estadio del club. Para ello, agrega, estamos de acuerdo con don Arturo Labán, para llamar a una Junta General de accionistas, la que avalaría la construcción. Colo Colo debe dar canchas para Chile y así lo hará".

¿El vino también ayuda?

"Si, aunque no se crea es efectivo. Tenemos la promesa parlamentaria, aprobada por todas las comisiones, de tratar y aprobar un Proyecto de Ley que gravaría, a nuestro beneficio, en el uno por mil a la venta de vinos. Ello nos ayudaría mucho y confío en que se materialice".

"Con una ayuda de este tipo y con lo que el club puede obtener en el Campeonato de este año no tendríamos problemas para finalizar el Estadio y la Inmobiliaria, que es lo menos que podríamos hacer por nuestra hinchada, la que se lo merece. Ella es la de los méritos y a ella debe dársele todo".

¿Su opinión sobre los otros?

"La misma que tiene el verdadero socio"

"El colocolino supo ver las campañas mal intencionadas, ellas asquearon al Socio y terminó repudiándolas".

"Esto revela que la miopía perdió una vez más a los candidatos".

"No es hora de decirlo pero lo digo: nunca antes un candidato había sido tan injusta y groseramente atacado, pero, por suerte, el colocolino no vio maldad ni fraudes en mí, sólo vio afán de servir y me dio el triunfo, por eso a ellos los llamo, deben ahora más que nunca estrecharse en torno a la directiva y apoyar sus gestiones".

"Ahora que pasaron los insultos y la mala fe tenemos que saber capitalizar la décima estrella. Tenemos que convertir a nuestro club en lo que todo el mundo conoce: en ese club que es Chile y que se lo merece".

¿Y este año?

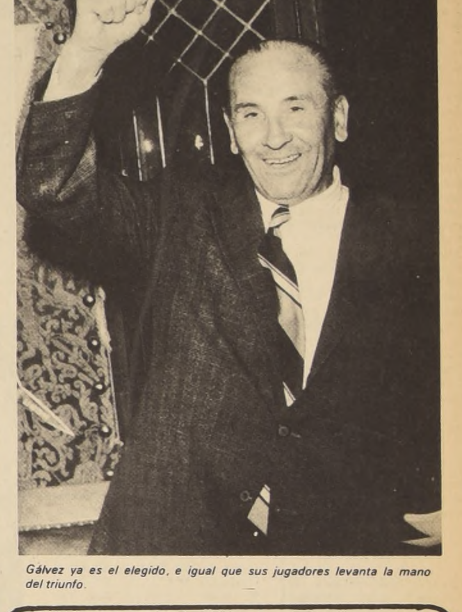
"Creo, finaliza, que también ahora estaremos entre los primeros. Colo Colo es un elenco superior y disputará, con las mismas posibilidades, la décimo primera de cinco puntas..."

SE CIERRA

Casi a las dos de la mañana la caja con los votos, todos juntos, se cerraba en el segundo piso de la sede. Abajo continuaban los vítores y el himno: Colo Colo había elegido jefe.

Vinieron los abrazos y las risas, la broma amable y el brindis último, el humo blanco salía de la "ruca" y en ella, oculto por los balcones, Gálvez sonreía.

Terminó una jornada de 24 horas y se inicia una de dos años y en ella se dio todo: Gálvez mira y la hinchada espera...



Gálvez ya es el elegido, e igual que sus jugadores levanta la mano del triunfo.

LA NACION Y REVISTA DEPORTIVA, EN LA COPA LIBERTADORES



Manteniendo nuestra línea inalterable de esfuerzo periodístico LA NACION, el diario de los deportistas, anuncia a sus lectores la primera información, la más completa relación del suceso de la Copa Libertadores en lo que a la participación de Colo Colo y Unión Española se refiere. Carlos Araya Cortés, joven periodista de las páginas deportivas de LA NACION y redactor de su REVISTA DEPORTIVA, viajó ayer a Asunción, Paraguay, para cubrir los partidos de Unión Española y Colo Colo frente a los campeones locales Guaraní y Cerro Porteño.

Nuestros lectores encontrarán a partir de mañana, en LA NACION, noticias, comentarios y notas acerca de todo el ajetreo futbolístico copero de la capital paraguaya, en un estilo ameno, directo y ampliamente documentado de nuestro compañero Carlos Araya. Asimismo, en la REVISTA DEPORTIVA del jueves 25 los lectores tendrán en sus manos un completísimo reportaje de lo que ha sido esta fase eliminatoria para los equipos chilenos, con el máximo de material gráfico de cada partido, como también de entrevistas y notas en las concentraciones alba e hispana.

Título Mundial:

Monzón y Benvenutti pelearán en Roma

La pelea por el título mundial de los medianos entre su poseedor, el argentino Carlos Monzón y el italiano Niño Benvenutti, tendrá lugar en Roma y no en San Remo anunció ayer el promotor Rodolfo Sabbatini.

Sabbatini tomó la decisión luego de que el consejo de la Municipalidad de San Remo se opuso a aportar 50 millones de liras para atender los gastos y organización del combate.

El contrato firmado el Miércoles entre los representantes estipulaba, sin embargo, que allí tendría la pelea. Sabbatini, en cambio, informó que proyectaba realizarla en Roma en el Palacio de los Deportes de esta ciudad a no ser que otro lugar de turismo haga una oferta interesante.

"Sin embargo, —señaló —me gusta el Palacio de los Deportes, donde espero recibir una recaudación de unos 120 millones de liras, (192.000 dólares) de manera que no hay problemas".

Monzón conquistó el título el pasado 7 de Noviembre frente a más de 18.000 espectadores romanos, quienes no querían creer que su ídolo había perdido por K.O.

El púgil italianao sufrió así su quinta derrota en 88 peleas como profesional pero única vez que es vencido por K.O.

Los apoderados de los dos púgiles en tanto, se han comprometido formalmente ante la comisión europea de Box a que el vencedor de la pelea de Abril defienda la corona ante el norteamericano Emil Griffith, a quién Benvenutti despojó del título en 1967.

...y finalizó el Nacional de Natación.

...os pequeños de hoy nos dan ...l gran futuro de mañana

En tres días rompieron 22 records.

Chile ya tiene su semillero.

Texto: TANO.
Fotos: Guillermo Pavez.

...es mantenerse sobre el ... por ella sin tocar el fon... la natación es un arte. ...efectivo. ...natación en nuestro país ...arte y demuestra lo que so... un ser naciente confiado ...superarse y tratar de sacar ...del anonimato. Para ello ...stamos sólo, está aquella ...representante de ...ideales. ...horas lo demostraron, cua... días de torneo abren las ...anzas a un Chile que aho...mente puede esperar ...en tierras extranjeras, ...esperanza que puede ...decernos. Sí, la natación ...el deporte que un ...sinónimo de Chile. ...44° Campeonato Nacio... infantiles lo demostró. ...pequeños, germen ...gran futuro, nos hacen mi...mistas el devenir...

...IN QUE INICIA

...domingo en la tarde finali... Campeonato. Terminaron ...días de pruebas que ...una realidad y un ...

...finalizar la jornada la pile... olímpica estaba llena de bra... y corazones juveniles ...de demostrar que su ...su país los hace madu... años, aunque pocos de ...hacen pensar en mu...triunfos...

...no hay nombres. No ...entrenadores, profeso... alumnos. En estos instan... un todo perfecto que se ...la luz. Un pleno armónico ...esfuerzos, constancia y fe. ...por todos cooperaron. ...la insignia por defen... Chile.

...izaron los esfuerzos de ...trece o catorce años. ...ron los esfuerzos de to... un equipo técnico. ...dores y maestros se ...

...el aire sólo quedan los ...de ayer pero que serán ...mañana.

...cerraron las puertas de ...pileta olímpica y se ...otras mayores. Caracas ...que probar la fuerza de ...delegación.

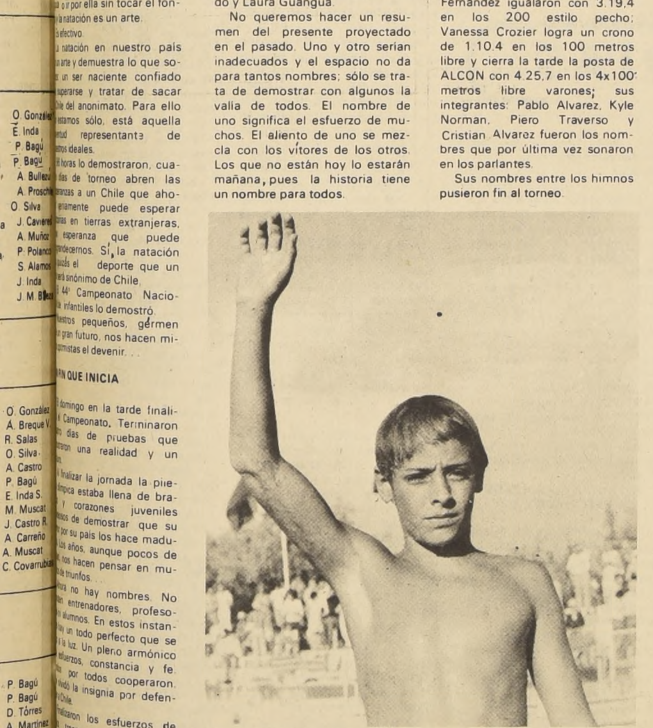
...ciación Santiago, ganado... 1970 y 1971, se prepara ...darse con la copa, pero ...ella. ALCON y Universita... también hicieron lo ...ampliar un futuro

¿RECORDEMOS?

...natación no es nueva en ...desde luego, todos ...mos a Rodolfo ...a Martín Campos, Iván ...Quiroz y Roberto Kelly, ...a Ruby Bonder, a Blan... Inge von de Forts y de ...poco a Rosita Guzmán, ...muchos y no pode...merarlos.

...trazaron el primer sur... ...ron una semilla en tie... que el tiempo fertilizó. ...esfuerzos no fueron en ...de aquella semilla nacie... C. Sepúlveda, Cristián ...Gabriel Leal, Piero ...Ferrer, Aceituno y ...Nacieron también Sole... Fernández, Adriana Frugo... Antonieta Cattaneo, Ximena Benavides, Ana María Maldonado y Laura Guangua.

No queremos hacer un resumen del presente proyectado en el pasado. Uno y otro serían inadecuados y el espacio no da para tantos nombres; sólo se trata de demostrar con algunos la valía de todos. El nombre de uno significa el esfuerzo de muchos. El aliento de uno se mezcla con los vítores de los otros. Los que no están hoy lo estarán mañana, pues la historia tiene un nombre para todos.



Patricio Delpiano, infantil B de Las Condes, recibe los aplausos. Sólo 1.12,7 marcó para los 100 metros.

EL ULTIMO PREMIO

En la tarde del domingo, luego de haberse vencido cinco nuevos records, correspondió a los representantes de Asociación Santiago recibir el trofeo, lo mantiene desde hace dos años y si el próximo lo gana será de ellos para siempre.

Si el premio lo obtuvo Santiago, pero, significativamente, en la tribuna olímpica estaban todos. El brazo en alto de los campeones resumió décadas de esfuerzo.

El mérito es haber cerrado un Campeonato. Su triunfo es el último de un año y el primero de otro.

Terminó el certamen. Finalizaron los encuentros. Terminó todo, menos lo importante, aquello que supera la falta de medios y triunfa, aquello que está en el pecho de todos: la esperanza, esperanza que se refleja en los cuerpos húmedos y da más brillo al trofeo.

LAS FINALES, SUS TIEMPOS Y SUS NOMBRES

La tarde del domingo se cerró con cinco nuevos records.

Adriana Frugone, con 5.34,2 en los 400 metros libre inició la jornada. Después de ella vinieron Juan C. Sepúlveda, con sólo 1.01,5 en los 100 metros libre; Antonieta Cattaneo y Soledad Fernández igualaron con 3.19,4 en los 200 estilo pecho; Vanessa Crozier logra un crono de 1.10.4 en los 100 metros libre y cierra la tarde la posta de ALCON con 4.25,7 en los 4x100 metros libre varones; sus integrantes: Pablo Alvarez, Kyle Norman, Piero Traverso y Cristian Alvarez fueron los nombres que por última vez sonaron en los parlantes.

Sus nombres entre los himnos pusieron fin al torneo.

LAS PRUEBAS

1.- 400 metros estilo libre damas-Juveniles A.
1° Adriana Frugone Santiago 5.34,2 R. Ch.
2° Amalia Frugone Santiago, 5.59,7
3° Cecilia Bertossi ALCON 6.25,2

2.- 200 metros estilo pecho varones- Infantiles B.
1° Javier Rotman Universitaria 3.32,9
2° Joaquín Larraín ALCON 3.36,0
3° Francisco Cáceres Santiago 3.36,3

3.- 100 metros espalda damas-Infantiles A.
1° Gabriela Bertossi ALCON 1.46,5
2° Ana M. Casas Cordero Santiago 1.55,0
3° Bettina Betti ALCON 1.55,0

4.- 200 metros estilo pecho varones- Juveniles A.
1° Roberto Gálvez Santiago 2.59,0
2° Fernando Quintana Universitaria 3.11,1
3° Luis Llanos Antofagasta 3.14,9

5.- 100 metros estilo mariposa damas- Infantiles B.
1° Soledad Fernández Universitaria 1.31.1
2° Mónica Alvarez ALCON. 1.39,4
3° Beatriz Meneses Santiago 1.42,4

6.- 100 metros estilo libre varones-Juveniles A.
1° Juan C. Sepúlveda Santiago 1.01,5 R. CH.
2° Cristián Alvarez ALCON 1.04,0
3° Gabriel Ferrer Universitaria 1.05,5.

7.- 200 metros estilo pecho damas- Infantiles B.
1° Antonieta Cattaneo ALCON 3.19,4 I. B.
2° Soledad Fernández Universitaria 3.20,2
3° Cecilia Requena Universitaria 3.23,0

8.- 100 metros estilo libre varones- Infantiles B.
1° Patricio Delpiano ALCON 1.12,7
2° Rodolfo Salman ALCON 1.13,0
3° Renzo Traverso ALCON 1.13,0

9.- 200 metros 4 estilos individual damas-Infantiles B.
1° Antonieta Cattaneo ALCON 3.07,4
2° Mónica Alvarez ALCON 3.16,5
3° Laura Guangua RANCAGUA 3.21,4

10.- 100 metros estilo espalda varones- Infantiles B.
1° Lorenzo Traverso ALCON 1.24,3
2° Patricio Delpiano ALCON 1.29,2
3° Max Pigorini ALCON 1.32,5

11.- 100 metros estilo libre damas- Juveniles A.
1° Vanessa Crozier Santiago 1.10,4 R. CH.
2° Adriana Frugone Santiago 1.12,2
3° Amalia Frugone Santiago 1.15,8

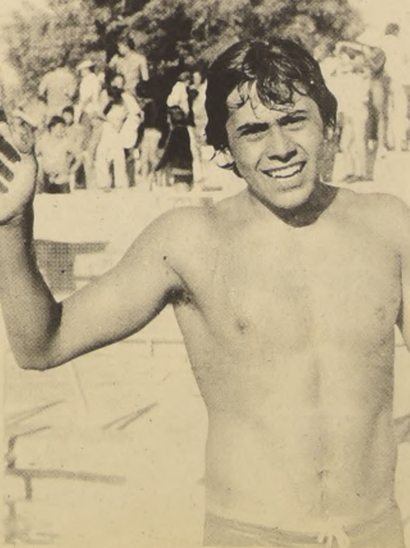
12.- 100 metros estilo libre varones- Infantiles A.
1° Alfredo Aceituno Santiago 1.19,8
2° José Córdova ALCON 1.24,1
3° Enrique Ragazzone ALCON 1.24,5

13.- Releveo 4x100 metros 4 estilos varones- Infantiles B.
1° Alejandro Navarrete
Rodrigo Araya
Eduardo Martorell Santiago 6.00,6
Alfredo Aceituno

14.- Relevo 4x50 metros 4 estilos damas-Infantiles A.
1° Sabina Szada
Pilar Mendieta
Gabriela Bertossi equipo ALCON A. 3.24,0
Bettina Betti

15.- Relevo 4x100 metros estilo libre damas-Infantiles B.
1° Mónica Alvarez
Cecilia Aedo
Antonieta Cattaneo
Carmen Zegers ALCON 5.41,9

16.- Relevo 4x100 metros libre varones- Juveniles A.
1° Pablo Alvarez
Kyle Norman
Piero Traverso ALCON 4.25,7 R. Ch.
Cristián Alvarez



Juan Carlos Sepúlveda, el mejor tiempo de todo el Campeonato, recibe los aplausos. Es uno de los nombres que puede sonar en el Sudamericano. Se lo merece.

La calle opina.

DEBE VOLVERSE AL CAMPEONATO ANTIGUO

● Resultado de una encuesta "condenó" los multitorneos. "Son complicados e injustos", argumentan.

El sistema empleado para desarrollar el último campeonato profesional de fútbol que finalmente dio como campeón a Colo Colo ha sido puesto en el banquillo. Primero por los propios fanáticos del fútbol —muy especialmente de provincias— y luego por muchos dirigentes. La prensa en su oportunidad también se pronunció —aunque no unánimemente— en contra o en pro del procedimiento. Incluso el propio Nicolás Abumohor, reelegido presidente de la Asociación Central de Fútbol, gran reformador, está estudiando una modificación al campeonato pasado.

Lo cierto es que no gusta a la mayoría.

LA NACION, siguiendo con su línea de llegar a la gente que vive y vibra con cada una de las disciplinas deportivas, efectuó un recorrido por diversas calles del Gran Santiago para conocer sus puntos de vista, para mostrar luego la tendencia de opinión predominante.

No quisimos de buenas a primeras abordar a personas. Nuestro punto de partida fue saber si estaban al tanto del cambio producido y, lo más importante, si eran asistencias a los estadios o en el peor de los casos, oyentes "esclavos" de los relatos radiales.

Las tres posibilidades —en lo estrictamente deportivo— eran: A) Campeonato único. Todos juegan entre sí en dos ruedas. El vencedor es el campeón. B) Varios campeonatos. Un metropolitano y otro provinciano. Otros torneos: Nacional "A" y "B" (formado por los mejores clasificados y peores del metro y provinciano). Finalmente la "liguilla". Aquí sale el campeón. Juegan los cuatro mejores del "A" y "B". C) Torneo de todos contra todos en dos ruedas. Otra competencia: los ocho mejores por el título, los restantes por el descenso.

PREDOMINA EL TORNEO UNICO

De las cinco personas encuestadas, todas estuvieron de acuerdo con el sistema de todos contra todos.

He aquí sus nombres, sus opiniones y el porqué de su decisión. JUAN GARAT GAMARRA (Presidente del Consejo Local de Deportes de La Reina).

—"La experiencia indica que el campeonato último no fue una solución, ni mucho menos el mejor camino.

El torneo antiguo era más interesante y mucho más justo. Sin ir muy lejos, está el caso de Unión Española. Ganó la mayoría de los partidos. Fue campeón en dos torneos. Y, finalmente, terminó en segundo lugar. Hubo otros casos, también ilógicos. Equipos de provincias que jamás jugaron contra los de la capital.

ALICIA DE ORLANDELLI (esposa del ex entrenador profesional Carlos Orlandelli y por lo mismo bastante ligada al devenir futbolero).

—"Me gusta el anterior porque el actual es muy enredado. Cuesta entender y más todavía, considerando que el equipo que más ganó, que hizo más méritos, terminó siendo segundo. Además me parece inconveniente que haya habido equipos que no jugaron nunca entre sí, y otros en cambio que lo hicieron hasta seis veces".

MANUEL ZAMORANO (21 años, "canillita")

—"Nunca pude entender el campeonato. Para qué le voy a decir otra cosa. Me enredé y aunque soy colocolino y mi institución salió campeona, me parece poco justo el sistema de competencia. Yo todavía no me puedo explicar cómo un equipo que hizo más goles, que ganó muchísimos más puntos, que ganó dos torneos, quedara al final en segundo lugar. No, no me den el campeonato del año pasado. Yo prefiero el antiguo".

MANUEL MORALES (20 años, estudiante)

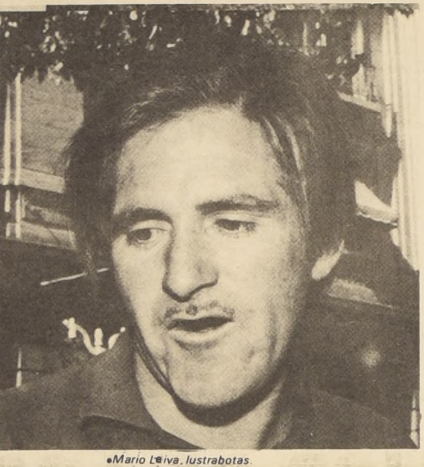
—"Yo voy bastante al estadio, aunque sigo el campeonato también por radio. Contestando su pregunta, debo decir que me quedo con el torneo tradicional. Gracias a él, podíamos ver a todos los equipos provincianos. Ahora en cambio sólo a algunos. Los aficionados al fútbol de provincias con mayor razón deben estar descontentos. Porque hubo muchos que no pudieron ver jamás a Colo Colo, Unión Española, las "UES"...

MARIO LEIVA (30 años, lustrabotas de la Plaza de Armas)

—"El anterior era más fácil, más entretenido. No sé pero el de la liguilla, nacional "A" y "B" y... no puedo entenderlo. Es muy complicado. No se puede llevar bien el puntaje. En cambio antes uno sabía que el que iba adelante y llegaba en primer término, era el campeón. Ahora la cosa no es así".


• Juan Garat Gamarra, presidente del Consejo Local de Deportes de La Reina


• Manuel Zamorano, "canillita".


• Mario Leiva, lustrabotas.


• Alicia de Orlandelli, dueña de un kiosko de revistas y libros.

LA COPA AL DIA

LA PRENSA Y EL EMPATE PERUANO

La prensa deportiva limeña considera en forma unánime como justo el empate registrado entre Sporting Cristal y Universitario de Deportes, en el primer partido correspondiente al grupo uno de la décima segunda edición de la Copa Libertadores de América.

Al respecto, Manuel Doria, cronista deportivo de "La Prensa" dice en su comentario "Cristal y Universitario se dividieron los puntos en su primer partido de la copa "Libertadores" al empatar anoche sin goles, en un encuentro que no alcanzó el nivel esperado por el clima de nerviosismo que se mantuvo permanentemente como consecuencia de la importancia del compromiso.

El citado comentarista agrega que "empate final se ajusto a lo que sucedio en el campo, donde universitario mantuvo mayormente el control del juego, y domino al Cristal, pero su ataque se estrelló frente a una defensa que trabajó en forma impecable.

Cristal, atacando menos generalmente de contragolpe, creó varias situaciones de peligro y Gonzáles Pajuelo desperdició dos brillantes oportunidades. Además el arquero Correa tuvo hasta tres notables intervenciones, evitando la caída de su valla".

Por ello, manifestaron, es prácticamente imposible adelantar qué equipo aporta mayor chance para lograr su clasificación para la fase siguiente del certamen. Silvero expresó que Cristal y Universitario son dos buenos elencos Los "cremas" (universitarios), tocaron mejor la pelota en base de algunos elementos muy importantes como Challe Rojas, Cruzado, y Chumpitaz. En tanto que Cristal estuvo en su línea de juego, más fuerte destacando Mifflin, extraordinario jugador a quien respaldo bien Quezada también figura promisoria. El técnicode la popular entidad "Xeneise" añadió que "los partidos en esta capital serán decisivos y creo que los cuatro participantes del grupo cuentan con iguales posibilidades para clasificarse".

Respecto al partido mismo, Silvero manifestó que su desarrollo no fue de alta calidad debido a que los dos equipos, como es natural, expusieron poco, y resguardaron más sus posiciones de atrás para evitar una derrota. Los "cremas" con mejor planteamiento ofensivo, en tanto los rimenses de contragolpe llegaron bien pero sin culminación en la zona de definiciones.

"He sacado algunas conclusiones que me servirán cuando Boca tenga que enfrentar aquí y en Buenos Aires a estos dos rivales", finalizó diciendo José Silvero.

OPINAN LOS ARGENTINOS

José María Silvero, Director Técnico de Boca Juniors y José Morales, asesor de Rosario Central, estuvieron anoche en el Estadio Nacional de esta capital, presenciando como simples espectadores el partido que sostuvieron Sporting Cristal y Universitario de Deportes.

Los dos técnicos argentinos estuvieron tomando apuntes y referencias de las técnicas y modalidades de los dos clubes peruanos que deberán enfrentar en la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Boca Juniors y Rosario Central, campeón y subcampeón de Argentina, respectivamente integran el Grupo Uno de la primera fase del máximo torneo sudamericano interclubes, junto a Sporting Cristal y Universitario de Deportes, campeón y subcampeón de Perú respectivamente.

Luego del partido entre Cristal y Universitario, que concluyó empatado con el score en blanco, Silvero y Morales coincidieron en señalar que los dos representantes peruanos serán difíciles rivales de los conjuntos argentinos en esta primera fase del torneo.

Nacional Juvenil de Fútbol

STA. CRUZ CAMPEON

● Volvió a empatar a dos con Iquique, pero el gol average lo favoreció.

● Accidentado epilogo. Los nortinos ganaban 2 x 0.

IQUIQUE (Luis Gómez, enviado especial).

Santa Cruz se clasificó campeón del Torneo Nacional Juvenil de Fútbol. Debió de recurrirse al gol average para determinar quien se quedaría con el título.

El segundo match- de definición- entre Santa Cruz e Iquique que volvió a finalizar empatado a dos, aun después de dos tiempos suplementarios (se registró un público de 4.763 personas que pagaron E° 36.119.

Santa Cruz con su extraordinaria goleada sobre Arica, en una de las primeras fechas, sacó la debida ventaja en el análisis de goles a favor y en contra.

MATCH ACCIDENTADO

Como todo final, ésta tuvo también otros agregados que sin duda deslucieron la hasta ahora interesante competencia.

Debido a la expulsión del jugador de Iquique, Rubén Cortés, a los 40 minutos del primer tiempo, por el árbitro Antonio Estay, de San Felipe, debió de suspenderse el match por espacio de una hora y cinco. La reacción del público, de los propios compañeros del afectado, e incluso del expulsado que se negó a salir creó un clima ingrato.

El Juez del partido procedió a retirarse, negándose a seguir arbitrando al acusar algunos empujones y restregones.

Luego de la larga espera, asumió la responsabilidad del match el árbitro Nicolas Ubay, de correcto desempeño.

GOLES

La historia de los cuatro goles que decretaron la nueva igualdad fue la siguiente:

Primer tiempo: 4' Grass (Iquique). 14' Salas (Iquique). 35' Muñoz (Sta Cruz). Segundo tiempo 40' Muñoz (Sta Cruz).

Ya más tranquilos, los comentarios de los entendidos incluso del publico local reconocieron en el equipo de Santa Cruz al mejor campeón. Su campaña siempre tranquila en el resultado y sobre todo en el desarrollo de las acciones le condujo al merecido primer lugar.

UBICACION FINAL

1.- Santa Cruz (campeón invicto) 12 puntos
2.- Iquique (invicto) 12 puntos
3.- Copiapó 9
4.- Melipilla 9
5.- Barón 5
6.- Ancud 5
7.- Arica 5
8. Antofagasta 3

ENTREGA DE PREMIOS

En el hermoso Balneario Municipal, pronto a inaugurarse, se hizo entrega de premios a los vencedores. Fue un simpático acto.

En la noche misma las delegaciones de Arica y Copiapó retornaron a sus respectivas ciudades. Ayer en la mañana lo hicieron las restantes.

ESTRELLA ROJA DE YUGOSLAVIA EN CHILE.- Por algunas horas permaneció en Pudahuel el equipo de fútbol "Estrella Roja de Yugoslavia" que hace una gira por algunos países latinoamericanos habiéndose presentado en Rosario y Buenos Aires. Posteriormente se presentarán en Colombia y Brasil, para seguir luego a Europa donde tienen programada otra serie de partidos. El equipo viaja con todas sus estrellas. En el grabado posan para los chilenos poco antes de embarcar rumbo a Lima (Foto Pudahuel).

CABLERIAS...

LOVER TRAS 62.500 DOLARES

Filadelfia, (UPI).- El tenista australiano Rod Lover venció al norteamericano Arthur Ashe, por seis-tres, siete-seis, tres-seis y seis-uno, para pasar a la rueda final del torneo internacional bajo techo de Filadelfia con premio por 62.500 dólares.

Laver enfrentará ahora a su compatriota por el máximo premio 10.000 dólares.

En la categoría de mujeres, Francoise Durr, de Francia, superó inesperadamente a la estadounidense Sillie Jean King. Por seis-dos, cinco-siete y siete-seis. La señorita Durr se medirá con Rosemary Casals, de Estados Unidos. En la final por su premio mayor de 3.000 dólares.

PEQUEÑA BATIO RECORD MUNDIAL

Berlin (UPI).- La corredora Christa Mertens, estudiante de 16 años de la escuela secundaria de Colonia, estableció un nuevo registro mundial para los 1.500 metros bajo techo para damas con un tiempo de cuatro minutos, 17 segundos nueve decimas.

La marca anterior con cuatro minutos, 29 segundos, cinco décimas, estaba en poder de la británica Margaret Beachon.

En los 1.500 metros para caballeros el alemán occidental Harald Norpoth estableció una nueva marca mundial, con tres minutos, 37 segundos ocho décimas, contra tres minutos 40 segundos siete décimas, que era la marca anterior establecida por el francés Michel Jazy.

YATE BRASILEÑO EN PUNTA

Rio de Janeiro (UPI).- Un yate brasileño ha sido ya proclamado ganador de la novena regata Buenos Aires-Rio Janeiro, pero el resultado de la de ciudad del Cabo-Rio de Janeiro aun no es definitivo aunque extraoficialmente se concede la victoria a una embarcación sudafricana.

El yate Pluft del Brasil se adjudicó oficialmente el triunfo en la categoría "A", el argentino recluta-11 ganó en la "B", y el Typgoon, de Chile en la "C".

Sólo faltan por llegar a la meta dos embarcaciones, ambas argentinas, la Zorba y La Marina. La Pax Arribó anoche, con tiempo corregido de 10 días, una hora, siete minutos y 44 segundos.

En la prueba ciudad del Cabo-Rio de Janeiro el Albatros-Once, de Sudáfrica, sigue en el primer puesto de la clasificación general y de la categoría 111 pero aún no ha sido proclamado oficialmente ganador.

Si bien restan todavía por llegar 42 yates es improbable que, aun con los handicaps, pueda mejorarse las 529 horas, 33 minutos y 34 segundos, el tiempo registrado por el Albatros. El rival mas próximo es el Striana, de Francia, con 535 horas, 23 minutos y 33 segundos.

Los yates llegados anoche y sus tiempos son: Omuramba (Africa Suboriental) 549:18:53; Cutburst (Sudáfrica) 545/05/02; Guia (Italia) 563.28:25 Hamburgo-VII (Alemania) 588:34.05.

Está a punto de cruzar la línea de llegada el Howard Davis (Sudáfrica).

FUTBOL INGLES: LEEDS UNITED UNICO LIDER

LONDRES. (ANSA) Clasificación de primera división de fútbol inglés después de los partidos jugados hoy:

LEEDS UNITED, partidos jugados 28 - puntos 43
ARSENAL 27-40
Wolverhampton 28-36
Chelsea 28-34
Liverpool 27-32
Tottenham 26-32
Manchester City 27-31
Southampton 27-31
Crystal Palace 27-29
Stoke City 28-28
Coventry City 28-28
Everton 27-26
Newcastle Utd 28-26
amchester United 27-26
Derby Conty 26-28
West Bromwich Albión 27-23
Hudderfild 28-23
Ipswich 26-21
Nottingham Forest 25-19
West Ham United 26-17
Blackpool 28-14
Burnely 27-14

AUTOMOVILISMO FRANCES REITERA SU INOCENCIA

PARIS 14 (UPI). El corredor francés Jean Pierre Beltoise declaró hoy que todavía se considera inocente de la muerte del volante italiano Ignazio Giunti, que pereció durante la disputa de la carrera de los 1.000 kilómetros de Buenos Aires, el 10 del mes pasado.

Beltoise hizo esta manifestación al comentar una decisión de la Federación Francesa de deportes automovilísticos que dijo le pediría entregara su licencia de corredor, como "Sanción preventiva", por lo menos tres meses, en tanto se realiza una investigación completa del fatal accidente.

Giunti pereció cuando chocó contra el Matra de Beltoise mientras este empujaba su máquina a través de la pista hacia el puesto de emergencia, debido a haberse quedado sin combustible. Afirmó el volante francés que esa fue una falla de las autoridades de la prueba.

El corredor que aclaró que hasta el momento no ha recibido ninguna notificación formal de la decisión de la Federación manifestó que no tomará parte en las primeras carreras de grandes premios de la temporada: la de sudáfrica, el seis de marzo y de España el 16 de abril.

Beltoise admitió que no sabe que hará después "yo manejo exclusivamente para Matra y son mis empleados quienes tienen mi licencia, método que facilita mucho la concertación de compromisos" para las carreras", agregó.

"Me siento angustiado, enfermo e indeciso pero afirmó una vez mas que no me considero responsable del accidente de Buenos Aires".

Poco antes Beltoise había dicho a los periodistas que sus colegas, los corredores, eran quienes debían juzgarlo y no el organismo deportivo francés.

En una entrevista ante la televisión italiana grabada de antemano, Beltoise dijo que jamás habría empujado su máquina en el autódromo de Buenos Aires si hubiera imaginado siquiera que su acto causaría una muerte.

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA). El equipo de Guaraní no consiguió rehabilitarse de su derrota frente al Dinamo de Bucarest, al empatar ayer, a dos a dos con el Sparta de Checoslovaquia, en el estadio de la ciudad de Campinas (estado de San Pablo). En amistoso internacional, el partido no llego a entusiasmar a los espectadores, excepto por el número de goles.

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA). El San Pablo Futebol Clube obtuvo ayer en San Pablo una merecida victoria sobre el Dinamo de Bucarest, por dos tantos a uno en amistoso internacional.

El Dinamo, que sólo perdió uno de sus siete partidosjugados, volvio a actuar bien, pero fue derrogado por el alto nivel técnico y la categoría demostrada por el San Pablo. Gerson dos Dumitrache fueron los goleadores.

ALIANZA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 15 ANSA. El equipo peruano del Alianza de Lima, a pesar de contar con algunos titulares de la selección peruana -Zegarra, Baylon, Perico León - continúa acumulando una serie de empates en su actual temporada por los gramados brasileños. Ayer dividió el marcador sin tantos -cero a cero- con el Bahia en el estadio de la ciudad de Alinhas (Estado de Bahía).

En un juego donde las dos defensas usaron y abusaron de la violencia, con la complacencia del Juez Clinamurte Franca, el equipo de Fleitas Solich y el cuadro de Jaime de Almeida llegaron a un resultado que se considera justo. Con todo el Alianza de Lima agradó al público bahiano, pues practica un fútbol de primera.

Bahía: Renato; Aguiar, Ze Oto, Roberto y Pais (Gatopreto) Amorim y Baiaco, Carlinhos (Gijo), San Filipo (Nilo), Ze Eduardo y Artuzinho.

Alianza de Lima: Salinas, Callegas, Barreto Morin y Loya, Perico León y Zegarra, Baylon (Gueto) Rubianez, Cubillas y Martínez

RIO DE JANEIRO 15 (ANSA). La apertura del XVII Campeonato Sudamericano de Yatismo de la clase "Lightning", que debió comenzar ayer, fue transferido para hoy debido a una serie de desacuerdos que surgieron entre diversas delegaciones, especialmente con el responsable de la delegación del Perú sobre el sorteo de los barcos.

Ayer los concurrentes al título continental participaron de una regata preparatoria, cabiendo la victoria a Mario Isola, de Argentina, con la embarcación "Semembi".

En segundo lugar entró el brasileño "Cavu" de Mario Buckup y tercero el argentino "Repunte", de Ricardo Giovanniello. En cuarto lugar "Carcola", de Brasil, de Murilo Borges, quinto "Easy Rider" de Brasil de Robert Buckup, Sexto "Waterrotte", de Colombia de Aristóbulo Garrido y Séptimo "Jangadeiro" de Uruguay de Jorge Casaretto.

Han de participar de las pruebas que comienzan hoy, veintidós yates, con la siguiente procedencia: siete de Argentina seis de Brasil, tres de colomba y dos cada uno, de Chile Perú y Uruguay

Pelean el viernes:

NILO: "SI CORIA NO ARRANCA, LO NOQUEO"

• Pincho Ojeda, sigue atento en EE.UU. con todo lo que pasa en el mundo del boxeo

Víctor Nilo y Miguel Alfredo Coria, sin quererlo han llegado a causar verdadero suspenso en torno al combate que protagonizarán el viernes en el Estadio Chile.

Se suponía que Coria sería presa de la calidad de Luis Muñoz (¿cuál?), en la noche de su debut y que después de esa derrota, no le quedaría a Nilo ninguna alternativa de acaparar la atención del público al presentarse con un derrotado.

Pero las cosas no se dieron como todos creían, sino que al revés. Ganó Coria a Muñoz y ahora Víctor Nilo se encuentra con la inmensa posibilidad de llenar el Estadio Chile. Era lo que siempre había querido el pupilo de Raúl Villalón. Sobre todo ahora que se ha mantenido en tren de entrenamiento sin pausas.

Su inmensa fé y sus enormes deseos de encontrarse con un hombre que realmente valga la pena, han hecho que frente a la pera o al saco, no deje gota de sudor por eliminar.

Lo estuvimos viendo y frente a nosotros no ocultó su confianza. **"Con ustedes quería conversar ustedes que siempre han sido derechos" conmigo. Quería decirles que por fin voy a tener una match de cierto interés. Y lo mejor de todo es que muchos me dan de perdedor o quieren que pierda. Algunos periodistas han dicho que estaría bueno que perdiera, porque no pego nada ni asusto a nadie. Tanto me alegro y tanto me gusta que digan "burradas", que me siento ayudado por esas cosas. Si ustedes pudieran decir que Coria me va a matar, yo se los agradecería mucho.**

"También no me haría ningún daño que le preguntaran al otro (Coria), qué piensa de mí o en que parte me va a pegar con más dureza o si piensa hacer conmigo lo que hizo con Corradi, que le hundió una costilla".

"Bueno, si la proposición no les agrada, entonces digan que yo dije que le voy a pegar un solo "pencazo"; ahí donde le duela. Pero que si no se va al suelo pronto, le voy a pegar por todo lo que me han hecho rabiar los "hocicones" que me andan pelando. Ya le digo, cinco rounds, no me puede aguantar. La cuerda le va a durar hasta donde le alcancen las piernas y en ese caso no es mucho lo que tiene por recorrer. Si Muñoz lo hubiera apurado se lo hecha antes del décimo. Yo le voy a pegar porque me conviene y por venganza".

"Pongan todo lo que les he dicho", pero sin quitarle nada para que este Coria empiece a morirse de miedo. Que vaya en "collera" el viernes. Me cargan los tipos que se creen y se la sacan con que su fuerte es el boxeo. El que cobra tiene que subir a pelear y entregarse entero, especialmente Coria que cobra un precio fabuloso por pelear. Menos mal que con Muñoz gustó mucho, pero conmigo va a tener que regresar luego".

No le quitamos ni le ponemos nada. Nilo es así, la fe que se tiene lo hace decir lo que siente. Sus manos tienen la palabra el próximo viernes.

¿EL COMBATE DEL SIGLO?

La gente del teatro y del cine también está revolucionada con la disputa del solio mundial del boxeo, entre los dos invictos que subirán al cuadrilátero del Madison Square Garden el 8 de marzo próximo.

Jerry Perenchio, presidente de la agencia artística que compró los derechos televisivos quiere mejorar civilmente la consideración al boxeo y ha declarado entre otras cosas: "estoy decidido a cambiar la imagen de los gorilas profesionales". "Hay que mejorar la decoración".

Y el hombre no se anda con chicas. Se asegura que parte de los comentarios por la pantalla gigante estarán a cargo nada menos que de Burt Lancaster, la famosa estrella del cine y no sería raro que a su lado estuviera con otro micrófono, Kirk Douglas, el recordado "Spartacus".

Tony Pérez es un árbitro que desde hace un tiempo se ha venido ganando un prestigio como "tercer hombre" dentro del ring. El fue quien dirigió el combate decisivo, cuando había dos campeones de peso pesado: Jimmy Ellis y Joe Frazier, la "locomotora de Filadelfia". Ya recuerdan ustedes lo que ocurrió. Frazier arrasó con su oponente y quedó allí, instalado como dueño único del galardón máximo del pugilismo.

Ahora suena nuevamente el nombre de Pérez como el tercer hombre dentro del ring. Tony Pérez es un portorriqueño muy diestro para conducir un combate, pero no lo es menos para ir de bar en bar, y vendiendo whisky, que es su trabajo. Y esto no le gusta a Perenchio, que es uno de los mandamases del "combate del siglo", dentro de la política que desea introducir en el reino de las coliflores de "higienizar la atmósfera que se respira en el deporte de los "Muy machos y muy hombres", pero donde, desgraciadamente, siempre han pululado muchos" chuecos y torcidos".

Otra vez Bill Brennan con su WBA se tiró contra Cassius Clay y el encuentro del 8 de marzo. En la clasificación mensual de la Asociación, omitió el nombre de Mohamed Alí, a pesar de que el excampeón en su "come back" ha noqueado a Jerry Quarry y Ringo Bonavena, dos de los mastodontes mejor cotizados, y está además en vísperas de disputar el trono con Frazier.

Para Brennan no existe Cassius Clay, porque dice que está sometido a un juicio. Será ese el motivo?

Hay un comentario que circula por todo Estados Unidos y que me parece tiene mucha base.

Todos los que vimos el combate Clay-Bonavena, entre ellos los chilenos, pudimos observar que en las tres caídas provocadas al argentino por el astro pigmentado, éste permaneció inmediatamente detrás del árbitro, sin cumplir la disposición reglamentaria que "obliga al pugilista que haya hecho caer a su adversario dirigirse a la esquina neutral más alejada del caído y permanecer en ella hasta que éste se haya puesto de pie". Clay no cumplió con el reglamento en ninguno de los 3 K.D. de Bonavena.

Y algo peor: ni el árbitro, ni el público, ni el second principal del argentino, ni menos la Comisión de Boxeo de Nueva York dijeron una palabra durante el desarrollo del combate, ni después del mismo.

¿Qué pasó? ¿Que no hay reglamento?

Jack Dempsey, el Matador de Manassa, que para mí es el mejor pugilista de todos los tiempos, tiene algunas páginas nebulosas en esta materia.

Una vez, con Firpo, le fue bien; otra, con Tunney, le fue pésimo.

En 1923 el gran Jack derribó a Firpo en varias oportunidades y recuerdo perfectamente, porque la película la vi como diez veces, que caía Firpo y Dempsey se quedaba ahí mismo, al lado- qué rincón neutral ni qué niño muerto- esperando que Firpo abriera apenas los ojos para dejarle caer otro de esos mazazos terribles que propinaba. Y así, hasta que lo noqueó.

Esa vez, le fue bien.

Pero en 1927, ante Gene Tunney, "se quiso repetir los espárragos", y la cosa no le cuajó. Le aplicó al entonces campeón mundial, una de sus terribles izquierdas y lo tumbó como muerto. Con su acostumbrado nerviosismo y su instinto homicida, Jack no se iba al rincón neutral que dispone el reglamento y el árbitro a empujón limpió con él para que lo hiciera. Dos o tres veces se repitió la escena, mientras Tunney se rehacía caído cerca de las cuerdas. Hasta que Dempsey, dominando su temperamento, obedeció y se dirigió, por fin, al rincón correspondiente. Inició la cuenta el tercer hombre, lentamente, una cuenta larguísima y así y todo, Tunney sólo alcanzó a levantarse a los 9. Fue aquella una caída de por lo menos 20 segundos. En la historia del boxeo se le llama "la cuenta larga". Así se le recuerda.

Esta vez a Dempsey le fue pésimo, porque allí tenía el título en sus manos.

Veremos si el 8 de marzo se hace a Clay respetar el reglamento.

A esta alturas ya las dos estrellas morenas están entrenando a cabeza gacha: Clay en Miami Beach, mientras Frazier lo hace en las montañas Castkill. Cassius en un clima caluroso y Joe en el riguroso invierno del norte de USA.

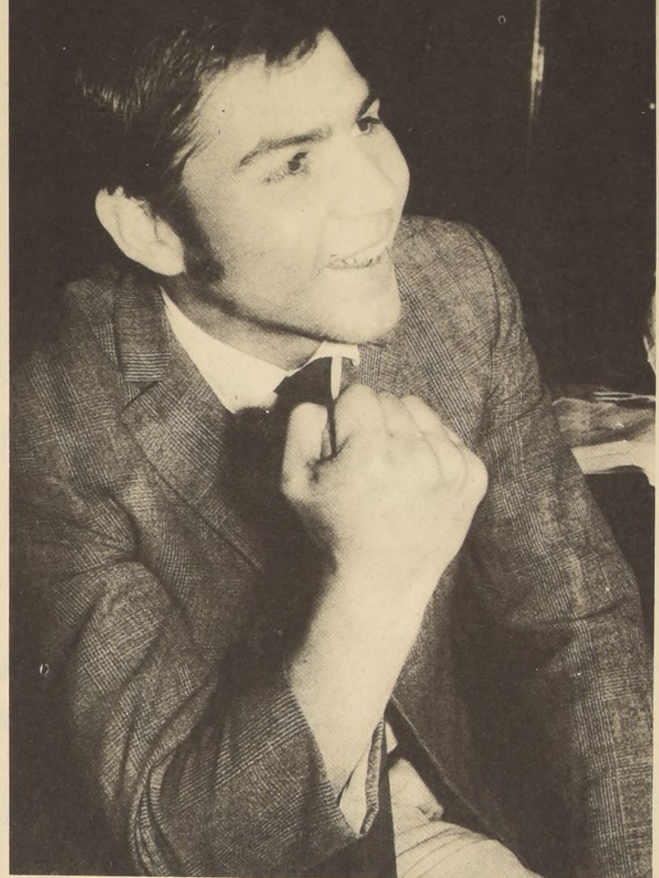
Contrastan los morenos.

El 8 de marzo verenos cuál de los climas es más adecuado para las prácticas del boxeo.

Ayer casi me fui de espaldas, cuando por aviso de diario me impuse que iba a tener que pagar 25 dólares por el asiento para ver el encuentro en circuito cerrado de televisión.

Qué ganas de estar en las populares del Estadio Chile o el Caupolicán para pegar el clásico grito, de los malos fallos: ¡ladrones..!

(Pincho Ojeda)



Nilo: "Este derechazo va a ir hasta el codo el viernes. Muéstrele a Coria esta manito porque no la va a ver..."

Felipe Rojas, primera paleta de Libcen.

Torneo de Verano

TENIS DE MESA: YARUR Y LIBCEN PUNTEROS

Libcen y Yarur encabezan el puntaje del Campeonato de Verano de Tenis de Mesa que organiza, como habitual para esta fecha, la Asociación Cisterna.

Libcen y Yarur tienen 24 puntos cada uno; seguidos de Comercio Atlético, Nuevo Amanecer y Véliz Sánchez, con 22; más atrás, Unión Española, 15; Sergio Ceppi, Lautaro 12, Pérgola de San Francisco 10.

RESULTADOS

Los diversos resultados de la reciente semana, fueron los siguientes:

Comercio Atlético 5 Unión Española 2; Libcen 5 Lautaro 1; Sergio Ceppi 5 Pergola 3; Véliz Sánchez 5 Nuevo Amanecer 3; Lautaro 5 Comercio Atlético 2; Yarur 5 Sergio Ceppi 1; Véliz Sanchez 5 Pergola 3; Unión Española 5 Lautaro 4; Comercio Atletico 5 Nuevo Amanecer 4; Yarur 5 Veliz Sanchez 3; Nuevo Amanecer 5 Pergola 2; Libcen 5 Cergio Ceppi 1; Sergio Ceppi 5 Unión Española 4; Comercio Atlético 5 Pergola 2; Libcen 5 Veliz Sanchez 1; Yarur 5 Nuevo Amanecer 3.

LIBCEN Y YARUR

Libcen está representado por Heriberto Cisterna, Felipe Rojas, Carlos Cáceres; Yarur con Juan Carlos Muñoz, Gustavo Salazar y Waldo López.

PROXIMAS FECHAS

Hoy 16,21 horas:

Cancha Manuel Véliz Sánchez: Véliz Sánchez con Lautaro.
Cancha Consejo de Deportes: Yarur con Pérgola San Francisco
Cancha Sergio Ceppi: Libcen con Comercio Atlético.

Miércoles 17,21 horas

Cancha Manuel Véliz Sánchez: Unión Española con Nuevo Amanecer
Cancha Consejo de Deportes: Comercio Atlético con Yarur
Cancha Sergio Ceppi: Pérgola San Francisco con Libcen.

Jueves 18,21 horas

Cancha Manuel Véliz Sánchez: Yarur con Unión Española
Cancha Consejo de Deportes: Lautaro con Nuevo Amanecer

Viernes 19,21 horas

Cancha Manuel Véliz Sánchez: Comercio Atlético con Sergio Ceppi
Cancha Consejo de Deportes: Lautaro con Pérgola San Francisco.

Finaliza el Sábado 20 del pte., con los encuentros siguientes, que comenzaran a las 18 horas, en la cancha del Club Manuel Véliz Sánchez y con el órden que se indica:

18 horas: Juegan los equipos de Unión Española con Pergola San Francisco.

20 horas: Juegan los equipos de Véliz Sanchez con Sergio Ceppi.

22 horas: Juegan los equipos de Yarur con Libcen.

A las finales:

LO MEJOR DE LOS BARRIOS: CORHABIT Y CAP. GALVEZ

Corhabit y Capitán Gálvez son los elencos que disputarán las finales del Campeonato Monumental de los Barrios al vencer en la penúltima fecha a Municipal Las Condes y O'Higgins, respectivamente.

Para ambos, llegar a la disputa del certamen, en el que participaron alrededor de cuarenta equipos representantes de otras tantas poblaciones del Gran Santiago, significa la materialización de un anhelo que mantuvieron latente jugadores de ambos equipos domingo a domingo, durante sesenta días.

En ese lapso, los mejores representantes amateurs del fútbol de barrio dirimieron supremacía. Tal vez en el camino de la doble eliminación quedaron buenos exponentes, como el caso de Municipal Las Condes, pero es indudable que a las finales llegan los que fueron mas constantes y los poseedores de técnicos que supieron trazar sin fallas la curva del torneo.

Municipal Las Condes pese a ser eliminado es el equipo que a lo largo del certamen exhibió el mejor juego, es el equipo que a lo largo del certamen exhibió el mejor juego de conjunto e individual. Más que un equipo de barrio, pareció un elenco profesional. Esto mismo fue lo que repercutió en su eliminación. Imposible jugar al toque, "amasándola", cuando el imperativo de ganar de los rivales lo constituía la fuerza, los centros largos y disparos de cualquier posición. Equivocado o no el juego de Municipal, es necesario reconocer, mereció mucho más que quedar entr los cuatro primeros. Su lugar debió estar entre primero y segundo.

Corhabit, vencedor de Municipal, no puede decirse que es la antítesis del perdedor, pero es un equipo que "se las trae". Cuando quieren la "pisan" y cuando las circunstancias se lo obligan, juegan el fútbol recio, sin miramientos y dispuestos en cada intervención "a todo".

Por otra parte, el estado físico de sus integrantes es uno de los factores sobresalientes de su campaña.

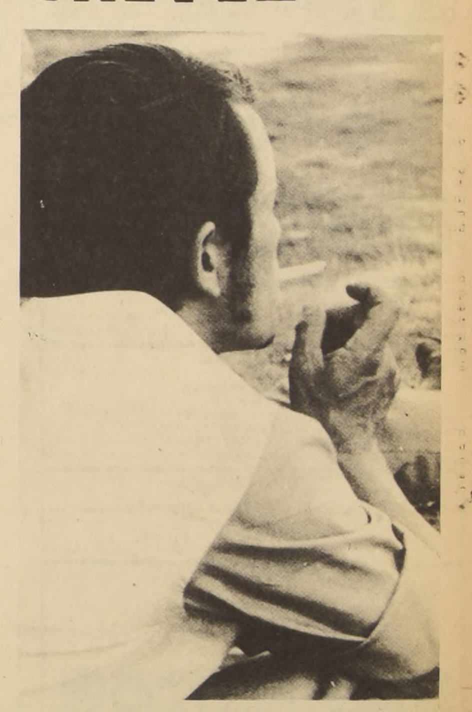
Capitán Gálvez, otro de los finalistas, tiene en sus filas a elementos de categoría capaces de liquidar el match en base a genialidades. Juegan en bloque, arriba y abajo y encierran cómodamente al rival en una franja de no más de quince metros de ancho en el medio campo, obligando al rival a la inamovilidad por la falta de espacio.

El fútbol lo vuelven así deslucido. Esto cuando el rival ataca, pero no bien la pelota queda en los pies de uno de sus atacantes la madeja se deshace.

En el área, atorado el rival, es Pizarro, o los hermanos Sepúlveda, que con sus filigramas liquidan las jugadas.

Ocurrió contra O'Higgins, en las semifinales: Pizarro, que tuvo un primer tiempo de "lujo" eludió toda la zaga y cuando le salió Duharte, logró descolocarlo con hábil finta para con el arco a su disposición anotar el segundo gol; otro tanto puede decirse de Sepúlveda, Luis, el puntero derecho: técnico con el balón, como de otra serie y más para un campeonato de mayor trascendencia que el Monumental.

La última fecha encontrará a Corhabit y Cap. Gálvez. Sin duda, entonces, que a Gasco asistirá mucho más que las cinco mil personas que presenciaron las semifinales; otro índice de importancia que ha adquirido el certamen.'



El nerviosismo no tradicional reserva Hernández, de Corhabit, en Gasco. Un cigarrillo para calmarlos, parece ser su solución...

Moraga, el puntero izquierdo de O'Higgins, amenaza la retaguardia de Capitán Gálvez, sin consecuencias.

DEPORTIVO MAESTRANZA HIRMAS obtuvo el primer lugar en el torneo de fútbol organizado por el Departamento Juvenil de la CUT. El equipo campeón fue dirigido por Héctor Guerrero, siendo Manuel Sánchez el delegado del equipo ante la Central Unica de Trabajadores. Segundo resultó Hilandería Sumar Nylon (DT Pedro González y delegado César Vicencio), tercero, Deportivo Chilectra (DT Hugo Salinas y delegado Antonio Sepúlveda) y cuarto Círculo Social Barrancas (DT y delegado David Olate). En el grabado, Maestranza Hirmas.

LA YMCA MANTENDRA SU ESCUELA DE NATACION

La Asociación Cristiana de Jóvenes, como una manera de cooperar al plan nacional de natación, ha decidido mantener durante todo el año la Escuela de Natación que se inició el mes de diciembre pasado. Centenares de personas de todas las edades han aprendido a nadar en los cursos de la YMCA, que se realizan en la piscina temperada de su sede central de Compañía 1360.

En las últimas semanas la estadística de muertes por inmersión ha sido alarmante. Muchos veraneantes han encontrado un trágico fin en el mar, ríos y lagos por imprudencia o por ignorancia. La GUAY tiene su escuela de natación a cargo del Departamento Físico de la institución y las clases se imparten desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche, con veinte alumnos cada una como máximo. Los cursos son para principiantes, medios y avanzados de ambos sexos, ya que algunas personas desean solamente perfeccionar estilos.

AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D Importadora Cycles Victoria.

A- -10.

6 JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, once febrero 1971, se declaró que doña Blanca Urzúa Canales viuda de Martínez, labores de casa, domiciliada Huérfanos 2247, Santiago, no tiene la libre administración de sus bienes. Habilitóse feriado por el Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Expediente 3579-70 "Martínez, Blanca con Urzúa Blanca". Secretario.

A 13 15 16 6

PRIMER Juzgado 3 febrero concedió posesión efectiva Iriarte Elsa a Alicia Guerra Iriarte sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Guerra Román. Practicaré inventario solemne 17 febrero 17 horas Capitán Orella 2240.

A 13 15 16 6

QUIEBRA Industrias Caming S.A.I.C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Por resolución de fecha 10 de Febrero de 1971 se tuvo por verificado extraordinariamente un crédito preferente de Primera Clase a los señores Victor Alfredo Olivares Echeverría y otros por la suma de E° 70.000.

A. 13/15/16/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Rol N° 52384 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ezio y René Firmani Ambrosio inmueble de calle B.O'Higgins N° 101 al 107 rol N° 2-1 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 499 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano T N° 1091 confeccionado por expropiante. Norte en 16,80 m. con calle Coronel Bueras Sur, en 17,80 m. con Avda. B. O'Higgins Oriente en línea G-H de 24,20 m. con calle Irene Morales Poniente 33,50 m. con predios roles 2/52 y 2/2. Inscripción dominio expropiado a fs. 10486 N° 13863. Registro Propiedad 1970 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 580.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-17-6

PRIMER Juzgado 10 febrero concedió posesión efectiva Rubén Enrique Torres Cabezas a Jorge Rubén y María Angélica Torres Sepúlveda sin perjuicio cónyuge Berta Sepúlveda Gutiérrez. Practicaré inventario solemne 16 febrero 10 horas.

A 13 15 16 6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, doce Febrero 1971, concedió posesión efectiva herencia intestada de Sergio Aguilar, a hijos Jenny, Sergio Manuel, Marco Antonio, Ester y Cristian Marcelo Aguilar Quijada, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Matilde Quijada, con beneficio de inventario que practicaré dieciocho Febrero, diez horas, en mi oficina, Bandera 342. Secretario.

A- -1/- -6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, doce Febrero 1971, concedió posesión efectiva herencia intestada de Anselmo Alonso López, a hijos Bernabé y Encarnación Alonso Villasante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Verónica Villasante López.

A- 17- -6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, doce Febrero 1971, concedió posesión efectiva herencia intestada de René Silvio Fernández González, a hijos María Estela Fernández Bernardini, hija del primer matrimonio del causante; Pedro Enrique y Silvia Eugenia Cecilia Fernández Dittus, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Marta Rosa Eliana Dittus Bayer. Practicaré inventario solemne bienes causante dieciocho Febrero, diez horas, en mi oficina, Bandera 342. Secretario.

A-17-6

POR haberse extraviado una Tifa militar de la Fuerza Aérea de Chile perteneciente a Juan Nail Bustamente devolverla a la Institución o cualquier cuerpo de carabineros o en su defecto queda nula.

A-18-6

HABIENDOSE extraviado las libretas del Banco del Estado N° 879544 de Rafael Ruiz Pizarro; 1091412 de María Isabel Ruiz Pizarro y 6316 de Juan Armando Pizarro Rossa y Nora Pizarro de Ruiz, quedan nulas por haberse dado el aviso.

A-18-6

QUIEBRA: Hortensia Aristia Cash.— Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 8 Febrero 1971, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Carlos Eugenio Huidobro Morandé por E° 35.000, letra de cambio, valista y Banco Nacional de Trabajo E° 5.335, letra de cambio, valista.- Secretario.

C-16/17/18-6

ORDEN de no pago cheques Bco. Trabajo Serie N°s. 427083, 427078, 427079 por incumplimiento.

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1280272 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Eliana Julia Barias M., queda nula por haberse dado aviso.

A-18-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

COMPRO ternos, pantalones chombas, camisas, zapatos, vestidos, pago bien. Portal Fernández Concha 960. Depto 223. A. 15/10

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142- 2° Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes- Miercoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna Corazón-Hígado-Riñón- Estómago-Obesidad
San Antonio 427.Of. 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto. 108 -10° piso
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30. hrs.
Sábado de 12 a 13

PEDICUROS

AVILES— AVILES

Pedicuros- Practicantes
Domiciliarios. Llámelos al
87596-91566
En Rancagua, Sábados, 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinaria
Atención domiciliaria

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO

ABOGADO Huérfanos 886 Oficina 502. Contratos. Posesiones Efectivas. Herencias. Letras. Cheques.

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS
LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE UD.

ESPECIALIDAD EN

Guías de Entrega - Recibos
Memorándums - Facturas
Hojas Cartas - Formularios

Memorias - Revistas
Affiches - Propaganda
Diarios - Folletos

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO





El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir



COMENZO FIEBRE DEL CARNAVAL CARIOCA

RIO DE JANEIRO 15 (UPI). La fiebre del Carnaval comenzó a hacer hoy presa de los cariocas, cinco días antes de la proclamación oficial del reinado de momo.

Más de 1.500 personas formaron cola esta mañana ante el Teatro Municipal a fin de adquirir localidades para la presentación de las "escolas do samba" y el baile que tendrá lugar el martes en dicho coliseo.

Los precios de las butacas para la presentación, que comienza a las once de la noche y termina alrededor de las siete de la mañana siguiente oscilan de 25 cruzeiros (cinco dólares) a 100 cruzeiros (20 dólares).

Las butacas más baratas para el baile del Municipal cuestan 250 cruzeiros (50 dólares) y los palcos hasta 12.500 cruzeiros (2.500 dólares).

Quienes hacían cola para las entradas afrontaron temperaturas de 35 grados protegiéndose del sol con periódicos y sombrillas.

Una mujer que se desvaneció fue tendida bajo un árbol y abanicada por los presentes mientras tropas de asalto, tocadas con cascos de acero, custodiaban el teatro.

Centenares de millares de empleados retornaron hoy normalmente a sus tareas pero si ntiendo las consecuencias de las fiestas previas al carnaval que tuvieron lugar durante el fin de semana en clubes e inclu so oficinas de la ciudad.

Detenida en México: FUNCIONARIA DE LA SIP, SORPRENDIDA EN UNA ORGIA

CIUDAD DE MEXICO, 15 (PL). Elsa Arana Freyre, funcionaria de la Sociedad Interamericana de Prensa y Jefa de redacción de la revista interamericana en español "Visión" fue detenida el viernes último por la policía de narcóticos mexicana, cuando participaba en una orgía en el más elegante barrio de esta capital.

Diferentes nombres fueron citados por los diarios locales pero hasta anteayer en la noche trascendió que entre las personas de nacionalidad extranjera sujetas a un proceso especial por lo que podrían ser deportadas está la periodista boliviana Elsa Arana Freyres, funcionaria de la SIP y vocero de la asociación de empresarios americanos en sus campañas difamatorias contra gobiernos como los de Perú y Chile.

En la última asamblea de la SIP, realizada a fines del pasado año en esta capital Elsa Arana fue factor determinante para condenar a los países "que carecen de libertad de prensa", como Chile y Perú.

Elsa Arana fue expulsada del Perú por prestarse a diversas maniobras de descrédito contra el gobierno que preside el general Juan Velasco Alvarado, considerado blanco favorito de los dueños de los diarios americanos asociados en la SIP.

Recientemente la jefe de redacción de "Visión" en español hizo una entrevista a un alto funcionario mexicano a cargo de asuntos de la salubridad pública. Entre las consideraciones de la periodista había una dedicada especialmente a la salud mental de los jóvenes y su relación —cuando existe deterioro— con el uso de las drogas.

Varios dólares de multa parece que le costó a la periodista boliviana aprenderlo.

EXPROPIAN HACIENDAS EN EL NORTE DEL PERU

LIMA (PL). Veinticinco haciendas con una extensión superior a cien mil hectáreas fueron expropiadas por la Reforma Agraria en el departamento de Cajamarca.

A esas expropiaciones, dadas a conocer hoy, se suman las realizadas en ese departamento del norte del país, donde prevalecía un sistema de explotación feudal del trabajo y la tierra.

Por otra parte la dirección de Reforma Agraria, notificará a las haciendas cercanas a la capital para que paguen la deuda que tienen con el fisco de diez millones de soles (unos 230 mil dólares) en un plazo de diez días. De no cumplirse la orden puede producirse el embargo de los predios.

Entre los latifundios expropiados en Cajamarca figuran uno del obispo de ese departamento y otro de los hermano Kulemkampf, de ocho mil hectáreas. También está la hacienda ganadera Copa, considerada de atractivo turístico.

La mayor hacienda expropiada en Camarca es la Combayo, con una extensión de 25 mil hectáreas.

OBREROS FRANCESES PROCLAMAN A 1971 COMO AÑO DE LUCHA

PARIS (PL). La Confederación General del Trabajo Francés proclamó a 1971 como el año de la lucha por mejores condiciones de vida para los jóvenes.

En Francia existen 500 mil desempleados, de los cuales mil son menores de 25 años.

Las principales tareas de lucha para este año son:

Lucha por la reducción del tiempo de trabajo.

Lucha por la ampliación de los derechos sindicales de los estudiantes y obreros.

Lucha por meiores condiciones en la preparación profesional.

— Lucha por un salario mínimo de mil francos (180 dólares).

Egipto aceptaría observadores en el Canal de Aqaba

NUEVA YORK, TEL AVIV (PL). El presidente egipcio Sadat se declaró dispuesto a aceptar el estacionamiento de observadores militares extranjeros en Sharm-El-Sheikh, a la entrada del Golfo de Aqaba si tal medida facilita un arreglo duradero del conflicto del cercano oriente.

En una entrevista concedida a la revista norteamericana "News Week" y publicada hoy, el primer mandatario egipcio dijo que los citados observadores podrían representar a las cuatro grandes potencias, Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia, o a las Naciones Unidas.

En la misma entrevista Sadat expuso también las condiciones egipcias para la reapertura del Canal de Suez y reafirmó la disposición de su gobierno de acceder a una especie de tratado de paz con Israel.

Condición indispensable para la reanudación de la navegación en el Canal de Suez es, en opinión del presidente egipcio, la retirada de las tropas israelíes de la Península de Sinaí hasta por lo menos la ciudad de El-Arish, en el mediterráneo a mitad de distancia entre Port Said y Tel Aviv.

En Jerusalén todavía no hay reacción oficial alguna a la publicación de "News Week".

San Remo 71: ¡Pelean por concesión!

SAN REMO (ANSA). El Vigésimo primer Festival de San Remo se celebrará entre los días 25 ... de este mes.

Falta poco tiempo, pero hay muchas cosas oscuras en torno, que están en plena discusión.

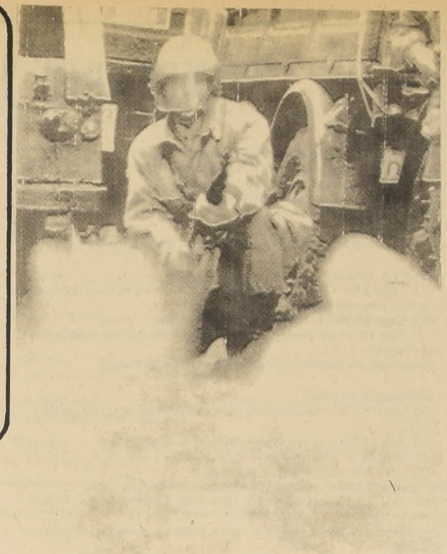
Lo que sí se sabe a ciencia cierta es el lugar donde se llevará a cabo: el salón de Actos del Casino, que tiene una capacidad para 900 espectadores, y el Teatro Ariston, con capacidad de 2.000 personas.

Según se informa el teatro era el lugar preferido por técnicos organizadores y ambiente discográfico en general, pero prevaleció el criterio de efectuarlo en el Casino que contó con el apoyo de la comuna que no quería enemistarse con los dirigentes y funcionarios del Casino.

En cuanto a los organizadores se dan dos nombres: Gianni Ravera y Elzio Radaelli que han ganado la licitación, pero aun no firman ningún contrato de exclusividad, de modo que ahora se les da como "asociados". Es posible que en última instancia se de un nombre único.

Otra de las cosas que todavía están en discusión es el reglamento del festival. Las modificaciones sugeridas por Radaelli y Ravera, que fueron aceptadas por la comuna de San Remo, para ser válidas es preciso una segunda aprobación, es decir, el placet de la Prefectura de Imperia.

La innovación más interesante de los dos, es la creación de dos comisiones de selección. La pri nera comercial, que tratará de individualizar los temas musicales que tengan características tales que le aseguren un éxito en el mercado.



REGGIO CALABRIA.- *Italia - Policías disparan bombas de gases contra manifestantes que nuevamente salieron a la callle para protestar por las declaraciones del Pri ner Ministro, Emilio Colombo, quien dijo que se oponía que esta ciudad sea la capital de la región calabresa.- Los disturbios continúan en diversos sectores de Reggio Calabria para expresar su descontento por la mencionada decisión gubernativa.- RADIO FOTO UPI.*

Barricadas en calles de Reggio Calabria

REGGIO CALABRIA (ANSA). Exaltados manifestantes dispararon hoy sobre la policía, incendiaron automóviles y destrozaron escaparates en un nuevo estallido de violencia en esta ciudad del sur italiana, que desde hace meses es conmovida por agitaciones tendientes a que Reggio sea designada capital de la nueva región autónoma de Calabria.

Un joven de 16 años resultó gravemente herido en las escaramuzas con las fuerzas del orden. Columnas de humo de los automóviles incendiados se elevan en distintos sectores de la ciudad en la que el aire es practicamente irrespirable a causa de los gases lagrimógenos.

Reggio Calabria —que reivindica el derecho de ser designada capital de la reciente constituida región de Calabria, vivió hoy una de sus jornadas más dramáticas.

Los choques entre policías y nanifestantes se sucedieron en el centro y en las afueras, entre las barricadas construidas con neumáticos y tirantes de madera y reforzadas con cemento armado. En un barrio periférico se dispararon doce proyectiles de pistola contra una columna motorizada de agentes y la nultitud arrojó aceite en las calles para impedir que la columna avanzara.

Algunos grupos de jóvenes arrojaron botellas incendiarias, bloqueando el paso de los agentes. En algunas partes el aceite derramando en las calles se incendió, provocando la fuga de los manifestantes.

Las personas que dispararon contra los agentes no fueron identificadas. 14 manifestantes fueron detenidos con motivo de los desórdenes ocurridos en varios puntos de la ciudad.

Algunos agentes de policía resultaron heridos por cuerpos contundentes lanzados por los manifestantes que gritaban "reggio, capital".

Los manifestantes volcaron e incendiaron los vehículos que encontraron a su paso y que tenían patente de Catanzaro. La otra ciudad de Calabria que reivindica el derecho a ser sede de los organismos regionales.

La situación se hizo incandescente hoy, lo mismo que durante las manifestaciones de julio pasado cuando dos personas perdieron la vida y los daños a los edificios públicos fueron ingentes.

La semana pasada un joven obrero perdió la vida en Catanzaro cuando ciertos desconocidos lanzaron una bomba contra un grupo de personas que tenían la intención de organizar una manifestación antifascista cerca de la sede local del partido MSI (Neofascista). El hecho provocó enorme conmoción en el país y en todas las ciudades de Italia se realizaron manifestaciones.

Los desórdenes provocados hoy por los manifestantes de Reggio Calabria fueron contrarrestados con cargas efectuadas por parte de la policía. Los agentes usaron bombas lacrimógenas y por primera vez desde el comienzo de los desórdenes arrojaron agua coloreada.

ALEJAN DE PANAMA A MIEMBROS DEL "CUERPO DE PAZ"

WASHINGTON (PL)—Los miembros del "Cuerpo de Paz" que operan en Panamá serán retirados en un plazo de noventa días y reemplazados por voluntarios panameños entrenados por la misma organización según informo un vocero de ésta.

"El régimen de Panamá solicitó la retirada de los "Cuerpos de Paz" de su territorio, señalando que no son necesarios los "servicios de los ciento veinte miembros de esta entidad norteamericana destacados allí."

Las autoridades panameñas aclararon que la demanda no tendría por qué originar un reflejo desfavorable en las relaciones con Estados Unidos.

Según el vocero de los "cuerpos de Paz", la mayoría de los voluntarios en Panamá trabaja en proyectos agrícolas.

Las organizaciones progresistas panameñas han denunciado que las actividades de ellos son realmente orientadas por la CIA y el servicio de información de Estados Unidos (USIS).



Vietnan del Sur, cerca del límite laosiano.- ***Seguidos por un tanque, tres soldados norteamericanos descienden por un estrecho camino, a través de la selva sudvietnamita mientras se dirigen a la frontera con Laos. Las fuerzas de tierra norteamericanas participarán en operaciones con los sudvietna nitas que concluyó finalmente con la invasión de Laos, hecho que ha provocado reacción mundial contra Estados Unidos.***

Jóvenes turcos raptaron a un soldado yanqui

ANKARA, 15 (ANSA). Un militar norteamericano fue raptado por hombres armados esta mañana cerca de Ankara. Se desconoce su destino.

La víctima del rapto es el Sargento Jimmy Finley, de 25 años. Pertenece a un destacamento que se ocupa de la distribución de abastecimientos y de la organización de transportes para las unidades norteamericanas en Turquía.

El Sargento Finley estaba llevando a cabo esta mañana, a bordo de un vehículo, una gira de inspección por las instalaciones logísticas de la base estadounidense de Balgat, en la periferia de Ankara, cuando un grupo de hombres armados le acometieron, su vehículo en ese momento estaba detenido, parece que se verificó un enfrentamiento violento.

Los secuestradores obligaron al militar norteamericano a dirigirse con su vehículo hacia la salida del campo. Para dejar la base dispararon ráfagas de metralleta contra los centinelas.

El vehículo fue encontrado, abandonado en una carretera al Oeste de la capital, muy dañado.

El Embajador de Estados Unidos, en Ankara, William Handley, pidió al Ministerio de Relaciones Exteriores turco adoptar las medidas tendientes a encontrar al sargento desaparecido.

El hecho es considerado como un episodio más de las actuales agitaciones estudiantiles en Turquía que son acompañadas por tiroteos y atentados terroristas. Los choques entre estudiantes extremistas de izquierda y derecha son frecuentes. Los primeros son contrarios a la alianza con Estados Unidos.

Responsabilidad del Gobierno Uruguayo frente al secuestro de diplomáticos

Por ROMAN VERA, (Especial para PRENSA LATINA).

MONTEVIDEO, 15 (PL). — En momentos en que el Poder Ejecutivo se aprestaba a iniciar los contactos políticos que le permitieran mantener durante veinte días más el cese de todas las garantías individuales, los Tupamaros dieron a conocer su comunicado número dieciséis, para anunciar la liberación del cónsul brasileño Aloysio Días Gomide, una vez levantadas las medidas restrictivas.

La aparición del comunicado es considerada por los observadores como un golpe político y propagandístico del Movimiento de Liberación Nacional, que coloca así en un dilema al Poder Ejecutivo. Si después de las gestiones que realizaba para obtener una prórroga, el ejecutivo no la solicita, el Presidente Jorge Pacheco Areco aparecerá por primera vez como avalando las negociaciones. Si la solicita, será el responsable, nuevamente, del prolongado cautiverio del diplomático.

Cuando Oliver Wright, uno de los funcionarios más altos de "Soreign Office" —Ministerio de Relaciones Británico— llegó a Montevideo para "enterarse personalmente" de las gestiones que realiza el gobierno uruguayo a fin de liberar al Embajador Geoffrey Jackson, secuestrado por los Tupamaros en la mañana del ocho de enero dejó bien en claro que el gobierno había admitido su responsabilidad en la desaparición del diplomático.

Con ello no solo estaba responsabilizando al gobierno uruguayo por el secuestro sino por el futuro de su embajador. La responsabilidad, lógicamente, está referida a todos los delegados de los países extranjeros que actúan en Uruguay.

En base de esa responsabilidad admitida, el gobierno dispuso que se utilizaran todos los medios para liberar a los diplomáticos secuestrados. Desde el último día de julio del ano pasado está secuestrado Dias Gomide. Junto con él mantenían al experto norteamericano y agente de la CIA, asesor de la policía uruguaya, Dan Anthony Mitrione, ejecutado el ocho de agosto pasado sin que el gobierno aceptara negociar con el Movimiento revolucionario. El día anterior fue secuestrado el experto nortea nericano Claude Fly.

En aquella oportunidad el gobierno también pidió, por primera vez en la historia, el cese de todas las garantías individuales. Ello permitió que las fuerzas policiales y militares pudieran allanar cualquier domicilio a cualquier hora del día sin autorización judicial, mantener los detenidos en su poder por tiempo indeterminado y sin pasarlo a la justicia.

El saldo de aquellas restricciones fue, a todas luces, negativo, aunque se haya logrado la detención de importantes y conocidos militantes del Movimiento de Liberación Nacional. Con ello, la policía y el ejecutivo creían haber dado un golpe de gracia al movimiento rebelde.

Sin embargo, con acciones desarrolladas esos mismos días, el **MLN** demostró que, aunque presumiblemente afectado se encontraba capacitado plenamente para la acción.

Caducó el plazo de veinte días que concedió el plenario del parlamento. Montevideo volvió a la normalidad anterior, una normalidad adornada por cascos y bayonetas en los lugares más inesperados en una ciudad con apariencia de guerra. "Estamos en guerra", había dicho para justificar el pedido de cese de las garantías, el entonces Ministro del Interior Antonio Prancese.

Sin embargo, el gobierno había logrado mantener, pese a su fracaso, una apariencia de coherencia. Desde un principio se había mostrado duro y esa línea la mantuvo en todo momento pese a que los resultados que tenía a la vista no se lo permitían.

Cuando volvieron a regir las mínimas garantías que permitían las medidas prontas de seguridad (estado de sitio) el gobierno se mostró aparentemente satisfecho por contar aún con la vida de los dos prisioneros en la "cárcel del pueblo". Sin embargo sobre ellos solo podrán decidir los Tupamaros, salvo que el gobierno se dispusiera a negociar.

Por uno de ellos —Claude Fly— los Tupamaros ofrecieron ponerlo en libertad si se emitía por radio y televisión y prensa escrita una proclama en la que se ofrecía una tregua conservando las armas, si el Ejecutivo, aceptaba poner en práctica un programa de seis puntos mínimos planteados por el MLN. Fueron desechados y los Tupamaros siguieron teniendo en sus manos el poder de decidir.

Entonces surgieron las gestiones para liberar a Días Gomides —un millón de dólares y el cónsul volvería a la calle— pero el gobierno dijo que no las avalaba. Ocurrió el secuestro de Geoffrey Jackson y comenzaron a aparecer las incoherencias entre el reducido núcleo de asesores y allegados al Presidente Pacheco Areco. Antonio Prancese, el único Ministro que permanecía después de decenas de crisis de gabinete, debió renunciar ante un expreso pedido de Pacheco.

Prancese, dentro de sus limitaciones, ofrecía la imagen de un testarudo hombre fuerte consecuente desde el principio al fin, aunque elemental y primario en sus procedimientos. Lo sustituyó un capitán retirado que duró 36 horas, todo un record ministerial. Cuando se pensó que no quedaban hombres dispuestos a integrarse al gabinete en tan delicada cartera, Pacheco Areco escogió a un septuagenario banquero político que trabajaba como senador de la República, Santiago de Brum Carvajal.

De ahí en adelante el gobierno tomó un acelerado tobogán: se anunciaron hallazgos que no eran tales, detenciones que no existían, procedimientos que nunca se cumplirían, amenazas que no conducen a nada, salvo a mayor violencia, felicitaciones del Embajador norteamericano Charles Adais, y lo que había sido más caro al gobierno, las negociaciones con los Tupamaros. El sábado último De Brum dijo a la prensa que las conversaciones por la libertad de Días Gomides permitían ser optimistas. "En pocos días estará con nosotros", enfatizó.

MADISON, WISCONSIN.- Este *ciudadano que participaba en una manifestación contra la agresión en Indochina, hace muecas al ser arrestado por la policía durante el desarrollo de la concentración anti-belicista. El mitin contó con la presencia de cientos de norteamericanos enemigos de la guerra.- RADIO FOTO UPI.*

Vigilancia policial a jóvenes admiradores de Adolfo Hitler

BONN, 15 (UPI).— Fiscales estatales dispusieron hoy que la policía vigile de cerca a los jóvenes admiradores de Adolf Hitler por sospechar que están conspirando para la realización de actos terroristas en Alemania Occidental.

Un allanamiento realizado en la madrugada de ayer dio por resultado la detención de 10 personas en Dusseldorf. Otras dos fueron arrestadas en Colonia. En dichos procedimientos las autoridades se incautaron de 13 fusiles, tres carabinas, nueve pistolas, varias bayonetas y municiones.

Los sorpresivos allanamientos tuvieron lugar luego de la detención de otro hombre, no identificado, en cuyo automóvil la policía encontró una subametralladora al inspeccionar el vehículo el sábado por la noche, según reveló Leopold Schoeben, jefe de la oficina central de fiscales estatales, encargada de la investigación.

El funcionario agregó que las autoridades se incautaron además de una bandera nazi y de una colección de ejemplares del año 1938 de la revista antisemita Der Stuermer, publicada por el convicto criminal de guerra Julius Streicher, quien ulteriormente fue colgado por orden del tribunal militar aliado en Nuremberg en el año 1946.

La mayoría de los sospechosos —según Schwaeben— son miembros del Partido Nacional Democrático (PND), de extrema derecha y que según muchos observadores es el sucesor espiritual del movimiento nazi de Hitler. Sólo uno de los detenidos recuperó la libertad.

El PND y otros grupos derechistas intensificaron últimamente su campaña contra los esfuerzos del canciller Willy Brandt con vistas a lograr una reconciliación con los pueblos de Europa Oriental.

Los derechistas acusan a Brandt en particular de "traición" por haber suscrito un tratado de buena voluntad con Polonia en el cual se reconoce la línea Oder-Neisse como frontera occidental de Polonia, y en el que también se repudian las reclamaciones alemanas de tres provincias que fueron germanas.

Realidad de la reforma agraria en el Perú

LIMA 15 (PL) "El gobierno revolucionario está hoy haciendo realidad la reforma agraria que los políticos usaron antes como bandera demagógica", expresa una editorial del diario "La Crónica".

"Mil 549 hectáreas pasaron a ser propiedad directa de los campesinos que laboraban en el latifundio e ingenios azucareros de Chucarapi, agrupados ahora en una cooperativa de producción".

Agrega que la reforma agraria puesta en práctica por el gobierno "constituye sin duda alguna la justicia y reparación largamente ofrecidas a los trabajadores del campo".

LIMA 15 (PL). Los campesinos de Huando, el mayor latifundio de cítricos de Perú, regresaron ayer a las tierras de que habían sido despojados después de largos meses de lucha que culminó con la entrega de los terrenos a los trabajadores.

Los dirigentes del sindicato expusieron su agradecimiento al apoyo recibido por estudiantes y catedráticos de la Universidad Agraria, en Molina, donde celebraron una asamblea general en el local de la Federación de Estudiantes antes de viajar a Huando, procedentes de Lima.

LIMA 15 PL). Rafael Escardo, poderoso latifundista del norte del Perú fue acusado ayer de actividades terroristas por campesinos del departamento de Piura.

Rafael Escardo, expresa la carta pública, había contratado en Lima a maleantes para lanzarlos contra los campesinos del latifundio, entregado a los trabajadores por la Reforma Agraria.

El hecho fue descubierto por la seguridad peruana y en poder de los delincuentes se encontró bombas y armas, señala la denuncia.

LA HERENCIA MUSICAL DE RAPA - NUI

A pesar de los numerosos trabajos de investigación arqueológica, etnológica e histórica, el origen remoto de la cultura pascuense constituye uno de los más grandes enigmas científicos de la humanidad. Si bien se ha logrado mucho, en el campo de la Arqueología, quedan aún muchos puntos obscuros del origen de dicha cultura y arte. Tampoco ha sido completamente dilucidado el procedimiento por el cual los primitivos artistas pudieron dar cima a sus gigantescas obras y luego su instalación en las grandes plataformas funerarias, situadas generalmente a grandes distancias. Hay numerosas teorías al respecto, que no es del caso revisar en este trabajo, pero un hecho queda en pie. Si fuera posible llegar a explicar la gestación e instalación de tales monumentos megalíticos, el objetivo final de hacerlo, en tales dimensiones gigantescas quedaría siempre en el misterio. Solo las grandes civilizaciones del pasado, dirigidas por monarquías absolutas o divinas, y con un concepto egocentrista, megalomaníaco de la existencia, concibieron la idea de eternizar en la piedra la grandeza de sus imperios, que supusieron una derivación del espíritu divino.. Así las culturas egipcias o de Mesopotamia, como las del remoto Oriente o de Centro América, o Sud América, precolombinas, restan animadas de la grandiosidad de sus concepciones por el deseo de eternización de sus monarcas.

Este primun movens permanece en el misterio en Isla de Pascua. Se considera generalmente, a los pascuenses descendientes de los polinesios, y de relativamente reciente inmigración a la isla. Esto contrasta fuertemente con la idea de una monarquía de tipo semidivino, como las nombradas. Así la Isla de Pascua constituye, y tal vez lo será siempre, un misterio de difícil solución. Aún más difícil, cuanto que el idioma escrito, las famosas tablas inscritas, no ha podido ser descifrado, como sucedió con los jeroglíficos egipcios, cuya traducción permitió conocer en todo su esplendor la historia del antiguo imperio faraónico.

El presente estudio se basa en las investigaciones practicadas por el autor sobre los vestigios de la música primitiva, que aún subsiste en la memoria de los habitantes más ancianos de la Isla.

Desde que se ha iniciado el estudio de la cultura pascuense, o sea desde hace más o menos cincuenta años, muy poco se ha podido establecer respecto de la música antigua. Casi todos los trabajos clásicos se refieren a estatua-



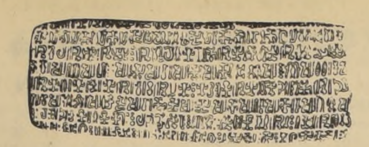
ria, a escultura o a escritura primitiva. De paso, algunas obras contienen citas breves referentes a la música aborigen. Sin embargo, en estas breves referencias, en forma por demás aventuradas, se sostiene que la música antigua, que se reconoce, debió ser muy interesante, habría desaparecido completamente.

En Chile, las obras publicadas sobre esta materia se reducen a los trabajos efectuados por Eugenio Pereira Salas, y por Jorge Urrutia Blondel, ambos publicados en la Revista Musical Chilena. En el trabajo de Pereira Salas, basado en publicaciones anteriores del Padre Bienvenido Estrella, y en otras obras, se limita el autor a revisar los textos a su disposición, sin aporte personal. En el trabajo de Urrutia Blondel, basado en la experiencia obtenida por el autor en una breve estadía de quince días, se hace un estudio lo más completo posible, en forma admirable, por el escaso tiempo, del material musical existente en la época en que él fué (1959). Hace un análisis de numerosos cantos, en el cual engloba toda la música venida de fuera de la isla, con muchos temas musicales autóctonos de indudable valor y temas de origen internacional, especialmente de los de origen polinésico, tan inseparables de los usos musicales actuales de la isla. Todo ésto dicho con la admiración que se merece este trabajo, de indudable mérito, dado el escaso tiempo de contacto que tuvo el autor con los músicos pascuenses, y el carácter especialmente ritual de la música primitiva, que la hace más impenetrable a la investigación externa.

Aparte de estas obras de serio valor, las numerosas recopilaciones sobre temas pascuenses, efectuadas por distinguidos folkloristas, con fines de divulgación o comerciales, confunden en forma lamentable la música insular, sin discriminación de formas o de influencias, lo cual le quita su carácter de estudio musicológico.

No es mérito especial del autor el haber podido penetrar más profundamente en la naturaleza de la música autóctona de Rapanui. La circunstancia de permanecer más de un año en convivencia estrecha, como lo hace el médico, le confiere a éste cierto poder mágico y mayor confianza de parte de los habitantes, que permitió franquear la barrera del "tabú" primitivo, que siempre es un relativo escollo para la investigación.

La música en los pueblos primitivos tiene generalmente un uso circunstancial o definido, estando casi siempre en relación con los fenómenos trascenden-



tales de la vida o de la muerte. Nunca se hace, entre los pueblos primitivos, la música por la música, como es habitual en los pueblos evolucionados. No existe entre ellos el ejercicio artístico por puro deleite auditivo. La música primitiva tiene mucho de invocación, de encantamiento o de maleficio. Por dicho motivo no es fácil conseguir la reproducción fiel de ella para los extraños. Hay un sentimiento de pudor, de que tal divulgación haga perder a la música ritual su poder oculto, su "maná", al vulgarizarse. Esto es lo que ha pasado generalmente en las investigaciones anteriores en las cuales cuando más se ha llegado a grabar versiones auténticas en contados casos, sin llegar a obtenerse los textos traducidos, lo cual priva a la música de una valiosa parte de su significado inherente. En cambio, lo que el nativo muestra o permite grabar al visitante o al investigador, es en primer término aquella música que para ellos es foránea, como en el caso de Rapanui, la de origen polinésico, que ellos asimilan fácilmente, como propia, imprimiéndole un sello muy particular. Fue también eso lo que me sucedió durante los primeros meses de estadía en la isla. Sólo después de una paciente encuesta y previa captación de la confianza de los artistas, me fue posible llegar a oír, conocer traducir y grabar en cinta magnetofónica, las manifestaciones de su arte musical.

Reconozco que el tiempo de estudio, en mi caso, aún fue insuficiente. En los últimos meses y especialmente en las últimas semanas de grabación, la cosecha de temas antiguos estaba muy lejos de agotarse. Estoy convencido de que aún queda mucho por investigar y recopilar antes del desaparecimiento de los más auténticos artistas antiguos. Esto dejará en el misterio muchas de las tradiciones musicales que no he alcanzado a rescatar.

Este peligro se ha hecho más inminente en el último tiempo, dadas las circunstancias especiales de cambio social y administrativo sufrido por la población. El advenimiento de un nuevo estatuto administrativo de la isla, al pasar a la administración civil y a una mayor comunicación con el mundo civilizado, crea numerosos otros problemas de prioridad indudable, que relegan a segundo plano estas investigaciones. Por otra parte, es sabido la enorme facilidad que tienen los pueblos primitivos para adoptar los usos y costumbres de la vida y del arte moderno. En los últimos tiempos el uso de los receptores de radio y pic-ups, y la llegada de grabaciones de tipo internacional, ya habían desplazado casi completamente el uso cuotidiano o de las fiestas populares, la acostumbrada música autóctona, aún la de origen polinésico. Una de las mayores perspectivas para

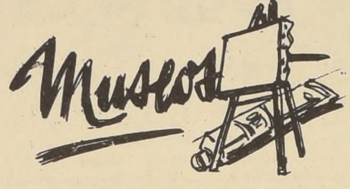
el desarrollo futuro de la Isla de Pascua, es talvez su interés turístico, tanto en el aspecto monumental, arqueológico, de naturaleza o de historia. Pero no debe ser olvidado el trascendental valor, como atractivo turístico, de la conservación de la autenticidad de la música primitiva, por la sencilla, razón de que la música, por su carácter exótico, por su fácil divulgación, puede llegar muy pronto a un conocimiento y difusión mundial. Además, la novedad de este interesante folklore americano, polinésico o lo que sea, hace por demás atrayente su estudio y divulgación.

A mi regreso al Continente, en 1966, presente a la Universidad de Chile, a su Instituto de Investigaciones Musicales, un ciclo de conferencias, que se efectuaron en el salón de Honor de la Biblioteca Nacional de Santiago. Allí dí a conocer los primeros resultados de esta investigación, en un curso intensivo de ocho Conferencias, entre los meses de Septiembre a Noviembre.

Las primeras conclusiones que he podido obtener ,después de muchos meses de estudios comparativos y de análisis de temas y textos, es de que la música de la Isla de Pascua tiene en su historia, una diferenciación bien clara de periodos determinados. Uno, que se remonta a los últimos 50 ó 100 años; y otro, de carácter más primitivo, cuyo origen es difícil de establecer, y que se pierde en un pasado más o menos remoto.

La razón para establecer esta diferencia proviene del carácter diametralmente opuesto de ambos tipos de música, lo casi excluye un proceso de evolución paulatino. Tal como sucede a veces con las investigaciones arqueológicas o aún más, en las paleontológicas, a estratos más profundos corresponden formas totalmente diferentes de cultura. Algo similar sucede con la música, y me permito hacer un símil en este caso particular de Isla de Pascua. Allí la música ha permanecido por razón de su gran aislamiento geográfico, más pura, con menor influencia foránea, o casi con ninguna; y su transmisión oral ha sido posible, de padres a hijos o nietos; o de maestros a discípulos, con escasísima contaminación extraña. Este fenómeno se mantuvo hermético hasta la regulación de la influencia externa. Los visitantes de la Isla, durante el siglo XVIII y la mitad del siglo XIX, sólo estuvieron en forma muy pasajera en sus embarcaciones, que anclaban a distancia de los arrecifes de la costa, bajando solo en forma muy breve a tierra, donde a menudo fueron recibidos en son de guerra, por duras experiencias de la población, debidas a la desgraciada actuación de los primeros visitantes. R. C.

(DE "CANTARO" Revista de la Peña Folklórica de la U. de Chile de Valparaiso.)



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. AVDA DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO; TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA; VICUÑA MACKENNA 94 abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes, a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL-MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes.



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 13 al 20 de FEBRERO de 1971

1er. SECTOR.- MAPOCHO - AVDA. Bdo. O''HIGGINS TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes N° 405; PORTEÑA, San Antonio N° 94; ROJAS, Morandé N° 13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, Estado N° 190; GUZMAN, San Antonio N° 581

2° SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

COLON, San Pablo N° 3310; ITALIANA, San Pablo N° 2402; BITRAN, San Pablo N° 1505; VENECIA, Catedral N° 2201; QUINTA, Nueva Imperial N° 4498; BARRANCAS, San Pablo N° 5420; IDEAL, Mapocho N° 4052; BELGICA, Mapocho N° 6101; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O''HIGGINS - RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ANDRADE, Alameda N° 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; LA SANITARIA, Bascuñan N° 698; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; SAN IGNACIO, Alameda N° 1500; MODERNA, Ramón Freire N° 1924 Maipú

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O''HIGGINS - FRANKLIN SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N° 2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa N° 1398; PARIS, San Diego N° 2167; MAULE, León Ugalde N° 1599; HOSPITAL, San Francisco N° 78; AVDA. MATTA, Avda. Matta N° 994; BELEN, Nataniel N° 931

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO

DE LA CRUZ, Providencia N° 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N° 7122; LEGUIA, Augusto Leguia Norte N° 210; SAN JUAN, Avda. Colón N° 5083; TOBALABA, Tobalaba N° 1191; VITACURA, Vitacura N° 5342

6° SECTOR.- IRARRAZABAL - BILBAO - BUSTAMANTE MACUL - LA REINA

FARR, Irarrazabal N° 3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; LOS ALMENDROS, Pdte. Batte Ordoñez N° 4508 ex-Diagonal Oriente; LA REINA, Simón Bolivar N° 5708; SUR, Avda. Grecia N° 1004; LA PROVIDENCIA, R. del Rio N° 1654; LAS AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032; BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro N° 4100; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urizar N° 2259; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000; BILBAO, Fco. Bilbao N° 1308

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; KENIA, Avda. Central N° 6553; ROCA, San Joaquin N° 2399; TURQUESTAN, Enrique Matte N° 1551; ASTURIAS, Gran Avenida N° 4308; PUNTA ARENAS, Gran Avenida N° 6045; BERMACO, Gran Avenida N° 9878; SAN CARLOS, Uruguay N° 1612; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890; KARIN ex- PORVENIR, Santa Rosa N° 5962; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARÍA CARO, Avda. Central N° 7597-A

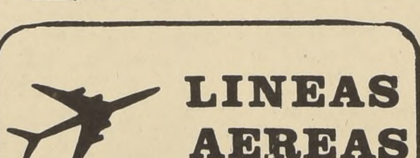
8° SECTOR.- SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA

LA PAZ, Avda. La Paz N° 402; SANTA LAURA, Santa Laura N° 1183; POPULAR, Vivaceta N° 1811; TERRA, Dgo. Santa Maria N° 2736; SANTA MARIA, Avda. Méjico N° 1298; PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242; DOMINICA, Recoleta N° 483; CONCHALI, Avda. Recoleta N° 3110; REYES, Avda. Valdivieso N° 596

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en Invierno y 20,30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente



LINEAS AEREAS

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA
***38 2244**

RADIOPATRULLAS
CENTRAL *6 2261

BOMBEROS
***6 1171**
***6 0141**

CINES del CENTRO

...TOR. Estado 237 (392100). Desde las 10,20 hrs. El hombre marca... may. de 18).

...TORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 10,30 hrs. Los ... del desierto.

...DERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Chisum, rey del ... (Acción may. de 14).

...RI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Las calientes ... de Lady Hamilton. Las Cosas dè la vida

...TRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Forasteros en ... York. Comedia menores).

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. David Copperfield (Aventuras menores).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 13 hrs. Una señora estupenda. El día de la boda.

CITY Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.25 hrs. El dulce cuerpo de Deborah (drama may. de 21).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Los guerreros (Acción may. de 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10,30 hrs. Amores entre extraño (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado - Huérfanos (398488). 14; 16,30; 19 y 21,30 hrs. Sor Ye Ye (Musical menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Aeropuerto. (Acción may. de 14).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15; 18,45 y 22 hrs.- Mayerling (Drama may. de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs.- La dama y el vagabundo (W. Disney menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs.- El gran desfile del circo (Menores).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs.- Matar para vivir (Suspenso may. de 18)

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs.- La mudanza (Comedia may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 13 hrs.- Con cuanto amor (Drama may. de 21).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs.- Los guerreros (Acción may. de 18).

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs.- Los girasoles de Rusia (Drama may. de 14).

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs.- Sabata viene a matar (Acción may. de 18).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs.- Perdedor por instinto (Comedia may. de 18).

PLAZA. Compañia 1068 (84714) Desde las 10 hrs.- Sandokan el tigre de la Malasia (Acción menores).

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs.- Los guerreros (Acción may. de 18).

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs.- Chicago Chicago (May. de 18).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs.- Quiero llenarme de ti; El gitano,

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs.- El milagro de la vida (Drama may. de 18).

San Antonio - I. Valdez V. (36093) Desde las 13 hrs.- Risas inolvidables; Nuevo festival de dibujos animados

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs.- Corre sombra corre (Drama may. de 21).

SAN MARTIN. Alameda - San Francisco (35357) Desde las 11 hrs.- Corre sombra corre (Drama may. de 21).

SANTA LUCIA. Alameda - San Isidro (34718) Desde las 15; 18,30 y 22 hrs.- Krakatoa al este de Java (Acción may. de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs.- Chisum (Acción may. de 14).

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs.- Ben Hur; Cuando explota la furia

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs.- El Nido de avispas (Acción may. de 14).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs.- La fiaca; Zeta

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 13 hrs.- Los 6 invencibles (Acción may. de 18).

WINDSOR. Ahumada - Moneda (89761) Desde las 10.25 hrs.- Palabras de amor (Drama may. de 14).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10,25 hrs.- Sin un adios (Musical may. de 14).



4 TV

14.30 PANORAMA ITALIANO
14.45 LA TORMENTA
15.45 EN LA HORA DE TE SUPREMO
16.00 MATINE EN EL 4
17.45 DIBUJOS ANIMADOS
17.55 LOS PICAPIEDRAS
18.20 LA NOVICIA VOLADORA
18.40 FURIA
19.00 LAS NOVIAS
19.50 VOLANDO CON PANAM
20.15 SHOW MUSICAL WATTS
20.20 NOTICIARIO LAN CHILE
20.30 AULA 22
21.00 ESTE VERANO
21.20 NOTICIARIO PROLENE
21.45 LA CALDERAA DEL DIABLO
22.20 EL MIRADOR DE LUKAS
22.35 OPERAS O CONCIERTO EN LA NOCHE



15.45 NOTICIARIO PROLENE
16.00 LARGOMETRAJE "Policia internacional con: Víctor Mature y Anita Ekberg
17.25 CANTICUENTOS
17.30 LOS FABULOSOS CIEN
17.45 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAM-S
17.55 CANTICUENTOS
18.00 GIDGET
18.25 CANTICUENTOS
18.30 HACIA EL MAÑANA
19.00 BUEN PASTOR
20.00 TAMBIEN SUCEDE
20.05 LARGOMETRAJE "Comando Aéreo con: Dan Duryea y Mike Connors.
21.00 ESPECIAL
21.30 CONTANDO LA MUSICA
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 HISTORIAS PARA NO DORMIR
23.30 NOTICIARIO PROLENE
23.35 CIERRE

U canal 9

18.30 Noticiario
18.35 Aquí no se admiten grandes
19.00 Telecine
19.30 Ver Cine
20.00 Noticiario
20.05 La Caldera del Diablo
20.30 Un Personaje
21.30 Nuevediario
22.00 Crisis
23.00 Siglo XX
23.50 Noticiario
23.55 Cierre.



14.00 PASADO MERIDIANO I
Teletarde, con Gina Zuanic
Teleserie "Gutierritos".
Turismo película
CANCION LATINA
CINE PARA UD. "LOS INFIELES", con Gina Lollobrigida
17.35 ABBOT Y COSTELLO
18.10 FURIA
18.40 LOS HERMANOS BOLT
19.35 EL SAPO Y LA CULEBRA
19.45 TELENOCHE
20.13 EL TIEMPO
20.23 HAWAI 5-0
21.35 EL LIBRO
21.40 JOTA EME
22.00 TELETRECE
22.35 LA GRAN JORNADA
23.00 SHOW DE DEAN MARTIN
23.40 TELECIERRE



SECTOR PLAZA ITALIA

...NDIE. Alameda 139 ... Desde las 14 hrs. Ze...

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

... Avda. Irrarazaval, ...3811). Desde las 14 hrs. ...Secretissimo. El botin ...de del mundo.

...RNIA. Irrarazaval ...8061). 16, 19 y 22 hrs. ... deseo de amar, (Come...)

... Washington 26 ... 16, 19 y 22 hrs. Las vacaciones (Comedia ...

... Plaza Egaña (271026). ... 15 hrs. El clan siciliano ...

... Apoquindo 3368 ... 16,30; 19 y 22 hrs. Copperfield. (Acción ...

...OOD. Irrarázaval ...389). Desde las 13 hrs. ... secreto de su ... Asalto de mil a... barquero.

...CONDES. Apoquindo ...(484067). 16, 19 y 22 ... el hombre marca... may. de 18).

...AS. E Yañes J. de Dios ...6. 16 19 y 22 hrs. ... por instinto. (Come... de 18).

...CASTILLO. Vitucarua ... 16,15 19 y 22,15 hrs. ... vivir (Suspenso may.

...NL. Manuel Montt 932 ... 16, 19 y 22 hrs. El dia... el rabo. (Comedia may.

... P. Alessandri 3547 ... Descanso

... Pedro de Valdivia ...345). 16,30 18,45 y ... Forasteros en New ... Comedia menores)

...DE VALDIVIA. P. de ...lbao (43948). 16. 19 ... Chisum rey del Oes... may. de 14).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Caliche sangriento, El agente QQ 7. El profesor hippie.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Caliche sangriento. Agente Cu Cu 7, El profesor Hippie.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 13 hrs. El padrecito, Melodia inmortal, Interludio.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Al servicio secreto de su majestad, Asalto de mil aviones, El barquero

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. Chisum, el rey del oeste. (Acción may. de 14).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Cupido motorizado, El Gnómo móvil, El hombre la mujer y el dinero

LIRA. Pintor Çicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Charlie el puma solitario, El Gnomo móvil, Cupido motorizado

MISTRAL. San Diego 279((63994). Desde las 13 hrs. El amor de Maria Isabel, El as de oro, Buenos dias condesita.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Los evadidos, Ataque y retirada, La amapola también es una flor

MONACO.— Diez de Julio-A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Clint, el solitario. Esa Mujer. El fin del juego.

PORTUGAL.— Diez de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. La balada del desierto. El arreglo. Los malditos.

PRAT.— San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Dos hombres violentos. Los 4 despiadados. Mátelos, a todos v regrese solo.

ROMA.— San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. El arreglo. La balada del desierto. Los malditos.

SAN DIEGO.— San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Fuego negro. La pieza del diablo.

SAN MIGUEL.— Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. El gitano. Quiero llenarme de ti.

SUR.— San Diego 935 (61524) Desde las 13 hrs. La pasión de un hombre joven. El que viaja con el diablo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117 (731384) Desde las 10 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores. El oro de Santa Cruz. Cuarenta años de de novios.

MAIPO.— San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Los 4 despiadados. Dos hombres violentos. Mátelos a todos y regrese solo.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA BRASIL-ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 1 2.30 hrs. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos. Mátelos a todos y regrese solo

ALCAZAR.— Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Dios sabe cuanto amé. Lady "L". Los buscadores de oro.

ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. De Sade (Drama may. de 21).

BLANCO ENCALADA.— Avda. B. Encalada (91787) Desde las 14 hrs. Cupido motorizado. El hombre, la mujer y el dinero. El Gnomo móvil.

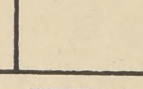
CARRERA.— Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. Clint, el solitario. Esa mujer. El fin del juego.

COLON.— San Pablo-Maipú (733146) Desde las 13 hrs. El botin de los valientes. El último dia de la guerra. Uno despues de otro.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Prisionero de la ciudad. Corazón salvaje. Samba.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores El oro de Sta. Cruz. 40 años de novios

O'HIGGINS San Pablo-Cumming (86929). Desde las 13 hrs. El bastardo. Jeff. Frankestein debe morir.



SECTOR INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Descanso.

NACIONAL Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores. El oro de Sta Cruz. 40 años de novios.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. La balada del desierto. El arreglo. Los malditos.

CINES COMUNLES

MAIPU (Maipú) 571530. Desde las 17 hrs. Préstame tu mujer Super Colt 38.

MUNICIPAL (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. La casa del farol rojo. Ha muerto la abuela.

NACIONAL (Puente Alto) 124. Desde las 14 hrs. Frontera sin ley. Misión increíble

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Kitosh. Héroes sin lecho. Busco mi destino

PLAZA. (Puente Alto Descanso

SANTIAGO. (San Bernardo) 591982). Desde las 14 hrs. La fuga final. Un hombre temerario.

VICTORIA. (San Antonio). Desde las 15 hrs El amor de Maria Isabel. Con Dios, con el diablo y un winchester.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. El dulce cuerpo de Deborah. Fronteras sin ley.

CENTRAL. (Cartegena Desde las 15 hrs. Ana de los mil dias Topaz.



COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50659). Cía de revista Nuevo Humoresque 19 a 24 hrs. Show continuado.

CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350). PRODES. 19 hrs. "El visón volador".

CAUPOLICAN San Diego 840 (82437). Descanso

MONEDA. Moneda 920 (715451). Descanso.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Descanso

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Ban Bum. 19 21.40 y 23.15 hrs. "Cumplimos 18 años. . . esparza la noticia".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía de revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. "Las calientes noches de Lady Manuela".









SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General

CONCURSOS LEY Nº 15.076

Llámase a Concurso Dental Interno para proveer los siguientes cargos:

PARA EL EQUIPO DE ARICA: Un "DENTISTA JEFE", con cuatro horas de jornada diaria, asignación de responsabilidad y quinquenios correspondientes.

PARA EL REGIONAL LA SERENA: Un "DENTISTA JEFE", con cuatro horas de jornada diaria, asignación de responsabilidad y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 5 de marzo de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarias de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

...ANCO DE CHILE

...ADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 12.21	E° 12.23
Libra	29.181	29.597
Marco Alemán	3 368	3 375

...ADO DE CORREDORES

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 14.33	E° 14.35
Dólar bill	14.48	14.60
Libra	34 248	34 727
Marco Alemán	3 953	3 960

...TIAGO, 15 de febrero de 1971 VIGENTE DESDE 28 de ...70)

MERCED DE AGUA

Viterbo Jiménez Silva, en representación de Chiprodal S.A. I., propietaria de la fábrica de Graneros, ubicada en calle Barros Borgoño Nº 047 respetuosamente expone:

Deseo constituir una merced de agua subterránea de 50 lts/seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del valle de Graneros. Las aguas se usarán en el consumo industrial y doméstico.

Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbres de ninguna especie y serán restituidas a la cámara de alcantarillado que se señala en croquis adjunto.

La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto y corresponde a la siguiente situación geográfica: Sondaje Nº 2 a 15 mts. al Este de calle Salvador Gutiérrez y a 235 mts. al Norponiente del pozo Nº 1 existente.

Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.

...VICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaria General

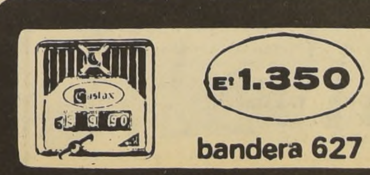
...NCURSOS LEY Nº 15.076

...se a Concurso Dental Interno y Externo para pro... siguiente cargo:

...A EL REGIONAL DE TALCA: Un dentista en ...TOLOGIA GENERAL", con tres horas de jornada dia...

...ga de bases reglamentarias y recibo de las postula... hasta el 5 de marzo de 1971, a las 12 horas, en la Ofi... de Partes del Servicio Médico Nacional de Emplea... Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarias ... Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO






TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398,00
Semestral .... E° 213,00
Trimestral .... E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 16 DE FEBRERO DE 1971

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario Empresa "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago

LOS MOTORES DEL TREN: Marión Soto, coordinadora; Waldo Atías, Director del Departamento de Cultura de la Presidencia; Valentín Trujillo, director musical; Enrique Noisvander, director general; Felipe Ravinet y Arturo San Martín coordinadores, y Julio Numhauser, antropólogo, informan a la prensa los pormenores del TREN DE LA CULTURA.

¡PASAJEROS SUBAN A BORDO, EL TREN SE VAAAAA!

"EL TREN DE LA CULTURA" tiene dos objetivos fundamentales. Uno es llevar a las provincias las diversas manifestaciones artísticas y culturales que muchas veces es difícil que lleguen hasta las regiones más apartadas. Y, por otro lado, promover y estimular el interés en cada una de las provincias para formar el Instituto Nacional de la Cultura y el Arte. Es decir, empleamos un criterio descentralizador" manifestó Waldo Atías, Director del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, en conferencia de prensa

En la reunión estuvieron también presentes para informar sobre los pormenores de este primer paso hacia la descentralización artística y cultural, los coordinadores Marión Soto, Arturo San Martín y Felipe Ravinet. El director artístico, Enrique Noisvander y el director musical Valentín Trujillo.

El Tren Popular saldrá mañana desde la Estación Alameda, luego de una ceremonia especial a la que ha sido invitado el Presidente de la República.

El tren, que llevará a bordo 52 personas, irá directamente a Puerto Montt para luego devolverse haciendo escalas en todas las cabeceras de provincia donde permanecerán por dos días. En el primero, se ofrecerá un espectáculo integrado de teatro, música popular, guitarra clásica, música folklórica, plástica y letras. El segundo día cada área se presentará por separado en distintos escenarios para así lograr una mayor penetración en el público.

Los coordinadores que han viajado al sur, se han percatado del interés que hay en la gente por esperar el TREN DE LA CULTURA, ellos informan que ya se han formado los comités de recepción que cuentan con varios números artísticos que se integrarán al espectáculo. Marión Soto contó varios hechos curiosos que pudo apreciar, pero lo que más le ha llamado la atención es el entusiasmo de los curas párrocos, quienes hacen su propaganda desde el púlpito.

"También Chillán está eufórico. Sus habitantes no conformes con los dos días han organizado la semana de la cultura que culminará con el arribo del tren"—agregó.

"Las actuaciones se realizarán en estadios o recintos con capacidad no inferior a las 9 mil personas" -señaló Noisvander.

Además de llevar cultura, el tren recogerá las expresiones folklóricas y autóctonas de las provincias que visitarán.

El antropólogo Julio Numhauser será el encargado de recoger las reacciones del público frente a los diversos números, para luego en Santiago hacer una evaluación con un grupo de sociólogos y ver qué tipo de espectáculo es el que llega a la gran masa y partir de esto para los próximos trenes de cultura que recorrerán el país.

Finalmente, Atías señaló que el Departamento de Cultura de la Presidencia estudia la posibilidad de enviar una comitiva hacia el extremo norte.

Se eligió el sur en primer lugar por razones de clima. Ya que el norte en verano se hace casi intransitable y menos en una caravana que va haciendo escala.

Carlos Alegría será intervenido

VIÑA DEL MAR (Especial).—La salud de Carlos Alegría no es de las mejores. El joven intérprete —que vive musicalmente su mejor momento— ha debido retirarse de la contienda y guardar reposo ante una afección a la garganta que en este momento obliga a los médicos a pensar que debe ser sometido a una intervención quirúrgica.

Carlos Alegría podría ser intervenido rápidamente.

En la tarde de ayer se le practicaron nuevos exámenes para poder comprobar si en un último esfuerzo podría estar mañana en la Gran Final. Los médicos consideraban que de actuar Alegría se estaría exponiendo demasiado.

MAÑANA EL ADIOS

Mañana, en su función nocturna, el festival habría dicho "BASTA" (...para emplear un término musical que no gusta...). La jornada permitirá elegir al mejor tema y también señalar las clasificaciones siguientes. Se calcula que el lleno en la Quinta Vergara será total, pese a que las entradas, una vez más, sufrirán un alza. No habrá función de vermouth.

PREMIO APES

La agrupación de Periodistas de Espectáculos (APES), entregará en la función de clausura, un estímulo al mejor intérprete nacional del festival. La elección será por la tarde, y el designado recibirá un trofeo con la figura de un huaso, que baila una cueca, como símbolo de haber sido señalado como el mejor.

El Teatro:

DOBLE MISION EN EL TREN DE LA CULTURA QUE PARTE HOY

Gran actividad. Mientras los folkloristas rasguean las guitarras en un rincón, más allá están los integrantes de Dimensión Latina ensayando sus partituras. En el escenario Silvia Santelices, María Eugenia Cavieres, Pedro Villagra, Sergio Cuschmann...y muchos otros, recibiendo instrucciones de Enrique Noisvander, Director Artístico del espectáculo.

Todo esto pasa en el teatro Talía, donde se hacen los últimos ensayos para el Tren Popular de la Cultura, que el próximo Martes parte a mediodía hacia el sur del país.

" Mamá Dorina", "Margarita Goutier", son algunos de los pequeños sketches de singular comicidad que presenta la gente de teatro y que sirven de nexo entre los diversos números del espectáculo integral del Tren. Pero los actores también cumplen otro papel dentro de la gira, y tal vez el más importante. Tratamos de conversar con algunos de ellos. Debemos esperar que el ensayo finalice, ya que la presencia de cada uno de ellos es requerida permanentemente en el escenario.

UN ESPECTACULO ALTAMENTE POSITIVO

Lo más importante del Tren Popular de la Cultura es la variedad del espectáculo lo que lo hace positivo tanto para el artista como para el público"- expresa María Eugenia Cavieres.

—¿Cómo así?

"Claro, porque para nosotros es algo totalmente nuevo y de gran importancia convivir durante un mes con todos los exponentes del arte, ya que juntos trabajaremos los folkloristas, plásticos, bailarines, escritores, animadores y actores de teatro. Podrá haber un intercambio de ideas y conocimientos altamente positivo, y el público también por primera vez tendrá acceso a un espectáculo heterogéneo".

—¿Cuál es el trabajo específico de ustedes, además de servir de enlace de los diferentes espectáculos que se presentarán en la gira?

—"Lo esencial del trabajo nuestro no consiste tanto en la protagonización de un libreto-nexo-declara Silvia Santelices- sino en el trabajo individual que haremos en las poblaciones, en los sindicatos, en los asentamientos campesinos de cada provincia.

Allí presentaremos " improvisaciones" sobre temas de actualidad: LA autoconstrucción, la salud pública y otros manteniendo un contacto directo con la gente, lo que enriquecerá en gran forma nuestro hacer artístico y nos dará oportunidad de actuar como artistas realmente comprometidos con nuestra sociedad y no sometidos a un texto alienatorio que nos limite en nuestra capacidad creadora".

UNA CULTURA PROPIA

Para la gente de teatro, la mayoría de ellos pertenencientes al Comité de Artistas de la Unidad Popular, el Tren Popular de la Cultura es la mejor forma de entregar a todo ese gran público que hasta el momento había estado marginado de las manifestaciones artísticas, una cultura auténticamente chilena. Y lo más importante en este sentido es el trabajo de interacción que estará presente en cada artista y grupos de artistas que participarán en esta gira. Ellos entregarán pero también recibirán. "Es la mejor forma de acercar al pueblo hacia la cultura, estaremos integrando al público -explica Pedro Villagra- y nosotros seremos monitores en este Tren de la Cultura, porque echaremos las bases para que el programa cultural del Gobierno se siga desarrollando".

Así, con un objetivo muy claro, los actores de teatro se disponen a partir, junto con los demás artistas del Tren Popular de la Cultura, el próximo Martes...y mientras, ensayan incansablemente.

Silvia Santelices, María Eugenia Cavieres, María Requena, Norma Lafourcade, Sergio Buschman, Eduardo Pérez y muchos otros ensayaron hasta última hora. Ya está todo listo, todos partirán hoy.

EN VIÑA SE PRESENTAN, DESDE HOY, AMERICO VARGAS Y PURY

CON DOS de las obras de mayor éxito presentadas en el Teatro Moneda, debutará hoy, en el teatro Municipal de Viña, la compañía Vargas- Durante: "Departamento sin muebles para el amor", de Barrilet y Gredy; y "Canción para un crepúsculo", de Noel Coward. En la primera, aparte de la pareja Américo Vargas- Pury Durante, intervienen Enrique Madiñá Sandra Sanhueza y Jorge Lanza. Y, en la segunda, Enrique Madiñá y Amparito Landaeta.

Estas actuaciones se prolongarán hasta el 19 del presente mes.

"CANCION PARA UN CREPUSCULO".

"Canción para un crepúsculo", de Noel Coward, constituyó sin duda un acontecimiento en nuestro ambiente teatral, puesto que el famoso autor goza de enorme aceptación en el medio internacional. El montaje y la interpretación recibió aplausos sin reservas.

Al ser entrenada en Chile, tuvo especial lucimiento la actriz Vienesa Lilianette, quien, por compromisos contraídos en su patria, debió ausentarse, quedando el papel a cargo de Pury Durante, cuyos recursos interpretativos son vastamente conocidos.

En cuanto a "Departamento sin muebles para el amor", es una obra que los propios autores han calificado como entretenida y destinada, por eso, a un público que quiere desentenderse de la problemática del diario vivir.

El público santiaguino y la crítica acogieron con entusiasmo esta pieza, que será presentada en Viña en igual forma que en la capital.

DOS PIÑEIRO EN ESCENA

De lejos se parece. De cerca se parece más. Pero al conversar... un gesto, una palabra y es Silvia Piñeiro. La verdad es que se trata de una versión un poco más seria. NANA PIÑEIRO, casada con el popular hombre de radio Carlos Alberto Palma, Palmita, como le dicen todos.

"Nos fuimos de Chile sólo a pasear. Nos dejamos caer en Lima. Allá Palmita tuvo una gran acogida. Inmediatamente se integró a un programa de T. V. y a otro deportivo".

Pero como ellos son aventureros, después de seis meses se fueron a Ecuador, donde residen desde más de tres años.

Nuevamente es la television quien les abre las puertas. Más exactamente canal 6. Luego, canal 4, donde se han apernado.

Nana y Palmita son los protagonistas de un programa matutino (7.30 horas de alta sintonía. "Lo ue hoy" es una graciosa comedia que alegra el despertar de los ecuatorianos.

Palmita se ha dedicado de lleno a la televisión. Por su programa que ya lleva dos años de vida, "Viva Ecuador", ganó el "Botón de Oro".

Mientras que Nana reparte sus energías entre los programas de televisión "Bric a Brac" y "De mujer a mujer" en el teatro.

"El ambiente artístico allá es muy pobre. No existen compañías permanentes, porque no hay quien las subvencione. Al público le gusta, está ansioso, pero no se les da. Yo llegué con toda tranquilidad y monté unas obritas. Me fue bien. Gustaron mucho "Cosa de papá y mamá" y el "Correo de mamá".

Actualmente está actuando con su hermana Silvia. Le han ofrecido participar en el show de Silvia Piñeiro, pero aún no sabe. Ella debe estar de regreso en Ecuador el 20 de este mes, para cumplir sus contratos que duran hasta diciembre de este año.

Llegando debe prepararse para actuar en una co-producción argentino ecuatoriana, donde hara el papel de madre de un cantante.

CANTANTE CUBANA EN VIÑA DEL MAR

La cantante cubana ELENA BURKE arribó a Pudahuel e inmediatamente viajó a Viña del Mar

La cantante negra de temas melódico - románticos, una de las mejores voces, en este estilo, de Latinoamerica, llegó acompañada por su guitarrista Froilán Amezada y Julio Idotra, Director del Festival Cubano Internacional, Varaderos.

Elena Burke y sus acompañantes fueron recibidos por personalidades de la Embajada de Cuba, además, gran cantidad de público que últimamente se congrega en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel para ver a los artistas invitados que vienen a participar en el Festival.

Burke viene a incorporarse a la parte internacional de dicho certamen y seguramente será la favorita del público viñamarino.



Dean Reed en la casa de unos amigos, la familia Rosso, en Viña del Mar. Juega a la "rana", deporte para el cual el "gringo" no mostró muchas condiciones.

UN ARTISTA MUY DIFERENTE

DISCURSO DICHO POR DEAN REED EN HOMENAJE A LA CUT POR EL 18° ANIVERSARIO

He venido para brindar mi homenaje personal a ustedes, los trabajadores de Chile, ustedes que son los héroes de la nación chilena. En el pasado han hecho monumentos para los más grandes bancarios, los cuales habían robado más durante sus vidas, pero ahora en adelante los monumentos serán de ustedes, los héroes del campo, de las minas, de las fábricas e industrias. Ustedes que han creado toda la riqueza que hay en Chile.

También querría explicarles la importancia mundial que tiene su victoria aquí en Chile por todos los pueblos del mundo, los cuales están mirando a Chile con fe y esperanza.

Que lindo es ser un trabajador y saber que nunca se está solo en su lucha por un país democrático y socialista, porque ustedes forman parte de una familia internacional. Sus hermanos del pueblo vietnamita que están luchando por años contra de la agresión criminal del Gobierno de los EE. UU., los hermanos y hermanas en los paises de Africa que están luchando en contra de los grandes monopolios del petróleo que los han explotado por tantos años. Las compañeras y compañeros de toda Sud América los cuales todavía están obligados a vivir bajo dictaduras militares y económicas.

¡Qué linda es la solidaridad!

¡Qué familia hermosa!

Chilenas y chilenos Yo represento el verdadero pueblo norteamericano que día por día está despertando a las grandes injusticias que nuestro gobierno mantiene en contra de todos los pueblos del mundo, en nombre de la libertad... Claro que la libertad para una clase privilegiada, para explotar y robar a los demás. Este pueblo norteamericano que está despertando al hecho que cuando el gobierno de los Estados Unidos habla de la paz por Vietnam, Laos y Camboya. Ellos quieren decir la paz que siempre existe entre un esclavo y su patrón. Pero esto no es la libertad que nosotros queremos, ni la paz que deseamos. Este pueblo norteamericano que un día despertará totalmente y destruirá las dictaduras que nos gobiernan y crearemos un Estados Unidos Socialista y democrático. Y ustedes el pueblo chileno nos están ayudando a nosotros a despertar esta conciencia. Ustedes están creando un nuevo niño aquí en Chile, ustedes tendrán unos dolores del parto y tendrán unos sacrificios, pero este nuevo niño que se llama socialismo les traerá más alegría y dignidad que ninguna otra cosa en su vida.

Este niño será sano y fuerte y será un ejemplo de luz por todo el mundo. Así ustedes tienen una gran obligación para cumplir no sólo como vanguardia del pueblo chileno sino por todos los pueblos del mundo, yo estoy seguro que organizados bajo bandera de la Central Unica de los Trabajadores, tendrán siempre mayores éxitos.

Vivan los trabajadores de Chile. Viva la CUT, viva la Unidad Popular y viva Chile mierda.

Dean Reed